

Borid.
6044

Victoria

<36633733660012

<36633733660012

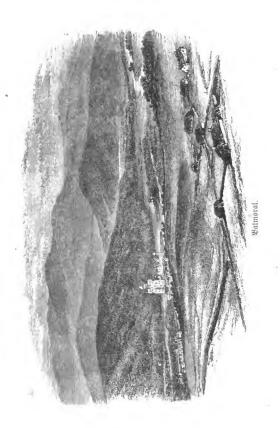
Bayer. Staatsbibliothek

Dip zed by Google

Blätter aus dem Tagebuche

Ihrer Mnjestät der Königin Victoria.

Bapier aus der medanischen Kapter-Kabrik der Gebrüder Lieweg zu Wendhaufen der Vraumschueig.



Blätter aus dem Tagebuche

Ihrer Majestät der Königin Victoria

mährend

bes Aufenthaltes ber Königlichen Familie in den Hochlanden von 1848 bis 1861

nebft

Auszügen aus demfelben Tagebuche

über

frühere Befuche in Schottland, Touren in England und Irland und Seefahrten.

Autorisirte deutsche Ausgabe.

Braunidweig,

Drud und Berlag von Friedrich Bieweg und Cohn.

1868.



Dem

theuren Undenken deffen,

her

der Verfasserin Leben sonnig und glüdlich gemacht hat,

finb

diese einfachen Blätter

in

inniger Liebe und Dankbarkeit gewibmet.

Vorrede des Berausgebers.

Die Umftande, welche die Herausgabe des vorliegensten Buches veranlagten, find in Kurze folgende.

Ihre Majestät gestattete dem Versasser dieser Zeilen bei einem seiner amtlichen Besuche in Valmoral in überauß freundlicher Beise von dem Tagebuche Einsicht zu nehmen, worin ihre Ausstüge in das schottische Hochland geschildert sind. Er konnte sich nicht erwehren, dem lebhaften Interesse, welches diese Blätter in ihm erregten, Worte zu leihen, und dies brachte Ihre Majestät auf den Gedanken, die Notizen, welche sich aus einige der glücklichsten Stunden ihres Lebens beziehen, zu einem Buche zu vereinigen. Es sollte als Manuscript für die Mitglieder der königlichen Familie und Ihrer Majestät nähere Freunde gedruckt werden, besonders für Solche, welche sich aus diesen Touren in ihrem Gesolge befunden hatten.

hierauf wurde Ihrer Majestät mehrfach, barunter von lieber, naheverwandter Seite, später auch vom herausgeber felbst bemerkt, wie dies Werk für Andere ebenso anziehend sein wurde, als für die königliche Familie und Ihrer Majestät nähere Freunde. Die Königin entgegnete, wie sie nicht die geringste Gabe zum Schriftstellern bestitze, daß es hauptsächlich trauliche Erzählungen von Banderungen in den heimischen Bergen seien, und wie sie eine außerordentliche Abneigung empfinde irgend eine eigene Schrift zu veröffentlichen.

Auf diefes Bedenken erlaubte fich der Berausgeber ehrerbietig zu erwiedern, daß, fobald das Buch überhaupt gedrudt murde, felbit bei noch fo beschränkter Bahl ber Abdrude und noch fo forgfältiger Auswahl Derer, Die Gremplare empfingen, Auszuge baraus, oder mahrscheinlich ungenaue Berichte über seinen Inhalt in Die öffentlichen Blätter gelangen tonnten. Er halte es baber für beffer, das Wert gleich Ihrer Majestät Unterthanen guganglich zu machen, welche ohne Zweifel dieselbe Freude wie ber Berausgeber baraus ichopfen murben. Außerdem murden es ihre Unterthanen, welche allezeit den perfonlichen Leiden und Freuden ihrer Berricherin mit dem warmsten, aufrichtigsten Antheil gefolgt, mit großer Befriedigung aufnehmen, wenn fie ihnen einen Einblicf in die seltenen im Sochlande verbrachten Dlugeftunden gestattete, wo jede Freude verdoppelt, jede Sorge, jeder Kummer gemindert worden durch die liebende Gegenwart des Pring-Gemahls, mit beffen Undenken Die bier geschilderten Begebenheiten aufe Innigfte verwebt find.

Nach diesen Erwägungen genehmigte Ihre Majestät bedingungsweise die Beröffentlichung.

Als das Buch im Drud war, bemerkte ber Herausgeber, daß es an Werth durch beigefügte Schilderungen aus Ihrer Majestät Reisen durch England, Irland und auf den Inseln des Canals gewinnen werde.

Die Königin geruhte einzuwilligen und die Bufate wurden gemacht.

Es ist leicht ersichtlich, daß dies kleine Werk nicht mehr sein will, als eine Aufzeichnung der von der königlichen Berkasserin gewonnenen Reiseeindrude, um sich dieselben, welche die Quelle so großer Freuden gewesen, später wieder vor die Seele rusen zu können. Sorgfältig sind, aus leicht zu errathenden Gründen, alle Beziehungen auf politische Fragen und Staatsgeschäfte vermieden. Das Buch beschränkt sich darauf, der schmucklose Ausdruck eines Gemüthes zu sein, welches sich an den Naturschönheiten labt und vollauf das sparsam zugemessene Glück genießt, sern von dem Druck der öffentlichen Ungelegenheiten sich frei in der schönen Umgebung zu bewegen.

Es möchte sich für den Herausgeber nicht ziemen, bei den Borzügen des Buches zu verweilen. Nur auf die Fülle malerischer Naturschilderungen möchte er hinweisen, auf die Einsacheit der Sprache, auf die vollkommene Treue der Erzählung, die ihm besonders eigen ist, denn

allenthalben beschreibt die Berfasserin unbekummert um hergebrachte Urtheile in vollkommener Unbesangenheit ihre eigensten Eindrücke und Empfindungen.

Noch möchte er die Bereitwilligkeit sich erfreuen zu lassen, die den Genuß jeder Reise so wesentlich erhöht, hervorheben, und die Freundlichkeit, sast Dankbarkeit, mit der die königlichen Reisenden jede Huldigung, jede kleinste Kundgebung der Liebe von Ihrer Majestät höchstem bis geringstem Unterthanen hinnahmen.

Der herausgeber murbe dem Buche ber foniglichen Berfasserin nicht gerecht werden, wollte er unterlassen seine Gedanken in Betreff ber Anmerkungen auszusprechen, ba er solches unzweiselhaft thun murbe, kame ihm ein ahnlicher Austrag von anderer Seite.

Dieselben bekunden einerseits das vorzügliche Bersonengedächtniß und die Würdigung persönlicher Anhänglichkeit, welche bei unserer Herrscherin so sichtbar sind,
andrerseits sind sie der sprechendste Beweis sür das patriarchalische Gefühl, wenn es mir gestattet ist, von einer
Dame dies Wort zu gebrauchen, das bei der gegenwärtigen
Inhaberin des Thrones so sehr hervortritt. Es hat wohl
Riemand in den drei Königreichen ein tieseres, eingehenderes Interesse für das Wohl des ihm anvertrauten Haushaltes, als unsere huldreiche Königin, und Riemand ist
sich der gegenseitigen Pflichten von Herrschenden und Dienenden deutlicher bewußt, als gerade sie. Auch wünscht

Niemand bringender als Ihre Majestät, daß die strenge Scheidung der Classen sich in ein allmäliges Uebergeben von einer zur andern verwandeln möchte, vermittelt durch die volle Gemeinsamseit der Interessen, den beständigen Austausch gegenseitiger hülfe und die liebevolle Hochachtung, welche jede Classe gegen alle Brüder im großen Berband der Nation fühlen und aussprechen soll.

Alle, welche je geschäftliche Berhandlungen in die Nähe der Königin gesührt, mussen bemerkt haben, wie Ihre Majestät, an strengen Geschäftsgang gewöhnt, nur von Dingen spricht, welche sich unmittelbar auf den zu verhandelnden Gegenstand beziehen. Wenn sie von dieser Regel abweicht, so ist stets ängstliche Sorge um das Bohlergehen Ihrer Majestät Unterthanen die Triebseder. Unermüdlich sorscht sie nach des Einzelnen Kummer oder Verluft, nach den letzten Nachrichten über eingetretene Ungslücksfälle, nach den Witteln Leiden zu heben oder zu mildern, und auf solche Weise bekundet sie undewußt, wie sie, in Wahrheit Mutter ihres Volkes, den Anliegen des Höchsten wie Geringsten das größte Interesse widmet.

Der Herausgeber glaubt, daß diese Beröffentlichung gleichzeitig über die heutige Gestaltung des Hoses interessiante Enthüllungen machen wird. Wie viel wurde der Geschichtsforscher darum geben, läge ihm ähnliches Material zur Behandlung der Zeit der großen Elisabeth oder der guten Königin Anna vor. Die Gegenwart hat seicht für uns

etwas Triviales, Prosaisches, und doch wird es der Zukunft unschätzar sein, Einzelheiten zu erhalten, wie dies Buch und das Leben *) des Prinz-Gemahls sie bieten. Wie viel leichter wird der Historiker die Regierung Victoria's überschauen und schildern, wie gerecht wird er der Fürstin Privatleben würdigen können, deren öffentliche Wirksamkeit so greifbar in den Annalen des neunzehnten Jahrhunderts bleiben wird.

Noch eine Bemerkung kann der Herausgeber nicht unterdrücken, nämlich wie augenscheinlich Ihre Majestät niemals die ihr geleisteten Dienste als selbstwerständlich hinnimmt, obwohl sie ihr doch immer aus schuldiger Ehrerbietung dargebracht werden, sondern daß sie dieselben stets als besondere, ihr persönlich erzeigte Freundlichkeiten betrachtet, nie aber als Herrscherin, um ihrer erhabenen Stellung willen, verlangt.

Dieser lettere ber königlichen Berfasserin so eigenthumliche Zug erhöht ben Reiz bes Berkes sehr und wird ihm, abgesehen von seinen übrigen Lorzügen, nach bes herausgebers seiter Ueberzeugung eine dankbare und liebevolle Aufnahme sichern.

London, im Januar 1868.

^{*)} Gin Wert, welches sich ber freudigsten Aufnahme von Seiten des Publicums erfreut, und das nach des Derausgebers Ansicht an Antereste noch gewinnen wird, wenn es fortichreitend das volle, thätige Mannesalter des Prinzen behandeln wird.

Inhaltsverzeichniß.

		Datum.		
Erfter Befuch in Schottland	29.	Mug. 1842		3
Befuch in Blair Athole				
Musflug nach der Weftfufte von Schottland und				
Befuch in Ardverifie	11.	Aug. 1847	•	44
Leben in ben Gochlanden, 1848 bis 1861.				
Erfte Eindrüde von Balmoral	8.	Sept. 1848		65
Erftes Befteigen bes Loch = na : Bar	16.	Cept. 1848		67
Eine Treibjagd im Balloch Buie				70
Erfter Aufenthalt in Alt-na-Giuthafach				72
Nagd im Abergelbie-Balbe				75
Befuch des Dhu Loch u. f. w	11.	Sept. 1849		77
Befteigung bes Ben-na-Bhourd				80
Die Feftversammlung bes Clan				82
Lachsfang				84
Lody Muich				86
Der Ball bei Fadelichein in Corriemulgie				88
Empfang ber Todesnachricht bes Bergogs von				
Wellington	16.	Sept. 1852		90
Bau bes Cairn auf bem Craig Gowan u. f. w.	11.	Oct. 1852		94
Grundfteinlegung unferes neuen Saufes	28.	Sept. 1853		98
Die Rirche				
Anfunft im neuen Schloß zu Balmoral	7.	Cept. 1855		102
Eindrude im neuen Schlof				
Radricht von ber Ginnahme Sebaftopols				
Berlobung ber Princes Royal				
Die Rirde				
MIS bas alte Echlog verfdmunden mar				
Die bas neue Schloft umgebenben Barten				

XIV

	Patum.				Cei	Ceite
Liebe gu Balmoral	13.	Oct.	1856			110
Ginweihung ber neuen Brude über ben Baffer=						
fall des Dee	8.	Cept.	1857			111
Befuch bei ben alten Frauen						
Befuch im Lager bes Bringen gu Feithort						
Ein Schneefall						
Befteigung bes Morven						
Des Bringen Rudfehr von Aberbeen						
Feft gu Chren ber Glieder ber britifchen Affociation						
Ausslug nach Inchrory						
Befteigung bes Ben Muich Dhui						
Erfter großer Musflug: - Rach Glen Fijhie und		~		-	·	
Grantown	4.	Cent.	1860			133
3meiter großer Musflug: - Rach Invermart und	-					
Fettercairn	20.	Cept.	1861			143
Ausflug nach bem Loch Avon						
Dritter großer Ausflug: - Rach Glen Gifbie,						
Dalmhinnie und Blair Athole	8.	Oct.	1861			155
Letter Auflug						
Touren durch England und Irland und Ausflüge auf der Jacht.						•
Erfter Bejuch in Irland	2.	Mug.	1849			178
Jachtausflug						
3meiter Jachtausflug						
Bejuch ber Geen von Rillarnen						
Für den Buchbinder.						
Balmoral		Titelb	ilb			
Balmoral - bas alte Schloß			iber i	Sei	ite	65
Jagdhaus Altena-Giuthafach		**			,	72
Chlog Balmoral bon ber Rordweft : Ceite		*			,	110
Durchichreiten bes Boll Tarf					,	163
Luncheon in Cairn Lochan					,	168

Frühere Besuche in Schottland.

Erfter Befuch in Schottland.

An Bord ber Jacht Royal George, Montag ben 29. Aug. 1842.

Um fünf Uhr früh verließen wir Windsor mit der Eisenbahn, begleitet von der Herzogin von Norsolf, Fräulein Matilda Paget, dem General Wennis, dem General Bouderie und Herrn Anson. Lord Liverpool, Lord Morton und Sir James Clark, die außerdem zum Gesolge gehören, waren bereits nach Woolwich vorausgegangen.

Ein Viertel vor sechs waren wir in London, stiegen in unseren Wagen und erreichten Woolwich vor sieben. Albert und ich traten augenblicklich in unser Boot, welches eine große Menschenmenge umstand, um unsere Einschiffung zu sehen. Der Herzog von Cambridge, Lord Jerseh, Lord Haddington, Lord Bloomssield und Sir George Cockburn waren in voller Unisorm erschienen. Sir George half mir ins Boot. Es regnete so stark, als wir an Bord kamen, daß wir in unserem Wohnzimmer blieben. Ich lasse ein Berzeichniß unserer kleinen Flotte folgen.

- 1. Das Segelichiff "Bique", 36 Ranonen,
- 2. Die Corvette "Daphne", 18 Kanonen [beibe werben am Nore (ber Themsemündung) zu uns stoßen].

- 3. Das Dampfichiff "Salamander" (mit ben Bagen).
- 4. Das Dampfichiff "Mhadamanthus" (Lord Liverpool und Lord Morton an Bord).
- 5. Das Dampfschiff "Monkey", ein Schlepper, der uns bis neun Uhr gezogen hat (mit Herrn Anson und den Stallmeistern an Bord).
- 6. Das Dampfichiff "Shearwater", welches uns jest zieht (Sir James Clark an Bord).
- 7. Das Dampfichiff "Blad-Cagle" (hat die Damen an Bord und ist vor den "Spearwater" gespannt).
- 8. Das Dampffdiff "Lightning" (mit dem Jäger Benda und unseren zwei Hunden Cos und Cairnach) an der Spite des Geschwaders; es hat unser Boot vom "Pique" übernommen.
- 9. Das Dampfichiff "Fearlefs" (um Aufnahmen zu machen). Außerdem begleiten uns der Trinith-House Dampfer und ein Paquetboot. Unzählige kleine Vergnügungsdampfboote voll Menschen sind uns gefolgt.

Dienftag ben 30. Auguft.

Wir hörten zu unserer großen Enttäuschung, daß wir seit gestern Abend acht Uhr nur 58 Meilen zurückgelegt haben. Wie ärgerlich ist dies! Wir blieben den ganzen Tag, auf Sofas liegend, auf dem Verbeck. Gegen Abend war die See sehr bewegt und ich sehr frank. Um halb sechs erreichten wir Flamborough Head an der Küste von Yortshire.

Mittwoch den 31. Auguft.

Um fünf Uhr hörten wir zu unserem großen Berbruß, daß wir in der Nacht nur drei Knoten in der Stunde zurückgelegt hatten und noch funfzig Meilen von St. Abb's head entfernt waren.

Wir tamen an den Inseln Coquet und Bamborough Castle nase der Küste von Northumberland vorbei. Leider war ich unfähig sie zu sehen. Aber von meiner Kajüte erblickte ich Fern-Eiland mit Grace Darling's Leuchtthurm und auch die Noch Inseln und Holb Siland. Um halb sechs ging ich auss Verdeck und legte mich gleich nieder. Da stieg die wunderschöne schottische Küste vor uns auf, sinster, felsig, tühn und wild, so ganz verschieden von der unserigen. Um halb sieden segelten wir an St. Abb's Head vorbei. Gine Menge Fischerkähne (einer sogar mit einem Dudelsachseiser) und Dampsboote voll Menschen kamen uns entgegen; an Bord eines derselben tanzten sie ihren Nastionaltanz zu Musit. Es war ein herrlicher, friedvoller Abend mit schönem Sonnenuntergang und der reinsten Lust.

Sehr auffallend ist, wie viel länger die Tage hier sind als in England: erst nach acht Uhr wurde es wirtlich dunkel, und in Windspor war es am Montag und Dienstag Abend schon um halb acht dämmerig und um acht Uhr ganz finster. Die Mannschaft bat um die Erlaubniß tanzen zu dürsen, was sie dann zur Bioline eines jungen Matrosen thaten; auch sangen sie.

Wir blieben auf dem Berdeck dis fünfundzwanzig Minuten vor neun: in Dundar und auf Lord Haddington's Besitzung Tyninghame sowie an anderen Puntten der Küste loderten die Freudensener. Wir ließen vier Raleten steigen und zündeten zwei blaue Lichter an. Es ist mertwürdig die Matrosen das Bugspriet entlang und oben hoch auf die Spize des Mastes llettern zu sehen, und dies zu allen Tages= und Nachtzeiten. Der Mann, welcher die Laterne am großen Mast besessigke, trug sie im Munde hinauf. Sie sind alle so behende und wissen sich so gut zu benehmen.

Wie dankbar und glüdlich waren wir, unser Reiseziel erreicht zu haben.

Donnerftag ben 1. Ceptember.

Um viertel vor ein Uhr hörten wir die Anker hinunterrollen, ein willfommener Klang, und gingen um fieben aufs Berded, wo wir frühstüdten. An der einen Seite waren Leith und die hohen, sich über Edinburgh aufthürmenden Berge ganz nahe, während dieses selbst im Nebel lag; auf der anderen zeigte sich uns die Insel May (wo Macduss dem Macdeth Stand gehalten haben soll) und der Basselsen lag uns im Rüden. Zehn Minuten nach acht erreichten wir den Hasendamm von Granton, wo der Herzog von Buccleuch, Sir Robert Peel und Andere uns begrüßten. Als sie bei uns an Bord waren, sagte Sir Robert, wie freudig die Stimmung des Bolles trotz der getäusschten Erwartung von gestern sei. Wir traten hierauf unter euthusiastischem Jurusen des Bolles und der Bewilltommnung durch den Herzog aus der Gallerie auf den Damm — unsere Damen und Herren waren schon vor uns glücklich gelandet — und stiegen beide in eine Barousche; die Damen und Herren solgten, der Herzog, die Stallmeister und Herr Anson zu Pferde.

In Soinburgh trafen wir teine folde Menschenmenge, obgleich das Drängen und Druden jo groß war, daß man beftandig Ungludsfälle fürchtete. Dehr Rube und Ordnung batte eingehalten werden tonnen, mare nicht beim Unfundigen unferer Untunft ein fleiner Irrthum des Burgermeifters vorgetommen. Der Ginbrud, ben Edinburgh auf uns machte, mar gewaltig. Es ift wunderbar icon, völlig verschieden von allem, mas ich bisber gefeben; mas aber mehr fagen mill, Albert, ber Beitgereifte, finbet es einzig in feiner Art. Es ift regelmäßig von maffipem Stein erbaut, Biegel fieht man nirgends. Die giemlich fteile Sighstreet ift febr mertwürdig, am Imposantesten aber bas Schloft auf jenem machtigen Felfen inmitten ber Stadt; auf ber anberen Seite ber Calton Sugel mit bem Nationalbentmal, einem Bebaude in griechischem Styl; Relfon's Monument, Burn's Monument, das Gefängniß, die Nationalschule u. f. m., lauter prachtige Bauwerte, die vom Arthur's Seat im hintergrunde beherricht einen wundervollen Anblid bieten. Der Enthusiasmus war febr groß und das Volt übergus freundlich und berglich.

Die königliche Bogenschüßen-Leibwache kam uns entgegen und begleitete uns durch die ganze Stadt*). Sie besteht ausschließlich aus Schelleuten und Herren aus den höheren Ständen, welche dicht an unserem Wagen herschritten, aber sehr viel vom Gebränge zu leiden hatten, der Herzog von Rogburgh und Lord Elcho an meiner, Sir I. Hope an Albert's Seite. Lord Elcho, den ich damals noch nicht kannte, zeigte mir die verschiedenen Denkmäler und Pläße, an welchen wir vorüberkamen. Sinmal aus der Stadt heraus, bewegte sich der Zug rascher. Die kleinen Wohnungen sind sämmtlich aus Stein gebaut sowie auch die Umstriedigungen, welche als Jäune dienen.

Der Thpus von Land und Leuten weicht bebeutend von dem englischen ab. Die alten Frauen tragen anschließende Hauben und alle Kinder und jungen Mädchen, unter welchen ich manches schöne Gesicht sah, gehen barfuß, dazu haben beinahe alle ärmeren Mädchen von sechszehn und siebenzehn Jahren bis herunter zu den zwei- und dreisährigen langes, ausgelöstes Haar, besonders viel rothes.

Run führte uns der Weg an der Ruine von Craigmillar Castle vorbei, wo Maria Stuart sich aufzuhalten pflegte. Um elf langten wir in Dalteith an, einem zum größten Theil von der Herzogin von Monmouth erbauten mächtigen Gebäude in röthlichem Stein mit drei Fronten, dem Eingang links von der Ansahrt. Der ausgedehnte Park ist besonders schon. Die Herzogin von Buccleuch traf gleich nach uns ein, wir wurden eine Prachttreppe hinauf zu unseren behaglichen Gemächern geführt, um von der großen Erschöpfung der Neise auszuruhen.

^{*)} Reulich erzählte mir der Herzog von Buccleuch, daß die Bogensichütenwache von Jacob I. ins Leben gerufen worden sei, und aus Männern bestand, welche, beritten und von Ropf bis zu Fuß dewassnet, pflichte waren, immer um ihres Fürsten Person zu sein. In Flodden field, heißt es, sand man Jacob's IV. Leiche, bedeckt und umgeben von den Leibern der Wache.

Wir fuhren zusammen eine hübsche Hahrstraße ein tieses Thal entlang durch den weiten Park, der einen herrlichen Blick auf Arthur's Seat und die Pentland Berge bietet, spazieren und speisten um acht in großer Gesellschaft, wo Alle voll Höflickleit waren und sich theilnehmend nach unserer Seefahrt erkundigten.

Dalfeith Soufe, Freitag ben 2. Ceptember.

Beim Frühstüd versuchte ich den echten Haferbrei, den ich sehr wohlschmedend fand, und auch die "finnan haddies" (ein schottisches Nationalgericht von getrodnetem Fisch). Dann gingen wir hinaus. Die Anlagen sind weit und schön, hügelig und wild. Wir folgten dem Strom, dem Est, und seinen steilen Usern dis zu einem Sommerhause und tamen dann über die Höhe zurück. Um vier Uhr fuhren wir mit der Herzogin von Buccleuch und der Herzogin von Norfolf aus, das Gesolge in einem anderen Wagen, der Herzog und die Stallmeister zu Pferde, und berührten Dalleith, das voll zusauchzender Menschen war. Albert sand, daß viele darunter sehr den Deutschen glichen. Die alten Frauen mit ihren besonderen Hauben, welche sie "Mutch" nennen, sowie die jungen hübschen Mädchen mit sliegendem Haar sind sehr malerisch; nur selten sieht man Frauen mit Hiegendem

Es stieg ein dichter, schottischer Nebel auf, der uns nöthigte, den Rüdweg durch das Dorf Lasswade und Lord Melville's schonen Park zu nehmen.

Samftag ben 3. Geptember.

Um zehn Uhr brachen wir beibe in der Barousche, indem die Anderen folgten, nach Sdinburgh auf und nahmen den Weg an Arthur's Seat vorbei, wo das Gedränge arg zu werden begann und uns die Leibwache begegnete. Lord Sicho schritt an meiner, Sir J. Hope und der Herzog von Roxburgh an Albert's Seite. Wir kamen an der altehrwürdigen, interessanten Holyrood Capelle und dem Holhrood Palast, einem fürstlichen Bau, vorbei. Der Zug bewegte sich durch die Altstadt, die Highstreet hinaus, welche durch ihre riesigen, meist els Stock hohen, von einer Anzahl Familien bewohnten Häuser sehr merkwürdig ist. Aus den Fenstern schaute Kopf an Kopf.

Man zeigte uns das Haus des Knor, ein sonderbares altes Ding, und ebenfalls das noch wohlerhaltene Haus des Regenten Murrah. In der Altstadt die Hochstirche, in der Neustadt die St. Paulstirche sind sehr geschmadvolle Gebäude. Um Stadtthor überreichte uns der Bürgermeister die Schlüssel.

Auf einer Platform waren die Mädchen des Waisenhauses und die Gewerke in alter Tracht versammelt. Weiterhin steht die beinahe vollendete neue Kirche, an der man, aussallend genug, erst im Begriff war, den Grundstein zu legen. Endlich langten wir am Schloß an und stiegen hinauf.

Die Aussicht von den beiden Batterien ist herrlich, ein weites Panorama. Wir erblickten das wundervolle alte Heriot's Hospital, das zu Jakob's Zeiten ein durch Sir Walter Scott's "Abenteuer des Rigel" berühmt gewordener Juwelier gegründet hat.

Run sesten wir zu Wagen ben Weg in der alten Weise sort. Unterdessen wurde das Drängen der Menge wahrhaft beängstigend, so daß ich und Albert sörmlich für die Leibwache zitterten, die sich mühsam, aber glücklich durchrang, den Bogen in einer Hand und die Pfeile im Gürtel.

Leider sing es an zu regnen, als wir kaum aus Edinburgh heraus waren und hörte den ganzen Nachmittag nicht wieder aus. Um zwei Uhr erreichten wir Lord Roseberry's Sig Dalmeny. Der Park ist unvergleichlich schon — üppige Waldungen erstrecken sich dis zum Meeresspiegel — und bietet die weiteste Aussicht auf den Forth, die Insel Man, den Basselsen und Edinburgh, die man aber leider bei dem dichten Nebel mehr errathen mußte, als wirklich zu erkennen vermochte. Die Besitzung ist sehr

ausgedehnt und zieht sich über Berg und Thal und Wälder hin, das Haus ganz modern von Lord Roseberry gebaut, sehr hübsch und wohnlich. Rach eingenommenem Gabelfrühstück verließen wir um halb vier die Familie Roseberry, welche voll Höflichkeit und Aufmerksamkeit war, und suhren über Leith nach Hause.

Gerade ehe die Straße nach Leith einbiegt, eröffnet sich ein bezaubernder Blid auf Edinburgh; Albert nannte es feenhast und es ist wirklich hinreißend, ein Bild wie man es in Träumen sieht. Hoch ragt die herrliche alte Stadt, ganz von Stein, der Eindrud durch teine buntfarbigen Ziegel gestört, das gewaltige Schloß auf der einen, der Calton Hügel auf der anderen Seite; dazu thürmen sich die hohen Berge von Arthur's Seat und Salisbury Crags mit ihren schafen kühnen Linien in der Ferne zu einem prächtigen, großartigen Hühnen Linien in der Ferne zu einem prächtigen, großartigen Hintergrunde auf. Albert sagte, sicherlich könne die Afropolis nicht überwältigender sein, auch höre ich, daß man zuweilen Scinburgh das neue Athen nennt. In Leith, das keine hübsiche Stadt ist, traf die Leibwache wieder au uns.

Das Bolf war voll Jubel und die Menschenmenge groß, die Porters (Thürsteher) alle beritten in merkwürdigen, schottischen Mügen und auf blumengezierten Pferden, was einen eigenthümlichen Effect machte. Aber die auffallendsten Leute sind doch die Fischweiber, lauter junge, hübsche Frauen, blendend rein und sehr hollandisch aussehend, in weißen Hauben und hellfarbigen Röcken. Sie heirathen nie außerhalb ihres Standes.

Um feche Uhr tehrten wir recht mube gurud.

Sonntag ben 4. Ceptember.

In den neuen Anlagen, welche wir in Augenschein nahmen, trasen wir Madintosh, der früher in Claremont Gärtner gewesen. Bon dort ist der Blid auf das Dorf oder die Stadt Dalteith sehr malerisch und, wie Albert sagt, ganz deutsch. Den Rückweg nahmen wir über eine sehr hübsche, aus rohen Balten zusammengefügte Brücke, welche die schönen, waldigen User des Est verbindet. Lady Lyttelton giebt die besten Nachrichten von unseren Kinderchen. Um zwölf Uhr war Gottesdienst im Hause, Gebet und Predigt hielt Herr Ramsay.

Um halb vier fuhr mich die Herzogin in ihrem eigenen, mit zwei hübsichen, braunen Ponies bespannten Phaëton spazieren, Albert begleitete uns zu Pferde mit dem Herzog und dem Obersten Bouderie. Der Weg führte erst durch den Park, dann durch einen Hochwald und den Rords und Südest entlang, bei deren Jusammenssuß sich eine schöne Aussicht auf die Pentland Berge eröffnet. Darnach ging es auf einem Privatweg nach Newbattle, Lord Lothian's Gut. Der Park ist prächtig, das Haus scheint groß. Wir stiegen aus, um eine herrliche Birke zu bewundern. Dicht unter dem Hause sließt der Südest durch üppig bewaldet Ufer.

Run kamen wir an Lord Dalhousie's Besitzung Dalhousie, stiegen einen Augenblick vor dem Wohnhause, einem echten aleten schottischen Schloß in rothem Stein aus, und Dalhousies führten uns in den Salon, von dessen Fenstern man ein waldzeiches Thal und Verge in der Ferne erblickt.

Lord Dalhousie tam uns mit der Acuberung entgegen, daß sein heinrich IV. tein britischer herricher mehr den Fuß hierhergeseth habe. Derselbe Weg führte uns zurück; der Abend war, wie der ganze Tag, klar, hell und frisch und die Moorsoot hills, eine andere Bergkette, nahm sich auf dem heimweg wunderschön aus. Erst nach sieben langten wir zu hause an.

Montag ben 5. Ceptember.

Deute habe ich in der Gallerie in Dalleith im Beisein der Minister und schottischen Staatsbeamten Cour gehalten. Die Leibwache hatte den Dienst im Zimmer und vor den Thuren, wie bie Ehrenwache in London. Bor der Cour wurden mir drei Abressen überreicht: vom Oberbürgermeister sammt Magistrat, von der schottischen Kirche und von den Universitäten St. Andrews, Glasgow und Sdindurgh. Ich beantwortete sie sofort, worauf Albert die seinigen in Empfang nahm; seine Erwiderung war ausgezeichnet schön.

Dienftag ben 6. Ceptember.

Es war ein klarer heller kalter Tag als wir Dalkeith Morgens um neun Uhr verließen. Die Pentland Berge zeigten sich in ihrer ganzen Schönheit, desgleichen Arthur's Seat, an dem wir dicht vorbei kamen, sowie die kühnen, gewaltigen Felsenzaden der Salisbury Crags und vorher Craigmillar. Wir suhren durch einen entlegenen, doch solide gebauten Theil der Stadt an Heriot's Hospital vorbei, vor uns das Schloß.

Der alten, mertwürdigen, nach hundert Jahren wieder aufgefundenen Kronjuwelen, welche uns beim Befuche bes Schloffes gezeigt wurden, will ich noch gebenten, besgleichen bes Gemaches, in welchem Jatob VI. von Schottland (ber I. von England) ge= boren wurde. Es ift ein unendlich fleines Stubchen, an beffen Wand ein altes Gebet geschrieben fteht. Wie gum Abschied zeigten fich die Stadt und ber Forth noch einmal in ihrer gangen Schönheit, bann ging es nach Craigleith, wo icon nach neun Meilen die Pferde gewechselt murben. Der Bergog gab uns als Statthalter ber Graffchaft reitend bas Geleite bis Dalmenn, mo Lord Hopetoun uns empfing und begleitete. Um elf Uhr erreich= ten wir Couthqueensferrn; bier murben unfere Wagen mit einem tleinen Dampfboot vertauscht, bem fich ein anderes mit ben Da= men, ben herren und ben Wagen auschloß. Unsere Fahrt ging ein wenig den Forth hinauf, um Hopetoun Soufe, das prachtvoll zwischen Hopetoun und Dalmenn gelegene Besithum bes Lord hopetoun, ju feben, wobei wir Dundas Caftle, den Dundas of Dundas gehörig, und weiter bin Sopetoun, Bladneg Caftle, berühmt in der Geschichte, erblicken. Gegenüber steigt ein vierectiger Thurm aus dem Wasser, Rospth genannt, der Sage nach Geburtsort der Mutter Oliver Cromwell's, und in der Ferne Dunsermline, die Grabstätte von Robert Bruce. Unser Schiff hielt sich dicht an die User einer hübsichen im Forth liegenden Insel mit dem alten Schlosse Inchgarvie. Ginen besonders reizenden Blick boten die Krümmungen des Forth und das in Duft gehüllte serne Edinburgh mit seinem stolzen Schloß.

Rach glüdlicher Landung in Northqueensferry setzten wir zu Wagen in Begleitung des Capitain Wempfs, älteren Bruders des General Wempfs, der uns erst nach acht Meilen, hinter Cowbenbeath, verließ, unseren Weg weiter fort, auf welchem wir Inverseitsing, das erste Dorf nach Queensferry und Sir J. Dursham's Cigenthum, berührten.

In Combenbeath wurden die Pferde gewechselt, welche uns um ein Biertel nach eins über die Grenze von Kinrofsshire brachten. von wo aus die Gegend, theilweise bewaldetes Sugelland, hubicher wird. Rur bie Ufer bes Loch Leben, aus beffen am Waffer gelegenen Schloß die arme Königin Maria entfloh, find noch ziemlich flach und haben nur auf einer Seite Bugel. In Kinrofs wurden die Pferde gewechselt. Allmälig fteigen table Berge auf, das Thal Glen Farg mit feinen hoben, bichtbewaldeten Abhängen bietet besonders durch ein nahe der Fahr= ftrage im ichattigen Grunde riefelndes Flügden einen ungemein lieblichen Anblid bar und balb barauf gewahrt bas Huge ben ichonen Strathearn und ben Moncrieffe Berg, welche beide bereits in Berthibire liegen. Rach weiteren zwölf Meilen neuer Pferdewechsel an der Brude von Garn. Um halb vier erreich= ten wir Dupplin, welches dem Lord Rinnoull gehört. Das hugelige Terrain mit seinen Gemäffern ift anziehend, nur wurde bie fich fortwährend fentende und fteigende Strafe gegen bas Enbe ichlecht zu befahren. Dupplin ift ein icones, modernes Gebaube, pon bem aus man nach einer Seite bie Bergeshoben, nach ber

anderen in unmittelbarer Rabe einen fleinen Bafferfall erblidt. Ein Batgillon 42er Sochländer, die fich in ihren Rilts (bem furgen schottischen, bis an die Aniee reichenden Rod) fehr gut ausnahmen, war vor dem Saufe aufgestellt. Gine Adreffe bes höheren und niederen Abels der Grafichaft ward uns beiden unter Bortritt bes Lord Rinnoull als Sprecher überreicht, und eine zweite erhielten wir aus ben Sanben bes Burgermeifters und Dagiftrats ber Ctadt Berth. Dann nahmen wir ein Gabelfrühftud ein, wobei die Familien Willoughbn, Rinngird, Ruthben, Lord Mansfield mit Schwefter und noch andere jugegen maren, machten einen fleinen Spazier= gang und brachen gegen fünf Uhr wieder auf. Bald mar bas reigend am Tan liegende Berth erreicht. Auf ber einen Seite umgeben es malbige Berge, auf ber anderen ichliegen die blauen Linien eines fernen Bobenguges ben Borigont ab und durch ben Thalgrund ichlangelt fich in weiten Bogen ber Gluß. Bezanbert jagte Albert, es erinnere ihn fehr an Bafel. Der Empfang in ber auch an fich ichonen Stadt war ein begeisterter. mehrere Chrenpforten gogen wir ein und ber Burgermeifter überreichte mir die Schluffel ber Stadt, Albert die Urfunde bes Burgerrechts. 3mei Meilen weiter findet fich Scone, bes Lord Mansfield ftattliches Saus in rothlichem Stein, auf beffen Schwelle wir von Lord Mansfield und ber verwittweten Lady Mansfield empfangen und in die für uns bereiteten freundlichen Bemächer geführt murben.

Mittwoch ben 7. Ceptember.

Heute sahen wir den Hügel, auf dem die schottischen Könige vor Alters gefrönt zu werden pflegten, den Bogen mit Jakob's VI. Wappen, das altehrwürdige Kreuz und eine vor unseren Fenstern stehende von Jakob VI. gepflanzte Spomore. Hierauf legte man uns ein merkwürdiges altes Buch vor, um unsere Namen darin einzutragen, welche sich unmittelbar an die des Königs Jakob I. (von England) und Karl's I. anschlossen. Bei der

Gelegenheit hörte ich von Lord Mansfield, es gäbe noch Leute in der Stadt, welche zur Zeit Karl's I. verfertigte Kleider trügen. Bei unserer Weiterreise um ess Uhr berührten wir einen Theil von Perth und gewannen einen schönen Blid auf Scone. Nur wenige Meilen und wir betraten das Schlachtseld von Luncarth, von dem die Sage geht, Lord Errol's Ahnherr habe dort die Dänen besiegt. Die imposante Bergsette der Grampians sessette nun das Auge, während wir an Lord Lynedoch's Sip vorbei nach der neuen Schenke von Auchtergaven suhren, um die Pserde zu wechseln.

Die ziemlich kahle Bergkuppe bes Tullybugles, wo die Druiden ihrem Baal geopfert, blieb links liegen, auch links, nur unmittelbar vor uns, Birnam, dessen Wald einst im Macbeth die unvergeßliche Rolle spielte. Am Fuß des Birnam liegt ein hübsches Jagdhaus, Rohallion genannt, das Sir W. Stewart gehört; rechts sahen wir den Stormont und Strathtay; je tieser wir in die Berge hineinkamen, desto lebendiger wurden durch die rechts liegenden waldigen höhen die Erinnerungen an Thüringen, durch die schrosser Formen links die an die Schweiz in Albert wachgerusen. Murthshy, welches Sir W. Stewart gehört, wird auf einem Hügel in schoner Lage vom Tah umspült. Diesen anziehenden Charafter behält die Scenerie dis Dunkeld, wohin Lord Mansfield uns geleitete.

An der Chrenpforte kurz vor der Stadt kamen ums Lord Glenlyon's Hochländer mit Hellebarden entgegen und bildetenunsere Wache, der Pfeiser voraus. Dunkeld liegt sehr schön im engen Tanthal. Durch die Reihen der Hochländer, welche in ihrem Lager ein Zelt für unser Frühstüd aufgeschlagen hatten, hindurchsahrend, gelangten wir zu dem armen Lord Glenlyon, der ums empsing. Das schreckliche Geschick völliger Blindheit, wie es heißt durch Uebermüdung veranlaßt, hat ihn getrossen; es war wehmüthig zu sehen, wie seine Frau ihn führte. Die verwittwete Lady Glenlyon, die Kinnoulls, die Buccleuchs und viele Andere waren gekommen. Erst gingen wir die Front der

Hochländer entlang und frühstüdten bann, mährend der Dudefjad spielte und ein Hochländer*) den Schwerttanz tanzte. (Zwei Schwerter werden gekreuzt auf den Boden gelegt und der Betreffende hat über sie wegzutanzen ohne sie zu berühren.) Dann folgte der Nationaltanz (reel).

Unter dem Geleite der Hochländerwache verließen wir Dunteld ein Viertel vor vier. Die ganze Fahrt dis Taymouth war ichön**), da man Dunkeld im Rücken, rechts Craigvinean, links Craig=y=Barns, die beiden höchsten Spitzen der Bergkette, die prachtvollen Windungen des Tay im Thal und den üppigen Wald auf den Höhen im Auge hat. In Balanagard, dis wohin Capitain Murray, Lord Glenlyon's Bruder, uns begleitete (neun Meilen), wechselten wir die Pferde. Immer höher werden die Berge, die nach Albert's Aussage einen ganz schweizerischen Charatter tragen, gewaltiger als alle bisherigen, schrosse Bergtämme, die sich nun vor uns, besonders in der Nähe des reizenden Aberfeldy, (neun Weilen) erhoben. Ein Viertel vor sechs erreichten wir Tay-

^{*)} Charles Chriftie, nun Sausmeifter ber verwittweten Bergogin von Athole.

^{**)} Borigen herbst, am 3. October, habe ich Taymouth von Dunkeld aus incognito mit Louise, der verwittweten herzogin von Athole und Fräulein Mac Gregor wiedergesehen. Da wir ohne specielle Erlaubnis nicht durch die Gärten hätten sahren fönnen und uns nicht zu erfennen geben wollten, so verzichteten wir ganz darauf und begnügten uns damit, am Gitter eines steinen Vorwerts auszusteigen und uns von der Gärtnersfrau hinaussühren zu lassen, die eine Abnung davon hatte, wer wir waren.

Da ftanden wir benn und icauten von der Hohe hinab auf das haus. Der Rebel theilte sich, wir tonnten alles seben. Unbefannt und gang verborgen habe ich so nicht ohne tiese Ruhrung die Statte wiedererblidt, wo der liebe Lord Breadalbane uns vor vierundzwanzig Jahren in fürstlicher Beise empfangen hatte, in einer Weise, die unübertroffen ift an großartiger Bracht und poetsichem Zauber.

Albert und ich waren damals nur dreiundzwanzig, jung und glücklich. Wie viele find nicht mehr, die uns in jenen Tagen umgaben!

³ch habe bie Stunde fehr dantbar hingenommen.

Taymouth ichien unverandert. - 1866.

mouth, wo und Lord Breadalbane's Hochlander = Leibwache am . Gitterthor empfing. Taymouth liegt wunderschön in einem hohen, walbigen Bergteffel, bas Wohnhaus ift burgartig aus Granit erbaut und ber gange Gindrud ein unbeschreiblicher. Bor ber Front mar eine Schaar Dochlander, in ben Campbell'ichen Farben, zugleich mit etlichen Leuten bes Gir Reil Menzies in fei= nen Farben, roth und weiß, mehreren Pfeifern und einer Combagnie 92er Bochichotten, gleichfalls in Rilts, aufgestellt und von Lord Breadalbane, selbst in schottischer Tracht, angeführt. Lofen ber Ranonen, bas Bujauchgen ber mogenben Menge, Die maleriichen Trachten, die landschaftliche Pracht von Berg und Wald ringsum ichuf ein mahrchenhaftes Bild. Es ichien als begruße ein großer Bafall in alten Ritterzeiten feinen Lehnsberrn, fürftlich mars und romantisch zugleich. Die Bochländer bilbeten in der Salle und auf den Treppen Spalier, durch fie bindurch schritten wir mit Lord und Lady Breadalbane hinauf.

Der gothische Treppenbau ist prächtig aus Stein, das Ganze neu und vollendet schön ausgestattet, besonders der Salon strahlend. Bon dort führt das Bibliothekzimmer und ein Durchgang in unsere eigenen Gemächer. Sie ließen uns zwischen zwei Zimmerzeihen wählen, und wir nahmen die rechter Hand von dem Borzimmer gelegene. Um acht Uhr war Diner. Außer uns besanden sich noch als Gäste im Hause: die Buccleuchs, die beiden Minister, die Herzogin von Sutherland und Lady Glizabeth Leveson Gower*), die Abercorns, Rozburghs, Kinnoulls, Lord Lauderdale, Sir Anthony Maitland, Lord Lorne **), die For Maules, Belhavens, Herr und Frau William Russell, Sir I, Lady Clizabeth nebst den beiden Fräulein Pringle und die Herren Baislie, die Brüder der Lady Breadalbane. Das ganz in gothischem Styl gehaltene Speisezimmer wurde heute zum ersten Male benupt, ebenso wie unsere Gemächer. Nach Tisch fand glänzende Allus

^{*)} Jest herzogin von Argyll. — **) Jest herzog von Argyll.

mination der weiten Anlagen statt, alle Gitter strahlten von Lampenletten und auf der Erde glühte in Lampen: "Willtommen Bictoria — Albert". Ein kleines Vorwerk oben im Walde war auch beseuchtet und Freudenseuer flammten von den Höhen. Etwas so Feenhastes sah ich nie. Dann kam noch hübsches Feuerwerk, und zum Schluß des Ganzen tanzten die Hochländer zum Dudelsach mit der ihnen eigenen Vollendung bei Fackelschein vor dem Hause ühren Reel; ein wunderbax gemisschter Eindruck, großartig düsser und doch voll fröhlichen, farbenreichen Lebens.

Tanmouth, Donnerftag ben 8. September.

Rachdem Albert um halb zehn mit Lord Breadalbane zur Jagd aufgebrochen war, ging ich mit der Herzogin von Rorfolf einen Pfad den durchsichtig flaren Tan entlang, welcher sich träufelnd und schäumend über das Gestein stürzt, die Berge sortwährend im malerischen hintergrund, bis zur Meierei, einem hübschen reinlichen in Quarz erbauten Schweizerhaus, von dessen Giebel sich ein schöner Blick auf den Loch Tan eröffnet.

Auf bemselben Wege kehrten wir unter fortwährendem, kurze Zeit sogar strömendem Regen nach Hause zurück. Um halb vier war die Zagd zu Ende. Bon Albert's Waidmannsglück zeugten seine vor dem Hause ausgebreiteten Trophäen: neunzehn Rehe, mehrere Hasen und Fasanen und drei Paar Grouse *); auch ein Auerhahn war angeschossen worden: ich sah später den präckein, großen Vogel. Der Zagdgrund sag bei Aberseldh, Lord Breadalbane führte selbst die Treiber, 300 Hochländer, an, und nach dem genannten glücklichen Ersolg machte Albert den ganzen Rückweg zu Fuß. Um fünf suhren wir mit Lady Breadal-

^{*)} Eine ben brittischen Infeln eigenthümliche Waldhühnerart (Lagopus scoticus, Blasius).

bane und der Herzogin von Sutherland, während ein Theil des Sees sichtbar wurde, unter herrlichen Bäumen das Tahufer entlang, wo sich Lord Breadalbane's amerkanische Büssel zeigten.

Freitag ben 9. September.

Rachdem Albert sich abermals nach neun Uhr auf die Jagb begeben, benutte ich feine Abmefenheit zu einem Gang mit ber Bergogin von Rorfolt über die eiferne Brude und burch einen Wiefengrund am Zan, wobei gwei Mann bon ber Sochländermache (es maren fast an jedem Thor bes Parts Boften aufgeftellt) uns folgten und mich mit ihren blanten Schwertern lebhaft an längft bergangene Zeiten mahnten. Gine Dide fleine gutmuthig aussehende Frau von ungefähr vierzig Jahren, bie wir an einem Pförtnerhäuschen trafen, brach einige Blumen für uns, worauf die Bergogin ihr mit den Worten: "Bon Ihrer Majeftat" Gelb gab. Rie im Leben fab ich foldes Erftaunen, boch tam fie augenblidlich auf mich gu, und fagte mit großer Barme, wie gludlich mein Bolt fei mich in Schottland gu feben. Erog bes nun beginnenden ftarten Regens gingen wir weiter, wo eine, faft bis ju ben Rnien aufgeschurzt, im Baffer ftebenbe Frau im Fluß Kartoffeln wusch.

Erst nachbem wir das Haus erreicht, hörte der Regen auf, wenn auch noch häufige Schauer kamen. Albert, der zwanzig Minuten vor drei zurückgekehrt, hatte in den Sümpfen schwere Arbeit gehabt, weil er jeden Augenblick dis an die Knie im Woscast einsank, dafür hatte er aber auch neun Paar Grouse geschossen. Nach dem Luncheon sahen wir aus den Fenstern des Salons, leider unter anhaltendem Regen, die Schotten tanzen. Von den neun Pfeisern des Schosses spielte bald einer, bald waren es auch drei, besonders während des ersten und zweiten Frühstücks, im Lauf des Vormittags, bei unserm Ause und Eingang und vor und während der Tasel. Wir haben Beide die Dudelsäck förmlich lieb gewonnen.

Ein Biertel nach fünf fuhren wir mit den Bergoginnen von Buccleuch und Sutherland aus (die arme Lady Breadalbane war durch Unpäglichkeit verhindert), mahrend Lord Breadalbane por uns herritt. Wundervoll mar die Fahrt, besonders am Gee und zwischen ben Bergen, - eine echte Gebirgslandschaft mit bem 4000 Jug hoben Ben Lawers, bem Ben More in ber Ferne, bem Glenlyon und bem Flug Lyon sammt vielen iconen Schluchten; im Vordergrund fleine, niedrige Butten, in benen man bor . Torfrauch nichts anderes mahrnehmen fonnte. Erft mit ber Dunkelbeit tamen wir nach Saufe, worauf bald bas Diner folgte, an welchem Lord und Lady Ruthven und Lord und Lady Duncan Theil nahmen. Un daffelbe ichlog fich ein Ball von neunzig Berfonen, eröffnet burch eine Quabrille, die ich mit Lord Breadalbane und Albert mit der Bergogin von Buccleuch tangte. Mehrere Reels wurden aufgeführt, mas fehr hübich und unterhaltend war.

Camftag ben 10. Ceptember.

Da das Wetter der beiden vorhergehenden Tage sehr ungünstig gewesen, benutten wir den klaren hellen Morgen, um erst zur Meierei und zurückzugehen und dann auszubrechen. Sinen Theil des Weges suhr ich mit Lady Breadalbane, während die Anderen gingen, dann stiegen wir aus und jede von uns pslanzte zwei Bäume: eine Siche und eine Fichte. Nun begab sich die ganze Gesellschaft an den See, wo sie sich, mit Ausnahme der Lady Breadalbane, der Herzogin von Sutherland und der Lady Glizabeth, welche den Weg zu Lande vorzogen, alle in Booten einschissischen. Lord Breadalbane und die Herzoginnen von Norssoll und Buccleuch waren bei uns, und im Bug des Kahnes sasen zwei von Zeit zu Zeit spielende Pseiser. Seitdem habe ich das "Fräusein vom See *)" gelesen und solgende Zeilen erinnern mich stets an jene Fahrt:

^{*)} Aus bem zweiten Befang bes Frauleins bom See, einem Bebicht

Sieh, wie die ftolzen Pfeifer stehen Borauf, wie die bunten Bander wehen Hinab von des Dubelsads ichnarrenden Pfeisen, Und durch die Furchen der Tiefe streifen, Als rauschend her durch die Wasserbahn Sie ftimmten das alte Stammlied an.

Unfere Ruberfahrt nach Auchmore, einem Commerbausden Lord Breadalbane's, fechszehn Meilen ben Loch Tan binauf, war gang reigend, und hinreißend die fich nun nach allen Geiten entfaltende Landschaft: ber Ben Lawers mit feinem herunter= sprudelnden Wasserfällchen trat aus den anderen theilweise bewalbeten Bergen hervor und in ber Entfernung Renmore. Befonbers ichon mar's jurudjufeben auf die Bogenlinien bes Sees. Die Ruberer fangen zwei galifche Schifferlieder, rauh und eigenthumlich, Die Sprache voller Gutturaltone und boch fehr weich. Capitain Mc Dougall, ber am Steuerruber fag, zeigte uns bie "Agraffe ber Lorn", welche fein Uhnherr bem Robert Bruce im Kampfe entriffen. Die Lage von Auchmore konnte nicht schoner sein, umgeben von Bergen und Balbern, welche bicht bis jum Baffer hinabreichen, ein bezauberndes Fledchen Erde. Ans Land getreten, nahmen wir (es mar ein Biertel vor drei) in dem aller= liebsten Landbauschen, an dem fich die Sochlanderwache aufgeftellt hatte, das Babelfrühftud und verliegen es nach einer halben Stunde. Die Freundlichkeit und Aufmerksamkeit, welche uns Lord und Lady Breadalbane (beren Gefundheit fehr gart ift) er= wiesen hatten, waren gang unbegrengt.

Rachdem wir Killin berührt, wo ein über große Felfen stürzender Bergstrom Wasserfälle bildet, wurde die Gegend sehr wild; vor uns die von der Dochart durchströmte Schlucht, weiter, wohin auch das Auge sah, Moorgrund und hohe felsige Berge und inmitten dieser schönsten, großartigsten Landschaft noch ein kleiner See, Laragilly glaube ich. Dann öffnet sich Glen

in sechs Gefängen von Sir Walter Scott nach der beutschen Uebersetzung bes D. Abam Stord. Effen bei Babeder. 1823.

Ogle, ein schmaler Engpaß, nicht viel anders wie der Kyber Paß nach den Zeichnungen, und die Straße windet sich eine so lange Strecke durch das hohe Gebirge, daß die Escorte in der Entsernung nur noch wie Puntte erschien. Bon da aus sieht man auch den Ben Boirlich. In Loch Carn Head Pferdewechsel. Hier verabschiedete sich Lord Breadalbane, indem er uns seinen Berwalter (in schottischem Costüm) zu weiterem Geleite hinten auf den Wagen mitgab. Der nun beginnende Regen dauerte sast die ganze Zeit sort. Loch Carn, an dem wir jest vorbei kamen, ist ein von hohen Bergen eingefaßter See, der aber an Größe und Breite nicht den Loch Tah erreicht. An einer Biegung des Weges bei St. Fillans bot er sich besonders schön dar. Ein einzelner großer mit Grün bedeckter Felsen siel namentlich ins Auge.

Wir sahen auch Glenartneh, ben Berg, auf welchem Lord Willoughby's Wildpark liegt und kamen, ehe wir zum letzten Mal in Comrie die Pferde wechselten, an Sir D. Dundaß Gut Dunira, dann an dem Gute des Herrn Williamson und endlich an Ochterthre, Sir W. Keith Murray's Besitzung, borüber.

An vielen Orten waren Chrenpforten errichtet. Durch Crieff hindurch erreichten wir bald nach sieben Uhr auf einer steilen Anhöhe Drummond Castle, wo und Lord Willoughby an der Thür empfing und in unsere kleinen, aber sehr hübschen Jimmer führte. Außer Lord und Lady Willoughby und ihren ziwei Töchtern sowie unserm Gefolge bestand die Gesellschaft aus der Herzogin von Sutherland und Lady Clizabeth L. Gower, Lord und Lady Carington, Herrn und Frau Heathcote, dem Herzog von Richelieu, Lord Ossulston, Herrn Drummond und den Offizieren der Leibwache.

Drummond Caftle, Conntag ben 11. Ceptember.

Wir wanderten durch ben Garten, der gleich alten französischen Anlagen terraffenartig aufsteigt. Der frühere Thorweg und ein Theil des alten Schlosses sind stehen geblieben.

Um zwölf Uhr fand im Salon Gottesbienst statt. Ein junger Geistlicher hielt bas Gebet und eine gute Prebigt.

Den ganzen Nachmittag goß es, und als ich geschrieben, las ich Albert die drei ersten Gesänge des "Liedes des letzten Minnessängers")" vor, das uns Beide entzückte. Dann ergötzten wir uns an interessanten alten Sticken von Ridinger. Um acht Uhr speisten wir. Die Herzogin von Sutherland und Lady Clizabeth hatten sich verabschiedet, dagegen war die Gesellschaft durch Lord und Lady Abercorn und Lord und Lady Kinnoull mit Tochter vermehrt.

Montag ben 12. Ceptember.

Weil Albert jagen wollte, stand er um fünf Uhr auf. Später ging ich mit ber Herzogin von Norfolf aus.

Als die von dem jungen Herrn Willoughby und Major Drummond angeführten Hochländer (110 Mann, Lord Willoughby's Leute) im Hof aufgestellt waren, schritt ich mit Lady Willoughby durch die Reihen. Ihre sämmtlichen Waffen, darunter ein Schwert mit doppeltem Griff aus der Schlacht von Bannochburn, waren der Rüstkammer des Lord Willoughby entnommen. Wie ich höre, sind noch außerdem gegen 960 Hochländer in Dunkeld versammelt, darunter 500 aus Athole, mit den verschiedenen Posten 1000 Mann.

Endlich, etwas nach drei, kehrte Albert zu meiner Freude zurück, sehr sonnverbrannt und ermüdet, aber mit einem erlegten Hirsch, der ihm, wie er sagte, viel Mühe und Anstrengung gestoftet hatte. Rachdem er sich auf einem Bauernhof umgekleidet, war er nach Glenartneh, das zehn Meilen von Drummond Castle entsernt ist, gesahren, begleitet von Campbell of Monzie (sprich: Monie), einem jungen in der Rähe ansässigen Sdel-

^{*)} Das Lieb bes letten Minnefangers von Gir Balter Scott; beutich von Friedrich Lennig. Mainz. 1828.

mann und zugleich leidenschaftlichen Jäger. Gine Anschauung bieser merkwürdigen Jagd gewährt folgender Auszug aus Albert's Brief an Karl*):

"Ohne Zweisel ist das Pürschen im Hochlande eine der er-"müdendsten, aber auch interessantellen Vergnügungen. Da ist "tein Baum, tein Strauch, hinter dem man sich verbergen könnte. "Man muß sich daher foxtwährend mit der größten Vorsicht be-"wegen um das Wild zu umgehen, in der Tiefe bleiben um ihm "nicht in den Wind zu tommen, ganz in Grau gekleidet auf Hän-"den und Füßen kriechen."

Um halb fünf fuhren wir mit Lady Willoughby und der Herzogin von Buccleuch nach Fern Tower (der Wittwe des erften Sir D. Baird gehörig), nach turzem Aufenthalt weiter zu Major Moray's Gut Abercairny, wo wir einen Augenblic ausstiegen um fein schönes im Bau begriffenes Haus zu sehen, und dann über Monzie (Campbell of Monzie's Gut) und Sir W. Murray's Bestigung bei dem schönsten Wetter und klarsten Blic auf die Berge nach Hause zurück. Das Diner sand um acht Uhr statt. Die Belhavens, Sestons, Eravens, Campbell of Monzie und mehrere Andere waren zugegen. Nach Tisch tamen noch andere Gäste, manche in Kilts. Biese Reels wurden gestanzt. Campbell of Monzie ist ein vorzüglicher Tänzer. Wir tanzten einen Contretanz, ich mit Lord Willoughby, Albert mit Lady Carington.

Dienftag ben 13. September.

Wegen des frühen Aufbruchs um neun standen wir bald nach sieben auf und frühstückten um acht Uhr. An dem duftigen, nebligen Worgen kamen wir nahe bei Lord Strathallan's Gut vorbei und hielten einen Augenblic da, wo die alte Ladh Strathallan im Freien saß. Bis dahin begleitete uns Lord

^{*)} Mein Galbbruder, Fürft von Leiningen, ber 1856 ftarb.

Willoughby zu Pferde. Bald darauf tamen wir zu einem mertwürdigen, altrömischen Lagerplat bei Ardoch, "Lindrum" genannt, wo Albert ausstieg, um ihn sich durch Major Moray zeigen zu lassen, da er für einen der besterhaltenen gilt; ich blieb unterdessen im Wagen sien.

In Greenloaning murben Bferbe gemechfelt. Ueber Dunblane erreichten wir um zwölf Uhr Stirling, wo bas fürchterliche Bedrange in den engen Strafen bochft beunruhigend murbe, fo daß die Ordnung nicht gang aufrecht erhalten werden tonnte. Auf der ungeheuer fteilen Strafe jum Schlog hatten wir eine pollftändige Proceffion por uns, bagu bie drudenofte Sige. Seine Lage ift ungemein großartig, boch giebe ich die bes Ebinburgher Der alte Gir Archibald Chriftie erklärte uns Schloffes por. Alles fehr beutlich. Man zeigte uns bas Zimmer mit feinem wunderlichen Plafond, wo Jatob U. den Douglas ermordet und bann aus bem Genfter geworfen hatte. Bor fünfundamangia Jahren erft fand man im Garten ein Stelet, und es herricht fein Zweifel barüber, bag es bas bes Douglas mar. Bon ber Terraffe hat man eine weite Aussicht, doch lag ein folder Duft über ber Ferne, daß wir die Sochlande nicht genau erkennen fonnten, mobl aber bas Schlachtfelb von Bannodburn, auf melches Gir A. Chriftie uns aufmertfam machte, und bicht am Fuße ber Schlogmauer ben "Anoll", ben Bugel, von welchem aus die Damen ben Ritterspielen jugufeben pflegten; alle Bante find erhalten. Much faben wir Knor's Rangel.

Nun kamen wir durch Falkirk und nahmen auf Herrn Forbes' Bestigung, Callander Park, neue Pferde; sowohl er als Sir Michael Bruce sind von Stirling an mit uns geritten. Unterwegs trasen wir Lord Zetland und kurz vor Linlithgow, wo Pferde gewechselt wurden, Lord Hopetoun. Leider sahen wir den Palast nicht, der eigentlich eines Besuckes sehr werth sein soll. Bald nachher kam uns der Herzog von Buccleuch mit einem großen Gestolge seiner Untergebenen entgegen und ritt mit uns dis Dals

teith. In Kirkliston nahmen wir abermals neue Pferde und zum letten Mal in der Umgebung von Edinburgh, wo viele Menschen unserer harrten, es uns aber unmöglich war zu verweilen. Um halb sechs langten wir in Dalkeith an.

Da wir einen Weg von 65 Meilen zurückgelegt hatten und ich mich sehr ermüdet fühlte, war ich unserer glücklichen Ankunft sehr froh.

> Dalfeith, Mittwoch ben 14. September.

Heute ist unser letzter Tag in dem entzückenden Schottland, das zu verlassen ein wahrer Schmerz ist. Nachdem wir das wundervolle Treibhaus, welches der Herzog ganz in Stein im Renaissancestyl gebaut hat, gesehen, suhren wir um halb vier mit der Herzogin von Buccleuch, nur vom Obersten Bouverie begleitet, durch Melville Park und ein kleines Bergmannsdorf (deren viele um Dalkeith herum liegen), Loanhead genannt, nach Rosslyn spazieren.

An der Capelle stiegen wir aus; sie ist im fünfzehnten Jahrhundert mit ungemein reicher Architektur erbaut und wohl erhalten, da Lord Rosslyn, dessen Familienbegräbniß sie ist und von dem zwanzig Ahnen, Barone von Rosslyn, im Wassenschmuck daselbst beigesetzt sind, dasür Sorge trägt. Bis wir heraustraten, hatte sich eine große Menschennenge umber versammelt.

Bon Rofslyn fuhren wir nach Hawthornden, das ebenfalls hoch über dem Fluß wundervoll gelegen ift. Zu unserm großen Erstaunen fanden wir hier eine ungeheure Wenge von Leuten, die von Rofslyn herübergelausen sein mußten um uns zu sehen.

Im höchsten Grade interessant war es uns, die in den harten Felsen gehauenen höhlen zu besichtigen, in welchen Sir Alexander Ramsay mit seinen tapferen Schaaren so lange verborgen ausgehalten. Die Herzogin erzählte, daß diese höhlen sich den ganzen Fluß entlang bis Rosslyn fortzögen. Unfer Rudweg ging über Bonnprigg, ebenfalls ein Bergmannsborf, und Dalfeith.

Donnerftag ben 15. Ceptember.

Unfere Abreise erfolgte eine halbe Stunde nach bem um halb acht eingenommenen Frühftud, in Begleitung ber Bergogin von Buccleuch, Lord Liverpool's und Lord Hardwick's. Damen und die Cavaliere hatten fich ichon früher eingeschifft. Der Tag mar fonnig und icon. In Ebinburgh, bas wir paffiren mußten, herrichte in Folge ber getroffenen borguglichen Borbereitungen mufterhafte Ordnung. Am hafendamm ftiegen wir aus dem Bagen und begaben uns gleich an Bord des "Tribent", eines großen, ber Allgemeinen Dampfichifffahrtsgesellichaft gehörigen Dampfers. Der Bergog und die Bergogin von Buccleuch, Lady 3. Scott, Emlyns, Lord Cambor und Lady M. Campbell tamen mit an Bord, wo wir ihnen Lebewohl fagten. Wir Beide bantten bem Bergog und ber Bergogin für ihre außer= ordentliche Gute, Aufmertfamteit und Gaftfreundschaft, Die mirtlich fehr groß gemefen maren; - wir hatten uns in Dalfeith gang wie ju Saufe gefühlt.

Als die schönen Linien der schottischen Küste mehr und mehr unseren Bliden entschwanden, bemächtigte sich unserer eine wahre Wehmuth, daß dieser reizende, interessante Ausstug nun zu Ende war. Seine Eindrücke werden uns unvergeslich bleiben.

An Bord des "Tribent" (der viel geräumiger und besser als der "Royal George", auch wundervoll für uns eingerichtet war) besanden sich Admiral Sir E. Bruce, ein liebenswürdiger alter Herr, Commander Bullod und noch drei Ofsiziere. Der "Rhadamanthus" mit einigem Dienstpersonal und den Wagen, sowie der "Shearwater" mit Lord Liverpool und Lord Hardwicke waren schon gestern Abend in See gegangen.

Der "Salamander" (an Bord Herr und Frau Anson), der "Fearless" und die Jacht "Royal George" stachen zugleich mit

uns in See, aber da der Wind uns entgegen war, verloren wir bald die Jacht und nicht lange nachher unsere sämmtlichen Schiffe aus Sicht, ausgenommen den "Monarch", der ebenfalls der Allgemeinen Dampsschiffschrtsgesellschaft gehört und einen Theil unserer Pferde an Bord hatte; er suhr ziemlich zur selben Zeit mit uns ab und war das einzige Schiff, das dem unserigen an Schnelle gleichtam. An Tantallon Castle, einer großartigen Ruine an der Küste, vorbei nahten wir dem schönen Tantallon ungefähr gegenüberliegenden Bassesslien, welchen Seemöven und Tölpel zu Tausenden und aber Tausenden umschwärmten, die seine Wände ganz weiß erschienen ließen.

Den berühmten St. Abb's Head, nach welchem wir auf unserer ersten Fahrt nach Schottland so sehnstügtig ausgeschaut, passirten wir um zwei Uhr, und als gerade die Ruinen des Alosters auf Holh Siland auftauchten, las ich die Strophen aus "Marmion"*), welche die Reise der Nonnen nach der Insel schildern. Bamborough Castle und die Ferne Inseln erschienen und mit Schmerz vernahmen wir, das die arme Grace Darling in der Nacht, ehe wir zum ersten Mal vorbeigesegelt, gestorben war.

Freitag ben 16. Ceptember.

Um halb sechs Morgens hatten wir Flamborough Head passirt, was wir hörten, als ich Albert um halb zehn aufs Berbeck folgte; auch erblickten wir noch den Rauch des "Black Eagle", den wir gestern Abend um halb neun überholt hatten, und wanderten nach einer Tasse Kaffee in der hellen erquickenden Morgenluft, uns der vor uns liegenden offenen See und des den ganzen Tag andauernden schönen Wetters freuend, auf und ab. Um fünf hatten wir den "Rhadamanthus", der den ganzen Tag in

^{*)} Marmion, eine Ergählung von ber Schlacht bei Flobben Fielb, ein Gebicht in fechs Gefangen von Gir Balter Scott.

Sicht gewesen, eingeholt, speisten dann sehr vergnügt in einem aus Flaggen errichteten Zelt auf dem Berdeck, betrachteten das mittlerer Weile (viertel vor sechs) sichtbar gewordene langweilige, nach Albert's Aussage ganz slämisch aussehende Yarmouth und bewunderten auf- und abgehend den prachtvollen Mondschein mit seinen hundertsach im Meere gebrochenen und zurückgeworfenen Strablen.

Rachdem wir um halb acht hinuntergegangen, las ich Albert den vierten und fünften Gejang des "Liedes des letzten Minnesangers" vor und dann wurde musicirt.

Camftag ben 17. Ceptember.

F.

Um brei Uhr Morgens erweckten ums Kanonenschüffe, willkommene Töne, die ums berkündeten, daß wir im Nore, der
Themsemündung, eingelausen seien. Der "Rhadamanthus" hatte
uns soeben überholt, wie uns berichtet ward, und um das Herankommen des "Blad Cagle" abzuwarten lagen wir nun vor
Couthend. Bei dem hellen, obgleich etwas duftigen Tag nahmen
sich die Segel im Fluß, den wir nun hinaussuhren, wunderhübsch
aus. Zehn Minuten nach zehn brachte uns die Barte ans Land,
wo die Herzogin von Norsolf und Fräusein Matisch Paget
sowie die Cavaliere schon warteten, während man von den Uedrigen nichts sah noch hörte. Sir James Clart war mit uns auf
dem "Trident". Sosort suhren wir zur Gisenbahnstation und
erreichten Windsor Castle um balb eins.

Befuch in Blair Athole.

Montag ben 9. September 1844.

Wir standen ein Viertel vor sechs auf und während des Frühstücks kam Mama um Abschied zu nehmen, ebenso der gute Bertie*), auch Alice und Baby**), die armen Kleinen, wurden hereingebracht, und zulest erschien Vichy**) als "petite voyageuse" voll ungeduldiger Erwartung der Abreise. Um sieben Uhr suhren wir, Biscountess Canning und Lady Caroline Cocks mit uns im Wagen, zur Bahn, die uns — es war ein sehr nasser Morgen — bis Paddington brachte, von wo aus es weiter im Wagen dis Woolwich ging. Bich wurde glücklich im Boot untergebracht und dann sorgfältig durch Renwick*), den zu diesem Zwec besonders mitgenommenen Ober-Lasai (sergeant sootman) auf das Verdeck der Jacht getragen. Lord Liverpool, Lord Aberdeen und Sir James Clart empfingen uns an Bord; auch Sir Robert Peel sollte mit uns gehen, konnte aber nicht, da seine kleine Tochter schwer erkrankt war.

^{*)} Der Rame, ben ber Pring von Bales in ber Familie führt.

^{**)} Bring Alfred, Damals erft fünf Wochen alt.

^{***)} Bictoria, Pringeß Royal.

^{†)} Jest penfionirt: 1854 jum Portier (Gentleman Porter) beförs bert, ein sehr tüchtiger Diener, aus Galasbiels gebürtig.

Blair Athole,

Mittmoch ben 11. Ceptember.

Auf unsere Frage ersuhren wir um sechs Uhr, daß wir im Hasen von Dundee seien; unsere übrigen Herren, welche Albert sprach, hatten eine sehr schlechte Ueberfahrt, in der Dienstag-Racht sogar einen fürchterlichen Sturm gehabt. Dundee ist groß, die Lage wunderschön, aber die Stadt selbst nicht; der Hasen breit und offen; der Bürgermeister, der in Begleitung Mehrerer an Bord tam, machte den Borschlag, erst später zu landen, indessen die Sache machte sich und wir bestiegen um halb neun mit Bich und unseren Damen und Herren das Boot. Die See, auf der wir etwa eine Viertelmeile zu rudern hatten, war glänzend blau und das Boot tanzte entzückend über die Wellen.

Eine mit rothem Tuch bebedte Treppe war für unsere Landung bereitet, und troß der großen Menschenmenge, die unserer wartete, war alles so wohl geordnet, daß gar kein Gedränge entstand, indem der Magistrat sich unterhalb der Platsorm, wo die Leute waren, zu unserer Begrüßung ausgestellt hatte. Unter den lautem Jauchzen des Bolkes schritten wir, ich an Albert's Arm, Bich an seiner andern Hand, die Treppe hinauf dis zum Wagen und freuten uns an dem netten Benehmen unserer lieben Bich, die gleich einer Erwachsenen weder außer Fassung noch eingeschüchtert noch ausgeregt war. Wir bestiegen darauf unsere Postchaise und Bich wurde auf Renwick's Arm in den nächsten Wagen zu ührer Erzieherin und Wärterin getragen.

Auch in der Stadt Dundee war die harrende Menschenmenge groß. Bei der vortrefslichen Organisation ware auch hier tein Drängen entstanden, hätten nicht, wie gewöhnlich, etwa zwanzig Leute begonnen mit dem Wagen zu laufen und dadurch eine weitere Anzahl vor sich her geschoben. Ungefähr drei Meilen hinter Dundee hielten wir an dem mit einer Ehrenpforte geschmüdten Thor des Lord Camperdown, wo Lady Camperdown und Lady Duncan mit ihrem kleinen Knaben und Anderen uns sehr höstlich und freundlich bewillkommten. Der Kleine, wunderschön in Hochländer Tracht gekleidet, wurde zu Bicky getragen, um ihr ein Körbchen mit Obst und Blumen zu geben. Dies erinnerte mich so lebhaft an die Zeit, wo ich selbst noch die "kleine Prinzes" gewesen, daß mir die Begleitung unseres eigenen Kindes wie ein Traum vorkam; "die Eltern leben immer ihr eigenes Leben in ihren Kindern aus Neue durch," erwiderte Albert, — ein Gedanke, an dem ich mich sehr erfreute.

Bon hier bis Cupar Angus, wo nur in der Ferne Berge sichtbar sind, ist die Gegend viel grüner als in England und sehr gut angebaut; die vorzügliche Ernte wird jest erst eingesahren. Unsere Reise nahm ihren ungestörten Berlauf durch die herrliche, von der englischen indessen sehr verschiedene Landschaft: alle Häuser sind in Stein gebaut, auch die Menschen so anders, — gelbes Haar, vorstehende Bacenknochen, die Kinder mit langem, struppigem Haar und bloßen Beinen und Füßen, kleine Knaben in Kilts. Hübscher werden die Gesichter schon bei Dunkeld und je näher man den Hochlanden kommt; ihre besonderen Jacken stehen den Mädchen so gut; Alle, Männer, Frauen und Kinder, haben ein gesundes Aussehen.

Cupar Angus ist ein kleiner Ort, ein Dorf, vierzehn Meilen von Dundee auf der Grenze von Perthschire. Wir tamen über den Fluß Isla, der mich an meinen armen kleinen Hund gleichen Namens erinnerte. Fünf bis sechs Meilen legten wir auf einem sehr hübschen, aber holperigen Seitenweg zurück, auf dem man die Grampians in der Ferne und in dem schönen Thal jenseits des Flusses den Wald von Birnam mit Sir W Stewart's Bestitzung sieht. Ueberall die herrliche Landschaft mit ihrem großen Zuder, der Anblick der Berge, die reinere Luft, — Albert erfreute sich undeschreiblich daran.

Die Durchblide auf Dunkelb mit dem Tanfluß tief im

Grunde, die Ansicht der Brücke, sowie der von hohen, waldigen Bergen umgebenen Kathedrale sind wahrhaft entzüdend. In einem kleinen, aber sehr reinlichen Wirthshaus in Dunkeld mit reizender Aussicht hielten wir uns auf, dis Bich etwas Suppe bekommen hatte. Sie stand am Fenster und verneigte sich gegen die Leute. Sie ist die beste kleine Reisende, die man sich denken kann, schläft im Wagen zu ihren gewohnten Stunden, wird nicht aus der Fassung gebracht, fürchtet sich nicht dor Lärm oder Gedränge, sondern ist vergnügt und heiter. Auf dem Schiffe hörte sie Rachts nie das Rasseln des Ankers, da sie wie ein Murmelthierschen schlief.

Bald nach Dunkeld, welches zwanzig Meilen von Blair und fünfzehn von Cupar Angus entfernt ist, trasen wir Lord Glenslyon zu Wagen, den er sofort verließ, um uns zu Pferd auf der herrlichen Straße bis Blair zu begleiten. Sechs Meilen weiter tauchte aus den Wäldern zur Linken Kinnaird House auf, wo Lady Glenlyon (Lord Glenlyon's Mutter, die vor zwei bis drei Monaten gestorben), bis zu ihrem Tode geseht hatte. Dann tamen wir an dem Fessen von Logierait vorüber, wo die Ruinen eines Schlosses, der alten Hosfburg der Herzoge von Athole, stehen, und versuchten in Moulinearn das einheimische Getränk, (Athole brose), das uns an den Wagen gebracht wurde.

Das kleine Dorf Pitkochrie und Herrn Butter's hübsche Besitzung Faskally waren passirt, als sich unseren Bliden der prachtvolle Paß von Killiecrantie darbot, dessen steile Höche sich die Straße hinauf windet und zu beiden Seiten auf bewaldete Abhänge herab und tief unten in die schäumenden Wogen des Garry sieht. Die Sprache ist zu arm, um eine solche Pracht der Natur zu schildern, von der Albert ganz hingerissen war. Lude, Herrn Mc Inroh gehörig, ist sehr hübsch. Blair Athole liegt nur vier dis fünf Meilen jenseits des Killiecrantie Passes. An der Thür ihres großen einsachen weißen Hauses mit neuer Ansahrt und schönem Blid auf die hohen Berge empfingen uns

Lord und Lady Glenlyon mit ihrem fleinen Cohn, führten uns in unfere Gemacher und berliegen uns bann.

Blair Caftle, Blair Athole, Donnerftag ben 12. September.

Bis nabe an das Saus ift die Landschaft wildromantisch, fofort beim Beraustreten fieht man fich von hohen Bergen umgeben. Auf einem mundervollen zweistundigen Spaziergang führte unfer Beg links burch vernachlässigte Partanlagen und bann burch ben Bald über einen fteilen Pfad, ber fich in Bindungen boch über dem rafchen Fluß bingieht. Brachtvoll find diese schottischen Beraftrome mit ihrem fteinigen Grund und den froftalltlaren Aluthen und lieblich die Durchblide zwischen den Baumen, die Diefe ber Schatten, bie moosbebedten, mit Schiefer vermischten Steine; bei jeder Windung ein neues Bild. Wir ftiegen boch, tonnten aber den Gipfel nicht erreichen. Albert mar fo hingeriffen bon ber landichaftlichen Schonbeit und fo freudig erregt, bag es eine Wonne war ihn ju feben. Der Rudweg führte auf einem weiter oben gelegenen Weg noch hoher hinauf zu bem Saufe bes Bermalters, wohin Lord und Lady Glenlyon gezogen maren, ba fie und Blair eingeräumt batten. Im Beitergeben tamen wir ju einem Kornfelde, wo eine Ungahl Frauen ben Safer ichnitten und aufbanden (shearing, wie fie es in Schottland nennen). Bon ba hatten wir einen herrlichen Blid auf die Berge, ländlich und romantifch, fo gang anders als auf unferm täglichen Spaziergang in Windfor (wie angenehm er auch ift), und biefer Wechfel thut fo wohl, ja, wie Albert fagt, er erfrischt für lange Zeit. Run ging's in den Ruchengarten und ju einem Buntt, der wiederum eine großartige Musficht bietet. Der Bauber ber gangen Landichaft gipfelt fich barin, bag in ihr bie ungeftorte Wildheit ber Natur mit ber Runft Sand in Sand geht.

Bon fast vier bis gegen sechs Uhr fuhr mich Albert im Bony-Phaëton spazieren, — welche Fahrt! Es ist in der That ein namenloses Entzüden, in einem Ponhwagen sizend, wie wir, solche herrliche wilde Gegend zu sehen, deren fernster Punkt nur fünf Meilen vom Hause liegt. Wir fuhren Glen Tilt entlang durch einen Wald, der sich über dem in den Garrh mündenden Fluß Tilt hinzieht und noch einmal an seinem Saum einen lieb-lichen Blid darbietet: gerade vor uns der Ben-y-Ghlo und am Fuß dieser hohen Berge in einem üppig-bewaldeten Thalgrund über Gestein und Schiefer schäumend der Tiltsluß, das Ganze von goldenem Sonnenlicht übergossen, die Luft so klar und rein, — keine Feder vermag die Fluth entzüdender Eindrüde zu schilbern, welche diese einzige Fahrt in meiner Seele zurüdgelassen.

O, was kommt den Schönheiten der Natur gleich! wie machen sie das Herz so weit! Albert ist von Begeisterung förmlich hingerissen; diese Liebe zur Natur ist ein Erbtheil seines theuren Baters.

Nachdem wir Marble Lodge, ein Försterhäuschen, das Ziel unserer Fahrt, erreicht hatten, kehrten wir wieder um.

Montag ben 16. September.

Rach unserem zweiten Frühstüd um halb vier fuhr mich Albert (Lord Glenlyon begleitete uns) nach den Fällen des Bruar. Wir verließen den Wagen und erreichten die oberen Fälle zu Fuß auf einem hin und zurüd drei Meilen betragenden sehr steilen Weg, der bei jeder Biegung — im Hintergrund die klar und herrlich beleuchteten Berge, tief unten im Thal der dahineilende Strom — einen überwältigenden Blid auf die brausenden Fälle darbot. Wir warfen Steine von der Höße hinad und freuten uns an dem aufsprizenden Wasser. Die Bäume, welche die Wassersälle umgeben, pflanzte der vorige Herzog von Althole veranlaßt durch Burns? "Bittschrift"*).

^{*) &}quot;Demuthige Bittidrift bes Bruargemaffers an ben fehr eblen bergog von Athole."

Der Abend war wunderschön. Auf der Heinschen wir unsere Augen an den immer wechselnden herrlichen Bildern von Berg und Thal. Wie recht hatte Albert, als er sagte, der Hauptreiz der Gebirgslandschaft bestehe in der fortwährenden Abwechselung. Um sechs Uhr waren wir zu Hause.

Dienftag ben 17. September.

Ein Viertel vor vier fuhr mich Albert spazieren; die Damen mit Lord Clenlyon solgten in einem anderen Wagen. Es ging nach dem Paß von Killiecrantie, dessen überraschende imposante Schönheit darin besteht, daß er sich ansangs gleich einem jeden Ausweg versperrenden Wall vor uns aufthürmte, dann aber, sobald die zur Rechten besindliche Brücke überschritten war, einen bezaubernden Blick auf seine beiden vom Garry bespülten Seiten gestattete. Ein wenig weiterhin stiegen wir aus und gingen eine Meile zu Fuß dis zu den Tummel-Fällen, welche, an Wasserreichthum und Höhe denen des Bruar nachstehend, von dem wegen seiner Lachse bekannten Fluß gebildet werden. Auf der Heinschlicht gegen halb sieden war das Abendroth mit seinen spielenden und verglimmenden Farben ungemein lieblich. Gerade unter unserem Fenster sahen wir zwei Hirziche in einer Umzäunung unter beständigem Schreien mit einander fämpfen.

Mittwoch ben 18. Ceptember.

Um neun Uhr brachen wir, nur begleitet von Lord Glenlhon's vortrefslichem Diener Sandh Mc Ara in Hochländertracht, Albert auf dem schwarzbraunen Ponh, ich auf dem grauen, zu einer Bergpartie auf, und nahmen den Weg durch eine Nebenthür quer über die Straße und dann links durch die Furth, deren Wasser Sandh, welcher meinen Ponh führte, bis an die Knie reichte. Nun ging es gerades Wegs über ein sieiles Rohlfeld und bann weiter im Bidgad bis gur Ruppe bes Tulloch, welche die Bonies über alles Geröll hinmeg ficheren Trittes erreichten. War ber Blid auf die prachtvoll beleuchtete Landschaft icon im Aufsteigen ein großartiger, so öffnete fich, als wir die hochfte Spige, welche sich bem Auge von unten entzieht, erklommen, das weiteste Banorama: die Bruar Fälle, Ben-p-Chat, Ben Bradie, Ben-p-Bhlo, der Killiecrantie Bag und eine neue ferne Bergkette auf der anderen Seite. In der Richtung von Taymouth erblidt man auch Dalnacardoch, die erste Boststation von Blair; Blair felbft und die Baufer bes Dorfes erichienen uns bon der großen Sohe herab wie Kinderspielzeug. Unfere Ponies überließen wir dem Hochländer und suchten dann die schönsten Puntte auf. Es war wahrhaft romantisch, als wir zwei gang allein, von herrlichen Bergen umgeben, auf ber bochften Spige bes Tulloch ftanden, - fein Saus, fein lebendes Befen war in ber Rabe, nur bie hubichen ichottifden Schafe mit ihren Bornern und ichmargen Besichtern zeigten fich auf den 216= hängen.

Wir nahmen benselben Weg zurud und hielten an der Furth, um die Ponies trinken zu lassen, ehe wir hindurchschritten; gingen vom Gitter aus zu Fuß und kamen um halb zwölf heim, — mein schönster, romantischster Ritt. Roch nie hatte ich einen solchen Berg erstiegen und dazu war das Wetter ausgezeichnet. Die Höhe von Tulloch ist mit Gras bedeckt und köstlich darauf zu gehen.

Donnerftag ben 19. Ceptember.

Gleich nach dem zweiten Frühstück brach Albert allein zur Hirschijagd auf. Da ich ihm folgen und unten das Treibjagen abwarten sollte, suhr ich um vier Uhr mit Lady Glenlyon und Lady Canning, in Begleitung des Herrn Oswald und Lord Charles Wellesley zu Pferd, über den unteren Weg des Glen Titt. Wo der Weg ausläuft, noch im Walde, machten wir Halt, Sandy

ibabte und borchte. Rachdem wir furz barauf ausgestiegen und pon ber Strafe aus mehrere fich am Ramm bes Berges gei= gende Biriche mahrgenommen, festen mir uns, Lady Canning und ich um ju geichnen, auf ben Boben, mabrend Canby und herr Demald, Beide in ber bier üblichen Sochländertracht (graue Tuchjade und Befte, bagu Rilt und Muge) im Grafe liegend burch Fernröhre faben. Es dauerte nicht lange, fo flüsterte man uns geheimnisvoll zu, "daß fie famen". Und wirtlich tauchte ein großes Rudel von Sirichen auf der Sohe auf, das flüchtig heruntereilte. Da tamen bloblich, argerlicher Beife, amei Manner bes Weges, wozu fie gar tein Recht hatten, - von ihnen verscheucht ging bas Rubel gurud und die Jagd mar verdorben. Als wir bald darauf Albert, Lord Glenlyon und bie Jager auf ber Sobe bemertten, fuhren wir ihnen über eine Brude bis ju einer Schaferbutte entgegen, wo fie faft gleichzeitig mit uns eintrafen, mit ihren Buchfen eine fehr malerische Gruppe. Dein armer Albert hatte, um die Jagb nicht zu ftoren, feinen einzigen Schuf gethan und war boch bie gange Zeit in Bewegung gewefen. Die Jäger mit ihren Jagbhunden faben fo bubich aus. Rach einer furgen Unterhaltung fuhr Albert mit uns nach Saufe.

Samftag ben 21. September.

Nach dem Frühstüd sah Albert Lord Glenlhon, der ihn aufs Neue zu einer hirschjagd einlud und mir vorschlug zu folgen. Iwanzig Minuten vor elf sesten wir uns mit Ladh Canning nach Glen Tilt in Bewegung. Es war ein strahlender Tag, den unbenutzt zu lassen Schade gewesen wäre, aber ein langer angestrengter Tag blieb es doch. Nie hatte ich Aehnliches gesehen und genoß es im höchsten Grad: es fehlte zur Vollendung nur noch, daß ich immer mit Albert hätte zusammen sein können.

Wir fuhren bis beinahe an Peter Fraser's haus, das zwischen Marble Lodge und Forest Lodge liegt. hier wanderte ich

mit Albert ein wenig auf und ab, und nachdem die Ponies von mir und Lady Canning beftiegen worben, feste fich ber Bug in Bemegung. Lord Glenlpon führte auf bem gangen Weg meinen Bonn, Beter Fraser ber Oberjager (ein reger thatiger Mann) als Wegweiser voran, Sandy und noch fechs Sochländer mit Gewehren und den hunden fowie zwei Ponies mit unferem Fruhftüdstorb zulett. Lawlen *), Albert's Jager, mar auch babei und trug eine von Albert's Buchfen, mahrend er felbft, um Lamlen ju erleichtern, Die zweite über feine rechte Schulter geworfen. Der Weg führte in beständigen Windungen um den Berg und bot auf diese Weise in malerischer Wirkung herrliche, je bober man ftieg, besto großartigere Aussichten. Der Tag mar prachtvoll, nur die Sonne fehr beiß. Die vom Thal aus nicht fichtbare hochfte Spige bes Ben-p-Ghlo erblidten wir nun, und die Bergfette, die wir vom Tulloch gesehen, lag mundervoll von Duft leicht verschleiert in der Ferne. Auch faben wir den Loch Bach. Der Weg war fehr gut und je höher wir tamen, besto leiser flüsterten wir mit einander, um nicht unerwartet bas Wild su bericheuchen, mas um fo mehr gelang, als ber Wind, beim Sirfchjagen geradezu Alles, uns gunftig war. Ware boch Landfeer bei uns gemejen um unfere Befellicaft ju zeichnen; es mar alles fo hubich, der Sintergrund, die verschiedenen Jagergruppen: batte ich nur Zeit gehabt eine Stigge gu machen.

Auf dem Gipfel des Chrinan hielten wir und schauten von der unermeslichen höhe, wo bisweilen Abler horsten, herab. Nachdem Albert voll großer Bewunderung eine Strede zu Fuß gegangen, bestieg er seinen Pony wieder und wir ritten bis beinahe zur Spise des Cairn Chlamain. Dier trennten wir uns, indem Albert mit Beter, Lawley und zwei anderen Jägern fortging, um einen

^{*)} Es war ein fehr braver Mann. Im Jahre 1848 zwang ihn feine Befundheit, feinen Idgerpoften aufzugeben. Da machten wir ihn zum Rammerbiener (Page), was er bis 1865 blieb, wo er im November ftarb.

"rubigen Schuß" zu erlangen, wie fie es nennen, Laby Canning, Lord Glenlyon und ich aber ben Gipfel mit feiner bichten Moosbede vollends erftiegen. Während unferer turgen Raft zeichneten wir die Bonies am Abhang, Candy und Lord Glen-Ipon blieben in der Rabe. Der Blid mar ungemein icon, rund um nur Berge und babei volltommene feierliche Stille und Ginfamteit. Dem Berg Scarfach, auf dem fich die Grafichaften Berth. Aberbeen und Inverness berühren, gegenüber gelagert, erichien uns der Sobenzug von Mar Forest und links eine naber liegende Bergtette, welche sich von da aus weiter fortzieht. Dein Bony wurde herangeführt und wir ritten von diefem hochsten Gipfel herunter durch eine Gbene Albert entgegen, ber auf mich gutam. Leider hatte er auf der Jagd fein Glud gehabt. Rach= dem wir im Gras gelagert unser Frühstud eingenommen, ich mit Albert ein wenig umbergewandert und wir bereits auf unseren Ponies den Rudweg angetreten hatten, faben wir einige Biriche in bem milbreichen, bas "Sanctum" genannten Glen Albert folgte ihnen augenblidlich und erschien uns bald darauf, gebudt auf der gegenüberliegenden Sobe umberschleichend, wie ein Buntichen; wir verweilten, ich glaube eine Stunde, am Gron a Chro, nachdem Lord Bleninon uns gejagt, mir murben auf diese Beije bas Wild nach Albert's Geite brangen, wogegen wir durch Weitergeben bas Bange ftorten und ver-Demgemäß fügten wir uns. Bon ben vier Rubeln Wild, welche fich zeigten, tamen zwei in unfere unmittelbare Rabe. ein prächtiger Anblid!

Bei der allmälig sinkenden Sonne besorgte ich, die Nacht möchte und überfallen; deshalb riesen wir ängstlich nach Sandh, den wir einen Augenblick aus dem Gesicht verloren hatten, damit er ein Signal zur Rücktehr gäbe und begannen auf den sicher und gleichmäßig daher schreichen Ponies, den Hügel im Auge, hinabzusteigen. Ze tieser die Sonne sant, desto pracht-voller wurde die Beleuchtung, der Hinabzusteigen, golden und

blau, die Berge purpurn und violett, bis endlich, nachdem die Sonne untergegangen, weiche tiefe Schatten sich ausbreiteten, aus denen sich die Berge in scharfen Linien heraushoben. Nie habe ich etwas Schöneres gesehen. Bald aber war es vollkommen Racht.

Endlich trasen wir Albert, der, wie er sagte, schon eine ganze Weile auf uns gewartet, da er sich meine Beforgniß vorgestellt. Obgleich die Jagd keine glüdliche gewesen, — die Beute entrann ihm, da die Büchse versagte, als er an etliche schöne heiter und fröhlich als wäre ihm nichts Widerwärtiges begegnet. Wohlbehalten erreichten wir die Brüde; als wir am Fuß des Berges auf unseren sicheren Ponies angelommen, war bereits vollständige Dunkelheit eingetreten. Zu Fuß ging es weiter bis zur Marble Lodge, und dann suhren wir in dem Ponywagen bei hellem Mondschein, der Alles aufs Lieblichste beleuchtete, nach Hause; immerhin war mir etwas beklommen auf dem Wege.

Auf dem Gipfel des Sron a Chro hatten wir einen Schwarm Schneehühner mit ihren weißen Flügeln, auch Regenpfeifer, Groufe und Fasanen gesehen, und waren ein Viertel vor acht glüdlich zu Hause.

Dienftag ben 1. October.

Mit wahrer Trauer verließen wir Blair und die lieben Hochlande, wo mir jedes kleinste Ereigniß, jedes Fledchen lieb geworden, unser ganzes Leben zwangloser Ruhe so wohlthuend gewesen, und reisten um ein Biertel nach acht ab. Die Hochländer und Alle, die uns begleiteten, hatten mein Herz gewonnen und mit Wehmuth sieß ich die lieben Berge hinter mir.

Dieselbe Straße, die wir gefommen, durch Killiecrantie, Pitlochrie, Logierait 2c. suhren wir in Begleitung des Lord Glenlhon zurück. Das Schlachtselb von Killiecrantie liegt von Blair aus links vor dem Paß; etwas oberhald des Feldes in dem Herrn Stewart of Urrard gehörigen Urrard (früher Kinrory genannt) wurde Lord Dundee in einem Garten erschossen; die Steward of Urrard lebten früher auf dem Craig Urrard. In Dunkeld, wo herr Oswald und herr Patrick Small Keir mit einem Detachement Hochländer standen, langten wir um hald swölf an und stiegen an der Thür des an sich hübschen und wunderschön gelegenen Landhauses, dessen Fenster eine weite Strecke des Flusses überschauen, aus. Craig-y-Barns ist eine ansehnliche felsige Höhe von Blair aus links.

Nachdem wir die Mauern des dom verewigten Herzog don Athole zu bauen begonnenen, aber undollendet gelassenen neuen Hauses, sowie den daselbst befindlichen schönen Lärchenbaum — den ersten, welcher nach Schottland verpflanzt worden — aufgessucht hatten, ritt ich, zum letten Mal, auf "Arghait Bhean*)" zurück, und nahm betrübt Abschied von ihm und dem getreuen Sandy Mc Ara, dann besichtigten wir die Ruinen der alten Kathedrale und besonders den vom verstorbenen Herzog zum Gottesdienst eingerichteten Theil, den nun ein schönes Monument von ihm ziert. Die Fluren um Tunkeld würde ich nicht wieder ertannt haben, so anders sahen sie ohne das Lager**) aus. Wie schön Dunkeld auch ist, es erreicht doch die wilde Romantit von Blair nicht.

Um zwölf Uhr ging die Reise weiter und zu unserem Erftaunen bestand Lord Glenshon darauf uns bis Dundee, das fünfzig Meilen von Blair entsernt ist, zu begleiten! Auch ritt Capitain J. Murray von Dunkeld aus mit uns. Mir machte es einen wehmüthigen Eindruck, die Berge immer mehr verschwinden und die Gegend stets slacher werden zu sehen. Eine große

**) Ciebe Ceite 13.

^{*)} Diefen Pony erhielt ich 1847 vom herzog von Athole jum Geichent; er lebt noch jest in Osborne.

Boltsmenge erwartete uns in Cupar Angus, eine noch bebeutenbere in Dundee, wo das Gedränge auf dem Hafendamm sehr aroß war.

Mit lebhaftestem Bedauern nahmen wir Abschied von Lord Glenlyon, der selbst ganz unglücklich über unsere Abreise schien; freundlicher und eifriger um unser Wohlergehen bemüht als er, tonnte in der That Niemand sein. Während wir im Boot zur Jacht suhren, erhoben sich ungestüm die Wogen zur Fluth.

Donnerftag ben 3. October.

Wie entsehlich flach erschien uns die englische Küste. Lord Aberdeen war ganz gerührt, als ich ihm sagte, wie theuer mir die lieben, lieben Hochlande geworden, wie ich die schönen Berge so gar sehr vermisse. Land und Leute haben einen eigenthümslichen Reiz; diese Hochländer sind ein ritterlicher, wohlgebisdeter, thatträftiger Bolksstamm. Unser Aufenthalt bei ihnen war entzüdend. Abgesehen von der landschaftlichen Schönheit übten die Ruhe, die Zurückgezogenheit, die Ungebundenheit und Freiheit, die Einsamkeit einen unaussprechlichen Zauber auf uns aus.

Das Wetter klärte sich auf, es wurde sonnig, aber die Lust war schwer und beklemmend, ganz berschieden von der reinen, leichten, kräftigenden Gebirgslust. Rachdem wir Woolwich um zwei Uhr erreicht und bald nachher gelandet waren, begaben wir uns sogleich zur Eisenbahn, um einige Minuten nach vier in Windsor Castle einzutressen.

Ausflug nach der Westhüste von Schottland

unb

Befuch in Brdverihie.

Mittwoch ben 11. Auguft 1847.

Bom Osborner Hafendamm aus begaben wir uns, begleitet von unseren beiden ältesten Kindern, meinem Bruder Karl, dem Herzog und der Herzogin von Norsolf, Lord Gren (Staatssecretair), Lady Jocelyn, General Wemys, Sir James Clark und Fräulein Hildyard, an Bord unserer Jacht.

Bu unserem Geschwader gehören folgende Dampser: "Blad Cagle", "Garland", "Undine", "Fairh" und "Scourge" (Kriegsschiff). Die beiden Cabaliere (Equerries) sind an Bord des "Blad Cagle".

Bald waren wir unter Segel und als Osborne unfern Bliden entschwand, verweilten meine Gedanten bei unfern armen zurudgelaffenen Kindern.

An Bord der Jacht "Bictoria und Albert", im hafen von Dartmouth,

Donnerftag ben 12. Auguft.

Bu erzählen habe ich wenig. Unsere Reise verlief nicht so wie wir gedacht. Der Mensch benkt, Gott lenkt! Statt in Fal-

mouth zu sein, befinden wir uns erst in Dartmouth. Bald nach unserer Absahrt um fünf Uhr fühlten wir, daß das Schiff stillstand, und auf unser Fragen hieß es, der Nebel sei undurchdringlich. Schließlich ward Capitain Smithett auf dem "Garland" ausgeschiett, um über den Stand des Wetters zu berichten, und tehrte mit der Nachricht zurück, außerhalb der "Nadeln" würde es klar genug zum Fahren sein, (wir waren in Alum Bay). So wurden wieder die Anker gelichtet und nach dem Frühstück stiegen wir auss Verbeck, wo es mir bei meiner Arbeit und angenehmer Unterhaltung dis gegen ein Uhr ganz behagsich war, dann aber nahm der Wellenschlag so zu, daß wir uns anticksossien in diesen Safen einzulaufen.

An Bord der "Bictoria und Albert", Milford Gaven, Süd Wales, Samftag den 14. August.

Heute Nachmittag um fünf sind wir hier angelangt. Ich will berichten, was sich seit Dartmouth zugetragen. Donnerstag Abend, als wir nach dem Diner mit meinem Bruder Karl aufs Berded gestiegen, fanden wir die ganze Stadt erleuchtet: die See warf in der klaren stillen Nacht den Lichtglanz der merkwürdigen hohen dis dicht auf den glatten Wasserspiegel herunterreichenden häuser strahlend zurüd, — ein reizender Anblid.

Freitag ben 13. Auguft.

Um vier fuhren wir fort und erreichten bei höchst unruhiger See die Scilly-Inseln um drei Uhr Nachmittags. Diese



zahlreichen kleinen Felseninseln, zwischen benen wir nun liegen, sind sehr merkwürdig. St. Mary, die größte der Gruppe, hat eine kleine Stadt, eine Kirche und einen engen Hafen; auf der Insel Tresco, genau gegenüber, liegt das Haus des Herrn Smith, der die Inseln von dem Herzogthum Cornwall in Pacht hat, mehr links St. Agnes mit einem Leuchtthurm und zahllosen Felsen.

Albert (ber ebenso wie mein Bruder Rarl gesund geblieben, mahrend ich febr litt) besuchte mit Rarl und Bertie (bie Rinder erholen fich augenblidlich bon ihrer Geetrantheit) eine ber 3nfeln. Balb nach fünf tam er mit ben llebrigen gurud, worauf wir mit unferen Damen und herren bei tiefblauer, aber febr bewegter See burch ben Safen fuhren, welcher, von bem alten Fort bes Ctar Caftle überragt, mich an ben von St. Beliers Nach ber Landung an einem fleinen Damm auf St. Mary fuhren wir in einem bem herrn Smith gehörigen Ponywagen mit Karl und Lady Jocelyn durch ben einem flei= nen Fischerstädtchen abnlichen Ort und bann um die Wälle bes Dort ift ein bubicher Spagiergang auf einem mit Farrntrauf, Saibe und Stechginfter bebedten, in bas Deer überbangenben Felfen, ber einen weiten Rundblid über Infeln und Welfen und die auf einer schmalen Landzunge zwischen zwei fleinen Buchten erbaute Stadt gemährt. Um alten aus ber Beit ber Eduards ftammenden Schloß, beffen Mauern eine icone Aussicht bieten, ftiegen wir aus und fehrten furz vor fieben beffelben Wegs gurud.

Samftag ben 14. Auguft.

Rachdem um fünf die Anker gelichtet worden, fing die Zacht so fürchterlich zu schaukeln und zu rollen an, daß ich sehr unwohl wurde; als ich jedoch um drei Uhr Rachmittags auf das Berdeck kam, war die See spiegelglatt und wir hatten die Küste von Wales erreicht.

Diefer hafen von Milford ift prachtvoll, der größte, den wir haben, er fonnte eine Flotte aufnehmen. Wir liegen gerade



vor Milsord, in einiger Entsernung gegenüber Pembroke, wohin Albert und Karl in der "Fairh" gingen, während ich zeichnete. Die Klippen von röthlich brauner Farbe sind nicht sehr hoch. Es näherten sich eine Menge Boote, in denen uns die Wales'schen Frauen mit ihren sonderbaren hochköpfigen Männerhüten aufsielen. Bertie wurde besonders begrüßt, die Leute schie-

nen sich sehr zu freuen, den "Prinzen von Wales" zu sehen. Biertel vor acht tehrte Albert zurück. Ein sehr hübsches Milchmädchen in vollständiger Wales'scher Tracht wurde mir an Bord gebracht, und als wir auf das Verdeck stiegen, war ganz Milsord erleuchtet und Freudenseuer brannten rings umher.

Conntag ben 15. Muguft.

Um vier Uhr setzten wir unsere Reise weiter fort, hatten aber diesmal einen schönen Tag und ganz glatte See. Um elf tauchte die Bergtüste von Caernarvonshire auf; es sind förmliche hohe Berge von kühnen schönen Formen, die Albert bei dem tiefblauen prachtvollen Meer lebhaft an Ischia erinnerten.

An dem Eingang der Menai Straße angelangt, verließen wir alle die "Bictoria und Albert", begaben uns auf die "Fairh" und liefen, vom "Garland" begleitet, in die Meerenge ein, während das ganze übrige Geschwader: "Bictoria und Albert", "Black Eagle", (von dem die beiden Abjutanten zu uns herzübergekommen), "Undine" und "Scourge" den Weg an Holykead vorüber um die Insel Anglesea nehmen sollte. Ein prachtvoller Blick dot sich uns: die stolzen Berge mit ihrem üppigen Grün — in der Nitte der Snowdon die andern majestätisch überragend—

und die Wäsder und Felder an ihrem Fuß. Das Land zur Linten ist sehr flach. Nun wurde Caernarvon mit seiner großartigen alten schön gelegenen Burg sichtbar, vor der wir einen Augenblick hielten, aber nicht landeten. Rachdem die Berge auf turze Zeit verschwunden, um desto schöner wieder aufzutauchen, suhren wir dicht an Plas Newydd vorüber, wo wir vor fünszehn Jahren sechs Wochen zugebracht. Obgleich ich mich der Landschaft noch deutlich zu erinnern geglaubt, überstieg doch der gegenwärtige Eindruck bei Weitem meine Erwartungen.

Un den berühmten Swilly Felfen vorbei famen wir zu den Eisenbahnbauten *), fuhren unter ber Menai Brude ber und hielten bicht auf ber anderen Seite. Menichenmaffen brangten fich in Dampfern und Booten, ihre Huldigungen barbringend, um uns ber, spielten "God save the Queen" und riefen baß die Luft erdröhnte ihr Lebe boch! Albert und Rarl landeten und idritten über die Brude: nach ibrer Burudtunft fubren wir mei= ter und hielten an einer bezaubernden Stelle bon faft ichweigeriichem Charafter. Gegenüber liegt Benrhyn Caftle, bas bem Oberften Douglas Bennant gebort, (unvollendet hatte ich es gur Beit des verftorbenen Gigenthumers gesehen), und nicht weit davon Bangor mit seinen waldigen Ufern, die den Blid auf die heerftrage bon Beaumaris gestatten. Welche Farbenpracht! Die purpurnen Soben mit dem reichen Grun ber Thaler, bespült bon ber blauen See. Sobald Albert und Rarl gurudgefehrt, die fich entfernt hatten um Benrhyn zu feben, fpeiften wir unten in der "Fairp" und begaben uns um acht Uhr mit den Rindern und unferer gangen Begleitung auf bie "Bictoria und Albert" jurud. Der Abend bes iconen Tages war toftlich.

^{*)} Die berühmte Röhrenbrude von Stevenson über die Menai Straße.

Montag ben 16. Auguft.

Das Geränsch der Absahrt erwedte uns bald nach vier. Zu unserer Ueberraschung stand nach kaum einer Stunde die Jacht wieder still, weil gerade wie vor einem Jahr etwas am Schauselrad entzweigegangen; zwei volle Stunden waren nöttig dis es in Ordnung gedracht und wir um sieben auß Reue unter Segel gehen konnten. Ein schöner Worgen und ganz ruhige See. Gegen halb elf kam die Insel Man mit ihren sühnen Bergen und Klippen in Sicht und etwas vor zwöls war die Stelle der Bucht erreicht, wo die Stadt Douglas unweit des Leuchtthurms auf der äußersten Spize und einer malerischen Burg sehr hübsch gelegen ist; dort machten wir einen zehn dis sünszehn Minuten langen Ausenthalt. Alle Felsen waren mit Menschen bedeckt. Bon Douglas dis Ramsah Bah sind die Klippen und Berge hoch und schross, Kamsah selbst indessen liegt niedrig.

Beiläusig zwei Stunden lang mährend deren wir kein Land sahen, beschäftigte ich mich unten mit Schreiben und kam erstals die schottische Küste, das Borgebirge von Galloway und Wigtownshire ganz nahe war, gegen drei Uhr, auf das Berded; Albert glaubte sogar die irische Küste zu sehen, welche ich sedoch nicht zu entdeden vermochte. Um fünf kam Loch Rhan und links der über 1000 Fuß senkecht aus dem Meere emporsteigende Ailsa-Felsen in Sicht. Der See hat einen großen Umfang, an seinen Usern hohe bewaldete Berge, zwischen den Höhen außerordentlich liebliche Thäler, deren reizendstes die kleine Finnies Schlucht ist. Das Städtchen heißt Strantaer.

Dienftag ben 17. Auguft.

wegung sesten und um acht bicht an dem höchst merkwürdig geftalteten Ailsa-Felsen oder . Eraig befanden, den Tausende und aber Tausende von Tölpeln bedeckten. Um die Bögel in Schußweite zu bringen, ließen wir dreimal eine Kanone abfeuern,
und Albert sowie Karl versuchten einige zu schießen, aber vergeblich. Der schönste Punkt der herrlichen Insel Arran, die wir
nun gewahrten, ist vor der Holy Insel Angesichts der Goatfell
Bergkette, die, in ihrer bedeutendsten Kuppe 2800 Fuß hoch, in
tühnen schrossen Umrissen, Lamlash am Fuß, vor uns lag. An
Holh Eiland vorüber kamen wir zur Brodid Bah mit ihren Höhen und einer tiesen Schlucht, vor welcher im Walde Lord
Douglas ein Schloß baut. An der Insel Bute vorüber liesen wir in den Clyde ein, auf welchen man von Herrn Stuart's
und Lord Bute's Besitzung aus einen prachtvollen Blick hat:
hohe waldige User, der sich mächtig erbreiternde Strom und das
ferne Gebirge. Ein kleiner Ort Largs, zur Rechten, liegt sehr
hübsch.

Greenod, der Hafen für Glasgow, wurde um halb eins erreicht. Auf Strand und Schiffen drängte sich das Bolt wie ich nie etwas Aehnliches gesehen. Später erfuhr ich, neun und dreißig mit Menschen überfüllte Dampsschiffe seien uns gesolgt, dazu alle möglichen Boote, Fahrzeuge jeglicher Art, die sich nach allen Richtungen bewegten, so daß teine Möglichteit des Ausweichens blieb. Wir gelangten jedoch glücklich an Bord der "Fairy" den Elyde hinauf — leider war es zu duftig um die Ferne beutlich wahrzunehmen — an der kleinen Stadt Port Glasgow vorüber nach Dumbarton Castle, dessen Lage prachtvoll ist: der senkrecht aus dem Fluß aussteigende Fels, im Hintergrund die Stadt Dumbarton malerisch von Bergen eingerahmt.

Rach der Landung, bei welcher trot der großen Menschenmenge musterhafte Ordnung herrschte, begaben wir uns mit Karl und den Kindern zu Wagen nach dem Fort und stiegen die vielen Stusen zur Batterie hinauf, von der aus wir eine weite Fernsicht über den Elyde und Dumbarton genossen; sogar den Ben Lommond hatten wir sehen muffen, ware er nicht in Nebel gehüllt gewesen. Die Festung war eine der letzten, die zur Konigin Maria Stuart hielt; Wallace saß hier gesangen.

Um zwei Uhr ging es mit einem Gefolge von neunzehn Dampfern auf der "Fairp" nach Greenod zurüch, und daran vorbei, Roseneath, wo jest der Herzog und die Herzogin von Argyll wohnen, rechts lassend die Long. Dieser ist in der That prachtvoll, fünfzehn Meilen lang, von mächtigen, mit reichstem Grün bedeckten Bergen herrlichster Umrisse umgeben; er macht so viele Windungen, daß er mitunter ganz geschlossen erscheint. Höchst verschieden von dem östlichen Schottland, erinnerte er Karl an die Schweiz und Throl. Des Sees schönster Punkt ist in der Richtung des Loch Goil; an seinem Ende zeigte sich vorübergehend der Ben Lommond und dem Loch Lommond waren wir wirklich ganz nahe, hatten auch eine vortresssiche Gipfel einem Manne aleicht, welcher sist und seinen Schub flüct.

Obwohl die Sonne nicht schien, hier und da auch ein wenig Nebel über der Gegend sag, war es doch schön. Nach unserer Rüdkehr auf demselben Wege dis Rothsay gingen wir, gründlich müde von unserem interessanten unterhaltenden Tag, sogleich an Bord der "Victoria und Albert". Die Kinder genießen Alles ungemein und ertragen die Aufregung der vielen neuen Eindrüde merkwürdig gut. Sehr häusig ließen die Leute den "Perzog von Rothsan")" sehen und auch einmal "die Prinzessin von Großbritannien"; die patriotischen Kundgebungen der Hochsänder sind immer überaus warmherzig. Rothsay ist eine nette kleine Stadt, die, um eine hübsche Bay herungebaut, einen guten Hasen und die Bergkette in der Ferne hat; sie war, als wir

^{*)} Ein Titel des ältesten Sohnes des Königs von Schottland, der darum auf den Prinzen von Wales, ältesten Sohn der Königin, welche an die Stelle der alten schottischen herrscher getreten, übergegangen ist.

nach der Tafel auf das Berbed stiegen, bis auf das lette Fenster glänzend erleuchtet, die Wirtung des Ganzen sehr hübsch.

Mittwoch ben 18. Auguft.

Ein frischer, klarer Morgen, die Bergspitzen mit leichtem Nebel bedeckt. Um acht Uhr suhren wir alle auf der "Fairy" nach den bei näherer Betrachtung sehr interessanten Kyles of Bute*), deren Höhen sich ganz eigenthümlich eine hinter die andere schieben, so daß scheindar jeder Ausweg versperrt ist.



Links von uns lag Arran, das sich in der Ferne imposant ausnimmt. Seit gestern haben wir einen weiten Weg zurückgelegt: an Arran und Holh Siland vorbei, Klein- und Groß-Cumbray zur Linken lassend, nach Dumbarton hin und zurück und weiter in den Loch Long hinein; dann nach Nothsah, Arran zur Linken, und nachdem wir dies passirt in den Loch Fyne. Leider hatte ich Kopfschmerzen, war genöthigt mich unten niederzulegen und konnte erst eine Stunde vor Inverary heraussommen. Dier erweitert sich der See und die frischen grünen Hügel zeigen bei geringer Höhe anmutsige Wessenstinen.

Inverary von dem sehr breiten See aus gesehen ist eine wahre Pracht. Unmittelbar vor dem Beschauer die Bergkette in

^{*)} Die fcmale Meerenge, welche die Infel Bute von Argylefhire trennt.

leuchtenden Farben, grün, rosig, violett, liats die kleine Stadt, und darüber ragt die Burg von Inverary im Biered mit Edthürmen erbaut, aus Tannenwäldern hervor.

Man empfing uns in echt hochländischer Beife. Der Berjog und die Bergogin von Aranll (bie liebe Lady Elizabeth Levefon Gower), die Bergogin von Sutherland, Lord Stafford, Laby Caroline Levefon Gower und die Blantpres erwarteten uns an bem gang mit Saideblumen befrangten Landungsplat und um ben Wagen hatten fich die celtische Gefellschaft, ju ber Campbell of Islan mit seinen beiben Gohnen (ber eine ift erwachsen, ber andere ein fehr hübscher kleiner Anabe) gebort, eine Angahl fei= ner Untergebenen und mehrere andere Campbells aufgestellt. Wir ftiegen mit den beiden Herzoginnen ein und machten - Karl und ber Bergog auf bem Bod - unter herrlichen Baumen ber burch eine Schlucht, von ber aus wir Ben Cheerar faben, eine toftliche Sahrt. Bei bem besonders ichonen Wetter hinterließ fie uns einen unauslöschlichen Gindrud bon ber Schönheit Inberarns, bas ben berrlichsten Sochwald mit bem Reig hober Berge und eines machtigen Gees vereinigt.

Die Dubessachseiser schritten dem Wagen voraus, der sich durch zwei Reihen Hochländer dem Hause näherte. Auf der Schwelle stand der Marquis of Lorn, ein herziges, zweijähriges Kind, weiß, rund und rosig, mit röthlichem Haar, aber sehr zarten Gesichtszügen, Bater und Mutter gleich ähnlich, ungemein stöhlich und unbefangen, in schwarzem Sammtkleid und Jacke, Schurzsell und Hochländermüße. Das Gabelsrühstud, während dessen und ber "Fairy" zurückgebliebenen Kinder eintrasen, nahmen wir mit unseren Wirthen in einem Raum ein, in welchem die Hochländer Herren mit Hellebarden Wache hielten. Bor drei verließen wir Inderary mit den Kindern in demsselben Wagen und sagten erst an Bord der "Fairy", dis wohin sie uns begleitet, den Arghlis, der Herzogin von Sutherland und den Uedrigen Lebewohl.

Während der Fahrt auf dem Loch Fyne war die Beleuchtung der Berge wundervoll. Um fünf erreichten wir Lochgilp, und stiegen sämmtlich in Lochgilphead, einem kleinen Dorf, aus, wo viele Leute versammelt waren; auch Sir John P. Orde hatte sich eingefunden, stellte uns seinen Wagen zur Berfügung und war überhaupt sehr zuvorkommend.

Mit bem Gefolge burch bas Dorfchen hindurchfahrend gelangten wir zum Erinan Canal, wo unfer eine prachtvoll ausgeschmudte Barte martete, Die brei Pferde, bon Poftillonen in rothem Angug geritten, jogen. Cachte glitten wir, uns am Anblid ber Soben, ber Rette von Cruachan erfreuend, über bas Baffer; nur waren die elf Schleusen, welche paffirt werden mußten, indem wir bei mehreren in die Sobe gehoben, bei anderen heruntergelaffen wurden, recht langweilig. Auf Diese Weise brauchten wir ftatt anderthalb Stunden mehr als zwei und eine halbe zur Fahrt. Es war beinahe acht Uhr bei unferer Antunft am Loch Crinan, wo wir, die Reise um einen Tag verlängernd, die Racht zubringen mußten. Obgleich wir augenblidlich an Bord ber "Bictoria und Albert", Die eine aute Sahrt um bas Borgebirge bon Cantire gehabt, gingen, mar es ju fpat geworben um Dban noch ju erreichen. Eringn ift ein angiebender Buntt, Berge ringgum, in ber Ferne bie Soben ber Jura Infel. Rachdem wir mit Rarl gespeift, fliegen wir auf bas Berbed, - es war eine ganberhafte Racht: von allen Geiten flammten Freudenfeuer, der Mond ftand im zweiten Biertel und die Sterne flimmerten burch die Abendftille.

Donnerftag ben 19. Auguft.

Ein schöner Tag. Erinan berließen wir um neun und nahmen unsern Weg nach rechts: wunderbolle Meerengen, Tausende von Inseln, bezaubernde Aussichten — es ist unmöglich Alles einzeln zu nennen. Zuerst ging es durch den Jurasund, wo uns die Leute auf kleinen mit Wimpeln gezierten Booten entgegenkamen, dann durch die Straße von Kerrera nach Oban, das die Ruinen des alten Schlosses Dunolly und eine hohe Bergreihe in der Ferne zu einem der schosses Punolly und eine hohe Bergreihe in der Ferne zu einem der schönsten Punkte unserer ganzen Reise macht. Nach Oban trat uns links die Insel Kerrera, rechts das Schloß Dunskaffnage entgegen, wo Alexander II. begraben sein soll und von wo aus jener berühmte Stein, der den "Krönungssesses" der Könige stügt, in die Westminster Abtei gebracht wurde*), sowie ganz nahe der taselförmige Felsen, den sie "den Felsen der Dame" (lady's Rock) nennen, weil ein Mc. Lean, in der Hossmung, die Wessen würden sie hinwegspülen, seine Frau dort zurückgesassen. — sie wurde indessen gerettet.

Run kamen wir an Tobermory, einem hübsch gelegenen Oertchen, vorbei in den unaushörlich schöne Eindrücke bietenden Mull-Sund; um ein Uhr in die Nähe der ziemlich großen, von Lord Salisbury vor einigen Jahren gekauften Inseln Rum, Gig und Muck und der eigenthümlichen flachen langen Inseln Coll und Tiree, deren Bewohner leider im vorigen Winter eine schreckliche Hungersnoth heimgesucht. Die abenteuerlich gesormten Felsen der Tressinish = Inseln zeigten sich dann; den merkwürdigsten darunter nennen sie "des Hollanders Hut" (Dutchman's Cap).



Bor Staffa ankerten wir um drei und bestiegen augenblidlich mit Karl, unseren Kindern und der übrigen Begleitung ein

^{*)} Diefer Stein, auf bem die alten schotlischen Könige gefrönt wurden, sollte der Sage nach aus dem gelobten Lande gefommen und zwar der Jatobsstein von Bethel sein. Doch deutet feine Beschaffenheit (er ist Sandstein und nicht wie die Gebirge des heiligen Landes Kallstein) darauf hin, daß er aus den heimischen Bergen flammt.

Boot, um nach ber Sohle ju rubern. Rachbem bie Spige umfahren, wurden die wunderbaren Bafattbildungen, diefe gang außergewöhnliche Ericheinung, fichtbar. Um Die Ede biegt man und fteht - ein machtiger hinreißender Gindrud - bor bem Eingang der berühmten Fingalshöhle, welche fich, dem Riefenthor einer gewölbten Salle gleich, weit aufthut: ichauerlich mar es in fie einzugeben; auf wogenden Waffern bob und fentte fich bas Boot. Die Soble ift febr boch, aber nicht langer als 227 Tuß und enger als ich erwartet, nur 40 fuß breit, Die Gee barin unermeglich tief; in reichstem, in ftetem Wechsel fich munbervoll brechenden Farbenfpiel, roth, blau und grun, ichillerten Die Felfen unter bem Baffer. Bum erften Mal beberbergte bie "Fingalshöhle", in der das dreimalige Sood der Mannichaft gang ergreifend tlang, eine britifche Standarte mit einer Königin pon Großbritannien, ihrem Gemahl und ihren Rindern. fuhren hinterruds beraus und noch etwas weiter, um die zweite Boble, die feine Bafaltformationen bat, und die "ber Schafer" (Herdsman) genannte Spige ju betrachten. Gine Stunde fpater ware es vielleicht unmöglich gewesen hineinzugeben, denn schon fing bie Aluth zu fteigen an.

Rach unserer Rüdtehr zur Jacht landeten Albert und Karl nochmals in Staffa, und darauf seigten wir unsere Tour nach Jona fort, wo Albert und Karl aussteigen und eine Stunde verweilten, während ich und die Damen zeichneten und die Ruinen der alten Kathedrale von St. Oran vom Schiff aus sahen. Rach ihrer Rüdtehr berichteten Albert und Karl von den merkwürdigen alten Trümmern, wie zwei Klöster da gewesen und interessante alte Kreuze und Königsgräber noch gezeigt würden, ich müsse sie ein andermal sehen. Als wir Tobermory um neun Uhr erreichten, war die ganze Stadt illuminirt.

Freitag ben 20. Auguft.

Ein naffer Morgen beim Auffteben um halb acht, ftromender Regen bei der Abfahrt von Tobermorp um halb neun Uhr. Ich zeichnete und malte unten, bis es fich um balb elf aufhellte und ich auf bas Berbedt ftieg. Sinreigend mar bie Scenerie bes Loch Linnbe, - einzig icone Berge. Mus biefem fuhren wir in ben Loch Gil und langten furz vor eins in dem fleinen Ort Fort William an. Der Ausfluß bes Loch Leven blieb uns gur Rechten; an feinem anderen Ende liegt Glencoe, bemerkenswerth wegen feiner herrlichen Landschaft und bes ichauerlichen Blutbades der Macdonalds zu Wilhelm's III. Zeit *). Der Nachmittag war flar, die Gegend hubich. Nach dem Frühftud unternahmen Albert und Rarl in ber "Fairy" einen Abstecher nach Glencoe, von dem fie zwanzig Minuten nach fieben zurudkehrten. hatte Albert recht wohl gefallen, boch nicht so fehr als er erwartet. Sie waren in einem mertwürdigen Wagen mit breißig Sigen gefahren, beffen Pferbe bas treue Bolt, als es Albert erkannte. ausspannte und barauf beftand ben Wagen felbit ju gieben.

Der Abend war ungemein kalt und regnerisch. Ganz traurig macht es mich, daß wir morgen die Jacht, welche uns so behaglich beherbergt hat, verlassen müssen, und daß dieser töstliche Ausstug nach den westlichen Seen und Inseln, die so reich an Schönheit, so reich an Poesie und Komantis und an geschichtlichen Erinnerungen und Sagen sind, nun auch sein Ende hat.

> Ardverifie, Loch Laggan, Samftag ben 21. Auguft.

Uch, welch nasser Morgen! Obwohl lange vor neun fertig, mußten wir doch warten, weil die Wagen noch nicht bereit waren, und

^{*)} Die Schilberung biefer blutigen That ist eine der glanzendsten in Macaulan's Beichichte von England Vol. VII. Cap. XVIII.

landeten endlich am Fort William. Dier hatten fich viele Sochlanber in ihren verschiedenen Farben, angeführt von Lord Lovat und Herrn Stuart Madenzie, versammelt, und wir ftiegen mit Rarl und ben beiben Rindern, umbrangt von einer Maffe Menichen, Die uns abfahren feben wollten, in ben Wagen. Der Weg führte burch eine einsame buftere gegen bas Ende großartig werbenbe Gegend mit Bergen und Stromen, die uns an Glen Tilt erinnerten. Rur einmal murben bie Pferbe gewechselt, bis wir ben Loch Laggan erblidten. Es ift ein wunderlieblicher Gee (flein im Bergleich mit den bisber gesehenen) mit, ansehnlichen Bergen und einem anmuthigen Weg langs bes Ufers. Lange Zeit faben wir Lord Abercorn's Saus Ardverifie vor uns liegen. In Laggan giebt es nur eine fleine Berberge und am Ende bes Sees eine Fahre, wo fich ungeachtet bes ftromenden Regens eine gange Ungahl Sochländer versammelt hatte, Macbberson of Cluny (burchweg Cluny Macpherson genannt) mit seinen brei lieben fleinen Anaben, Davidson of Tulloch und Andere, auch Lord Abercorn in voller schottischer Tracht. Nachdem wir ausgestiegen, erreichten wir auf ber fliegenden Brude bas an= bere Ufer in zwei bis brei Minuten und waren im Bongwagen in zwanzig Minuten in Ardverifie. Dicht am Gee liegend bietet es eine wundervolle Aussicht; bas Tenfter, an welchem ich fcbreibe, geht auf die herrlichfte, wildefte Landichaft, die felbft der Regen nicht verderben tann; nicht ein Dorf, Saus oder Sutte auf vier bis fünf Deilen im Umtreis, nur im Rahn oder auf ber Gabre ift es zu erreichen. Un ben außeren Mauern und in ben Gangen bes fleinen behaglichen, viele hubiche Raume enthaltenden, aus Stein aufgeführten Jagdhaufes find Birfchgeweihe angebracht; herrliche Biriche, von Landfeer gezeichnet, gieren die Wande bes Salons und Borgimmers.

Ueber unsern Aufenthalt hier ift nur wenig zu fagen, so ichon die Gegend, so schredlich war bas Wetter.

Um 28. fuhr mich Albert mit Benugung ber Fahre auf die

Kingussie-Straße, wo die Scenerie prachtvoll ist: gewaltige kühne Berge mit dichtem Wald, Schluchten mit dem Pattod und einem kleinen Wassersall. Hie und da Wiesen, auf denen Heu gemacht wurde, und vereinzelte Hütten erinnerten uns sehr an Thüringen. Auf der ganzen Fahrt dis zu dem kleinen Hof Strathmashie, wo Oberst Macpherson jest lebt, und zurück, sechsehn Meisen, ergößten wir uns sehr an der einzig schönen, wild romantischen Landschaft mit ihrem Reichthum an Wald, dieser größten Zierde einer Gegend.

Donnerftag ben 16. Ceptember.

Albert ift heute früh um sechs Uhr abgereift, um Inverness und ben Kaledonischen Canal zu besuchen.

Freitag ben 17. September.

Ardveritie hatte ich mit den Kindern um zwei Uhr verlassen und tras um halb sieben in Fort William ein, wo ich das Glück hatte Albert bereits auf der Jacht anzutressen. Alles mit Ausnahme des Wetters war nach Wunsch gewesen; Dochsour sand Albert reizend, das Haus neu und sehr elegant, mit schonem Garten, und Herrn und Lady Georgiana Baillie sehr liebenswürdig. In Inverness hatte er zu einem Ball, der gerade stattsand, bleiben müssen, überall war der Empfang ein sehr herzelicher gewesen. Heute Worgen hat er die Wasserssille von Fohers besucht, die nach seiner Schilberung ungemein großartig von gewaltiger Höhe herabstützien. Auch hat ihm der Kaledonische Canal den Eindruck eines höchst bedeutenden Unternehmens gemacht.

Lod Rnan,

Samftag ben 18. September.

Gin ziemlich guter Morgen, als wir um fünf Uhr Fort William verließen, nur sehr fturmisch und selbst noch bis in den Loch Rhan hinein sehr hochgehende See. Wir kamen gerade rechtzeitig auf das Berdeck, um die kühnen schönen Umrisse der Jurainsel aufs Neue zu bewundern, bestiegen beim Loch Erinan angekommen das Boot — es war hier sehr rauh und höchst regnerisch, wie verschieden von dem zauberischen Abend, den wir dor einem Monat hier versebt! — und landeten in Erinan, wo uns Herr Malcolm, dessen Bestigung gerade gegenübersiegt, empfing. Um zehn sehr sich das Canalboot in Bewegung; es ging rascher als das vorige Mal, gerade wie damals liesen die Leute beständig nebenher und an jeder Schleuse stand ein Pfeiser. Es regnete unausschörlich und sogar in Strömen, als wir um zwöss in Lochgeilphead ankamen und uns im "Blad Cagle" einschissischen, da die Jacht wieder den Weg um das Borgebirge von Cantire zu machen hatte, um uns in Campbeltown zu tressen. Welcher Contrast mit dem Wetter auf der Herreise!

Nachbem die Anter gelichtet, ging es burch ben Kilbrannan Sund, an Arran vorbei - uns batte ber Regen binuntergetrieben. erft später war es möglich oben zu verweilen - nach bem fleinen, unschönen Campbeltown am Bug bes Cantire. 3mangia Minuten vor fünf erreichten wir es, und gingen an Bord ber eine halbe Stunde nach uns mit bem "Garland", "Fairn" und "Scourge" eintreffenben 3acht. Sie batten eine fo folimme Fahrt gehabt, daß Capitain Crispin feine Freude ausdrudte, daß wir nicht auf ber "Bictoria und Albert" gemejen, mas uns einigermaßen wegen bes tommenben Tages erichrecte, um fo mehr als ber fturmifche Abend und ber trube himmel wenig Gutes verhießen. lange Berathung ergab, daß wir um vier Uhr fruh in Gee geben, aber falls es unruhiger wurde im Loch Rhan am Borgebirge von Galloway in ber Bucht von Ramfan ober Douglas auf ber Infel Dan antern follten.

Lod Rnan.

Conntag ben 19. Ceptember.

Die Jacht rollte gewaltig als sie um vier Uhr in See stach, doch war es noch erträglich; um sieben jedoch wurden die Schießscharten geschlossen, weil man Sturm erwartete, und Lord Abolphus sagte zu Albert, der eben aufgestanden, das Meer würde sehr unruhig werden, worauf wir etwas zurückgingen und um halb neun im Loch Ahan ankerten. Ein grauer, trüber Regentag, an dem die Pracht jener sonnigen Tage gar nicht wiederzuersennen war.

Sowohl diesmal als bei unserm vorigen Aufenthalt im Loch Rhan war Lord Orkney sehr zuvorkommend und aufmerksam gegen uns, schickte uns Wildpret und alles Wögliche.

Rachdem Lord Abolphus um zwölf Uhr einen furzen Schiffsgottesdienst gehalten, beriethen wir, was in Betress unserer Reise zu thun sei. Es war ein trostloser Tag, unaushörliche Regengüsse und starter Wind. Endlich wurde beschlossen um drei Uhr aufzubrechen und womöglich noch heute Abend bis zu dem selbst bei unruhiger See in drei Stunden zu erreichenden Vorgebirge von Galloway zu sahren. Kaum waren wir aus dem Loch Rhan heraus, als die Jacht von der schrecklich tobenden See herumgeschleudert zu werden begann und ich ganz krank ward, Albert jedoch volltommen und die Kinder ziemlich frisch blieben. Run tauchte das Vorgebirge von Galloway, ein großer Felsen mit Leuchtthurm, vor uns auf und wir schieden mit diesem sehren Stied von dem geliebten Schottland.

Montag ben 20. September.

Um sechs Uhr fuhren wir ab, waren nach beinahe zweiftundigem furchtbarem Schaukeln an der Insel Man in ruhigerem Wasser und ankerten um halb neun in der Ramsab Bab. Während Albert sich bis zwölf Uhr auf dem Lande aufhielt, kam der Bischof von Sodar und Man mit Andern auf das Schiff. Um ein Uhr suhren wir weiter, anfänglich nothgedrungen langsam, theils weil unser Schauselrad wieder in Unordnung gerathen, theils weil wir sonst früher angekommen wären, als wir erwartet wurden, ankerten um sieben in dem Hasen von Fleetwood, der eine schmale, höchst schwierige Einsahrt hat und legten sest an den Hasendamm an, um nicht von der Fluth gedreht zu werden. Als ich auf das Berdeck kam, herrschte große Bewegung, Alles rief und schrie, Taue wurden gezogen u. s. w. — ein unerfreulicher Abend und bestiger Wind.

Dienftag ben 21. Ceptember.

Um zehn Uhr landeten wir und begaben uns mit der Bahn nach London.

Jeben in den Sochlanden, 1848 bis 1861. Land der Gebirge, Land der Haibefelder, Ter Wasser und der dunten Wälder, Land meiner Bäter! welche Menighenhand kann jemals sosen das tindliche Band, Tas mich gesnüpfet hält an deinen rauhen Strand! Roch tann ich jede mir bekannte Scene sehen, Roch dent ich was geschieht und was geschehen, Doch scheint es mir, von all dem Theuern, Lieben, Sei'n deine Wälder nur und Setome mir geblieben; Und während mich der Gram verzehrt, Sind sie mir eben doppelt werth.

Das Lied bes letten Minnefangers.



Baimoral — das alte Echlob.

Erfte Eindrücke von Balmoral.

Balmoral, Freitag den 8. September 1848.

Wir trasen ein Biertel vor drei in Balmoral ein. Es ist ein hübsches, kleines Schloß im altschottischen Styl, vorn ein malerischer Thurm und ein Garten mit hohem bewaldetem Hügel, dahinter Wald bis zum Dee, ringsum Berge. Gine nette kleine Borhalle sindet sich darin mit einem Biklardzimmer, an welches das Speisezimmer stößt. Oben (eine breite gute Treppe hinauf) gleich rechts über dem Speisezimmer ist unser Wohnzimmer, (früher Salon), ein schöner großer Raum, an welchen sich unser Schlafgemach und Albert's kleines Ankleidezimmer anreiht. Gegenüber liegen einige Stusen tiefer die drei Zimmer der Kinder und Fräusein Hildhard's; unten wohnen die Damen, oben die Herren.

Fast unmittelbar nachher nahmen wir unser zweites Frühstück und gingen um halb fünf zunächst zu der unsern Fenstern gegenüberliegenden waldigen Höhe, auf der ein Cairn *) steht;

^{*)} In ben Werten bes Gir Walter Scott findet fich folgende Erflarung biefes Bortes:

Die Cairns ober Phramiden von losen Steinen, welche meift unsere schotlichen Bergspitzen tronen ober sich auf sonst hervorragenden Stellen sinden, scheinen in der Regel, wenn auch nicht immer, Gradbenmäler gewesen zu sein. Im Mittelpunkt befindet sich gewöhnlich durch sechs flache Steine gebildet ein leerer Raum, worin oft eine Urne steht. Die moders

ein hübscher Pfad führt in Schlangenwindungen dahin. Der Blid von hier auf das Haus herab ist ganz reizend: links auf die prachtvollen Höhen um Loch-na-Gar, rechts nach Ballater hin die Schlucht, durch welche der Dee sich windet, mit schönen waldigen Bergen, die ums ganz an den Thüringer Wald gemahnten. In der Stille und Einsamkeit war es wonnig sich umzuschgauen und die reine Bergluft so erquickend. Alles athmete Friede und Freiheit und war ganz geeignet die Außenwelt mit ihren traurigen Wirren vergessen zu machen.

Die Gegend ist wild, doch nicht öde; Alles sieht so viel fruchtbarer und angebauter aus wie in Laggan. Auch ist der Boden angenehm troden und wundervoll die Aussicht auf die Berge von Invercauld. Wir wanderten am Dee, einem schönen reihenden Strom dicht hinter dem Hause entlang und als ich um halb sieden wieder nach Hause kan, ging Albert aus um sein Glück mit einigen Hirchen zu versuchen, die ihren Stand ganz nahe im Walde haben, jedoch ohne Erfolg. Sie kommen Abends oft bis in die Rähe des Hauses wiede kerunter.

nen Cairns, welche jest häufig die Sipfel tahler hügel ichmuden, find meistens errichtet zur Erinnerung an Ereignisse in der Familie des Gutsberrn.

Erftes Befteigen des Joch-na-Gar.

Samftag ben 16. Ceptember 1848.

Um halb zehn fuhren Albert und ich in einer Postchaise nach ber Brücke im Walbe von Balloch Buie etwa fünf Meilen von Balmoral, wo wir unsere Ponies und Leute trasen. Es waren ein Förster des Herrn Farquharson als Führer, der in Jagdjacke und Kilt ganz malerisch aussehende Macdonald*), Grant**) auf einem Pony mit unserem Frühstück in zwei Körben und

^{*)} Ein Jäger des Prinzen, von Fort Augustus im Westen gesommen, ein auffallend schöner großer Mann. Der Arme starb im Mai 1860 in Windsor an der Schwindsucht. Sein ältester Sohn war Attaché der britischen Gesandtschaft in Japan und starb 1866, der dritte war ein Jahr lang um den geliebten Prinzen und ist nun Jäger des Prinzen von Bales.

^{**)} Oberförster, im Jahre 1810 in Braemar geboren, war er beinahe zwanzig Jahre, neun Jahre als Jäger, bei Sir Robert Gorbon. Er ist ein ausgezeichneter, zuverlässiger Mann, von seltener Gewandtheit, Discretion und hingebender Treue an den Prinzen und mich, mit schönem klugem Gesicht; der Prinz war ihm sehr zugetsan. Bon seinen sechs Sohnen war der zweite, Alick, Garderobier unseres Sohnes Leopold. Es sind lauter brave wohlgeartete junge Leute, die ihren Beruf tüchtig ausfüllen. Seine Mutter, eine statliche rüftige alte Frau von achtzig Jahren, lebt in einer kleinen Hütch, die der Prinz ihr in unserem Dorfe gebaut. Er selbst bewohnt einen hübschen kleinen, ihm gleichfalls vom Prinzen erbauten Hof, Crost genannt, eine (englische) Meile von Balmoral.

Batterburn *) auf einem andern. Wir ritten eine Meile durch prachtvollen Wald, manbten uns bann und begannen ohne Pfad über recht gangbaren Boben von Moos, Steinen und Saibe gu fteigen; je höher befto ichoner ber Blid. Rach brei viertel Stunden gemahrte Albert einen Trupp Wild und eilte, mabrend ich rubte. fort um fich einzuschleichen, tam aber eine Minute zu fpat, und ermartete mich auf ber anbern Seite eines tleinen fteinigen Bafferdens, bas ich auf meinem Bonn überschritt, nachdem die treuen Bochländer einige Steine, um den Uebergang zu erleichtern, hinmeggeräumt. Balb nachber ging ich etwas, ftieg bann wieder auf und Macdonald führte mein Thier. Die Ausficht auf Ben=na= Bhourd und der gange Rundblid dazu ift herrlich, nur lag Nebel auf dem Loch-na-Gar als wir die Höhe gewonnen. Albert verließ mich, weil er Schneehühner fuchte, Brant folgte ihm und die Andern blieben, aufs Beste für mich forgend, bei mir gurud: ber brave redliche Macdonald war unermudlich und auch ber arme Batterburn.

Ich schneehühner aufsteigen und Albert feuern, dann entschwand er meinen Bliden und ich ritt weiter auf den Lochna-Gar, wo es kalt und nebelig wurde und Albert mich in einer halben Stunde mit zwei Schneehühnern auf einem kürzeren Weg einholte. Es ging sich so angenehm auf dem weichen Grund und wir hatten einen überraschenden Blid in die zwei kleinen Seen Na Nian hinab, die dort hoch oben in den Bergen liegen. Albert setzte sich ermüdet wieder zu Pferde, desgleichen auch ich, nachdem ich ein wenig gegangen. Wir singen an zu steigen; alsobald lagerte sich dichter Rebel um uns, der in schweren Wolken an uns vorbeizog, als wir die Spize des Loch-na-Gar erreicht hatten, und uns jede Ausssicht über hundert Schritt hin-

^{*)} Ein Reitlnecht, (nun schon einige Jahre tobt), der mich in seinem gewöhnlichen Anzug, dunnen Stiefeln und Gamaschen, begleitete und sehr unbehaglich babei ichien. Er bediente mich später nur noch selten.

aus nahm. Unweit der Ruppe (ber über Grant's Saus beutlich fichtbaren Bergipite) ftiegen wir ab und fletterten über fchroffe Steine bis ju einem Blätchen, wo wir sigen und frühftuden tonn= ten; es mar gerade zwei Uhr, alfo hatten mir vier Stunden jum Steigen gebraucht. Aber ach! nicht die Sand vor Augen war zu feben, bagu troftlos talt und nag. Wir brachen nach etwa zwanzig Minuten thalabwärts auf; ber Wind heulte ortanartig, der Nebel fiel wie Regen bergh, völlige Finsternis umgab uns, Bowman, herrn Farquharfon's Förfter und Macdonald, Die bor uns herschritten, faben wie Gespenfter aus. Nach einiger Reit war ich so athemlos, bag ich in Blaids mohl eingehüllt meinen Bonn wieder beftieg, ber fo tuchtig feine Schuldigfeit that, aber der Rebel machte mich doch betlommen und trübe. Auf dem fürzeren fteileren Pfab, ben wir gewählt, ichritt Albert eine Strede uns voraus in der hoffnung Schneehühner ju ichießen, gab es aber doch bald auf. Plöglich nach fünfviertel ober anberthalb Stunden, vielleicht taufend Schritt vom Gipfel, wie mir ichien, verschwand ber Rebel wie burch Zauberschlag und unter uns lag ber iconfte Sonnenichein. Wie argerlich! und boch begrußte man Tageslicht und Sonnenschein fo freudig.

Der Blid hinab auf Invercauld und den Wald Balloch Buie war ungemein lieblich. Unten im Walde sahen wir Rothwild. Ueber das Bächlein bis zum Saum des Waldes ging es; hier verließen wir den unebenen Pfad, auf dem wir heruntergekommen, um zu Fuß nach den majestätischen Fällen des Garbhalt zu gehen, dessen Felsen großartig sind; von der kleinen Brüde und einer etwas tiefer gelegenen Bank hat man einen reizenden Blid. Unsern Wagen trasen wir auf der Straße und suhren um sechs Uhr nach Haufe, wo wir Capitain Gordon, dann Lord John Russell und Sir James Clark begegneten, die nach uns ausschauen wollten. Zu Hause standen die beiden Damen in ängstlicher Erwartung an der Thür.

Gine Treibjagd im Balloch Buie.

Den 18. September 1848.

Ein Biertel nach zehn fuhren wir mit Bertie in einer Postchaise bis über das Försterhaus des Herrn Farquharson im Balloch Buie hinaus und bestiegen dort unsere Ponies; Bertie ritt Grant's Pony mit dem Wildsattel*), den ein Gillie**) führte, und Grant schritt nebenher; voraus Macdonald und etliche Gillies sowie Bowman und der alte Arthur Farquharson, ein Förster der Invercaulds. Sie führten uns einen herrlichen, durch Bäume und Haidestaut sich schlängelnden Waldweg und als wir ungefähreine Meile zurückgelegt hatten, bemertten sie Wild. Der "Kriegstath" ward in leisem Flüsterton gehalten und bis zum Försterhäuschen zurückgegangen. Nun wandten wir uns der Schlucht unmittelbar unter dem Eraig Daign zu, solgten dem Fußpfade unter prachtvollen Bäumen hin bis zum Felsen, stiegen sämmtlich dort oben ab und erklommen einen sast senkrechten Abhang, auf dem

^{*)} Bum Transport der erlegten Biriche.

^{**)} Jägerburiche. Das gaelische Wort Gillin bedeutet uriprünglich Buriche oder Diener im Algemeinen. Jest wird es ausschließlich gebraucht für die auf den Hofgütern stets im Dienst gehaltenen Burichen, welche — je nach Bedürsniß — zu Dienstleistungen bei allen Arten von "Sport" in Malb und Feld, oder auch zur Bedienung ihrer herrn und ihrer Gäste zu Hause befohlen werden.

ein etwa fünf Buß hober, aus Burben und hindurchgeschlungenen Tannenaften und Saibetraut errichteter "Schirm" ftand. setten wir uns mit Bertie, Macdonald legte fich in das Haidekraut gang berborgen auf die Lauer; Ginige hatten den Sügel umgangen, um uns bas Wild zuzutreiben. Andere ftellten fich in einiger Entfernung auf. Beinabe eine Stunde hatten wir - ich bie Lanbichaft und etliche Baume, Albert ben baliegenden Macdonald zeichnend, gang ftille gefessen, als Albert ein Geräusch ju vernehmen glaubte - gleich barauf flüsterte Macbonald, er sehe Siriche, Albert moge fich nicht übereilen und ficher zielen. hörten, wie fie vorübertamen. Albert fah nicht über ben Schirm weg, sondern durch das Flechtwerk besselben, durch welches er das erfte Mal auch ichof, bas zweite Mal barüber hinmeg. Das Wild floh. Albert, ficher einen Sirich getroffen zu haben, eilte gu ben Jägern, und in bemselben Augenblide riefen sie, sie hatten ihn, worauf Albert an Ort und Stelle lief. Als ich nach einiger Beit mit Macbonald's und Bertie's Sulfe binabkletterte, tam er mir entgegen. Alle gufammen betrachteten wir nun ben pracht= vollen hirsch, einen "Kronhirsch"; er war bald nach Albert's Schuß bor ben Bugen eines ber Manner gufammengebrochen. Der Erfolg ber Jagb erregte große Freude, befonders bei Macho= nald und ben Jagern; erfterer behauptete: "bag Ihre Majeftat mit babei gewesen, hat Glud gebracht." Sie fagen, ich habe "einen gludlichen Fuß", wobon die Sochländer "eine große Meinung haben". Un ber Stelle, von wo wir julest hinaufgeftiegen, trafen wir die Bagen und waren um halb brei zu Saufe.

Erfter Aufenthalt in Alt-na-Giuthafach.

Den 30. Auguft 1849.

Nachdem unsere Briefe geschrieben, setzten wir uns mit Fräulein Dawson, Macdonald, Grant, Batterbury und Hamis Coutts in Bewegung; (Hamis ist das gälische Wort für Jasob und wird Hämisch ausgesprochen.) Seit dem letzten Jahre ist die Straße wesentlich verbessert, wenn auch noch holperig, doch ohne hemmende Furth oder sonstige Hindernisse. Wir ritten die ganze Strecke, nur Albert ging die letzten zwei Meilen und während bessen ließ er sich im Gälischen unterrichten, indem er Macdonald nach vielen Wörtern frug und ihn, der es mit großer Reinheit spricht, veransaste mit Jemmie Coutts zu reden; er hat auf diese Weise hörend schon einiges gesernt, aber es ist eine sehr schwere Sprache, weil sie ganz und gar anders ausgesprochen als geschrieben wird.

In unserm tleinen "bothie" (Häuschen) langten wir, höchst erstaumt über seine Berwandlung, um zwei Uhr an. Es sind dort zwei Hüten und die, in welcher wir wohnen, hat einen hölzernen Anbau erhalten, so daß wir nun ein allerliebstes tleines Speises, Bohn=, Schlas= und Ansleide=Zimmer, Alles in einer Flucht, besühen, dazu noch ein tleines Stüdchen, wo Caroline Dawson, das Hosfräulein (Maid of Honour), schläst, eines für ihre Jungfer und eine tleine Borrathskammer. In dem andern nur wenige Schritte



Jagbhaus Alt-na- Giuthafach.

entfernten Saus ift die Ruche, in der fich die Leute gewöhnlich aufhalten, ein tleiner Raum, wo die Dienerschaft ist, noch einer, wo Vorräthe aufbewahrt werben, und oben eine Dachstube, wo die Diener fclafen. Margaret French (meine Garderobefrau), Caroline's Jungfer, Löhlein*) (Albert's Rammerdiener), ein Roch, Chadle **) (ein Bedienter) und Macdonald find unfere einzigen Leute bier im Saufe, abgeseben von bem alten John Gordon und beffen Frau. Unjere Zimmer find wunderhubsch tabegiert, die Deden fowohl als die Wande, und hochft niedlich möblirt. Bleich nach unfrer Ankunft und bem Luncheon unternahmen wir um brei ben Gang hinunter nach bem gwangig Minuten entfernten See, den fie "Muich" nennen, (was, wie ich einmal hörte, "Finsterniß" ober "Trubfal" bedeutet), und ftiegen bort alle in ein großes von Macdonald, Duncan, Grant und Coutts gerudertes Boot. Der alte John Gordon und noch zwei gingen mit dem Net in ein anderes Boot. Wir ruberten nach dem oberen Ende bes Sees, wo ber Muich aus bem auf ber anderen Seite liegenden Dhu Loch herausflieft. Sier ift Die Scenerie berrlich, wild und großartig: echte schroffe ernste Sochlandgegend mit baumbewach= fenen Hohlwegen. Das wiederholte Aus= und Ginsteigen und Wandern langs des Ufers mar ichwierig; wir faben brei Falten und fingen fiebengig Forellen. Ware boch ein Rünftler bagemefen, um die Landichaft zu zeichnen: das Boot, das Net, die verichiebenen Manner in ihren Rilts im Baffer und am Ufer - Alles war malerifch. Auf bem Beimweg in bezaubernder Beleuchtung ruberte Albert, mährend Macdonald steuerte. Um ein Biertel nach

^{*)} Dieser treue, zuverlässige Kammerdiener pflegte seinen Herrn mit Aufopserung in seiner schweren Krantheit im December 1861 und ist nun immer um mich als mein Kammerdiener (personal groom of the chambers). Er ist ein geborner Koburger; sein Bater war fünfzig Jahre in Fulbach bei Koburg Förster; in der Nähe des Schlosses habe ich ihm ein Haus angewiesen, wo er wohnt, wenn der Hof in Windsor ist.

^{**)} Gehr gewandt und thatig; er ift nun Kammerdiener (Page).

sieben langten wir zu Hause an, speisten um acht, wobei Löhlein, Macdonald und Shadle auswarteten, spielten mit Caroline Whist mit dem Blinden und gingen in dem kleinen Garten spazieren. Die nur durch das Rauschen der Tannen unterbrochene Stille und Einsamkeit war sehr seierlich und ergreisend.

Jagd im Abergeldie-Walde.

Den 3. Ceptember 1849.

Um ein Biertel nach elf fuhren wir (die drei herren in einem andern Bagen) ben Beg, ben wir am Tage gubor mit Lord Portman gemacht hatten und noch eine Strede weiter, wo er aufwarts in einen ichmalen Pfad ausläuft. hier bestieg ich meinen Ponn, Albert und die llebrigen gingen. In Geannachoil, wohin wir tamen, ergöpte fich Albert febr an ber in ihren wechselnden Beleuchtungen wirklich herrlichen Aussicht, nur war die Sige brudend, die Sonne brennend. Als wir auf das Moor hinaus gefommen, mandten mir uns rechts; ich ftieg ab und ging ju Fuß, bis mir uns hinter einen Felsblod fetten. Macdonald, ben wir mitgenommen um die Gewehre zu laden, legte fich auf die Lauer auf ben Boben, mahrend die Berren unten an ber Strafe ftanden. Der Wald murde abgetrieben, aber es tam nichts; wir gingen wei= ter durch eine üppig bewaldete Schlucht und fliegen mit vieler Mühe ben einen Abhang berfelben hinauf, um uns baselbit gu lagern, mußten uns jedoch bald wieder nach ber andern Seite burcharbeiten und bort verbergen. Diesmal ichog Albert ein Reh und hatte gewiß noch mehrere erlegt, waren die Thiere nicht beim ploblichen Ericheinen einer wie eine Bere aussehenden und auf zwei riesigen Kruden durch den Wald humpelnden alten Frau alle jurudgegangen. Gerade als fie fich naberte, fiel Albert's Schuß, ber sie sehr erschreckte; sie kam herunter, wie sie geheißen wurde und setzte sich, den Kopf mit einem Tuch zugedeckt, bewegungslos in der Schlucht nieder. So fanden sie zwei Treiber, die das geschossene Thier ausheben wollten, und schauten sie mit Schrecken und komischem Entsehen nochten, und schauten sie mit Schrecken und komischem Entsehen an. Sin nochmaliges Treiben, bei dem wir uns nach kurzem Nitt hinter einem Busch dicht bei der Brennerei niederließen, war erfolgsos; kurz vorher hatte Albert noch einen jungen Birkhahn geschossen. Um viertel nach drei waren wir zu Hause.

Befuch des Thu Joch u. f. w.

Den 11. Ceptember 1849.

Nachdem die Kinder mir einige deutsche Gedichte hergesagt, fuhren wir bei dem hellen Morgen um zehn Uhr mit Lady Douro in unferm Bagen, bei Birthall die Pferde wechselnd, über Inch Bobbard, um am Wafferfall bes Duich einen Augenblid zu halten. Bier fanden wir die Bonies, fagen auf, burchschritten ben Flug und waren alsbald an der Butte, von der aus nach furgem Aufenthalt der Weg fortgesett wurde. Grant, Macdonald, (ber meinen Bonn führte und ungemein aufmertsam und hülfreich war), Jemmie Coutts (Lady Douro's Pony führend), Charlie Coutts und John Brown, der alte John Gordon als Wegweiser voraus, begleiteten uns. Wir begannen um halb ein Uhr ben unmittelbar hinter bem Saufe fich erhebenden Berg zu befteigen und erreichten eine große Bobe, welche über ben Bergrand in ben See hinab einen fehr ichonen Blid und jugleich eine weite Fernsicht über den Glen Muich gegenüber darbot. Nun ward der Weg ichlechter und ichlechter, besonders als wir ben fich in ben Gee ergießenden, augenblidlich febr mafferhaltigen Glaffaltbach ju überschreiten hatten; alle Fluffe und Bache waren in Folge bes vielen Regens boch angeschwollen und ber Boben gang aufgeweicht.

Ueber ben Strone Bill, auf beffen Bipfel ein heftiger Sturm tobte, ging es ju Pferbe weiter, nur Albert mar faft immer gu Er hatte viele Groufe aufgescheucht und eine fowie Tuk. einen Safen geichoffen. In einem fleinen Sohlweg unmittel= bar über bem Dhu Loch nahmen wir um halb vier unfern fehr willtommenen Luncheon ein. Den nur eine Meile langen fehr milben Gee umgeben fentrecht bom Bafferspiegel in die Bobe fteigende Berge. Auf bem Beimmeg, nach einer tleinen balben Stunde, tamen wir gerade am Muich herab, der in mundervollem Fall über das felfige Gestein in das Thal berabstürzt. Der Weg war holperig, aber doch viel weniger aufgeweicht und unangenehm als ber erfte; nur beim Durchichreiten bes Glaffalt, einem etwas ichwierigen Unternehmen, verließen wir die Bferde. Erft ritt ich "Loch-na-Gar", vertauschte ihn aber nachher mit Oberft Gordon's Bonn, weil ich bachte, er wurde fich bor dem Moorgrund fürchten; doch das Thier des Oberften war furgathmia und arbeitete sich nur mit Mühe durch den weichen Grund, was fehr peinlich war.

In einer Stunde hatten wir das Boot erreicht; der Wind blies aber, obgleich es ein klarer Abend war, so heftig auf dem See, daß die Männer nicht gut rudern konnten und es mir so ängsklich zu Muthe wurde, daß ich zu landen bat. Auch Ladh Douro war meiner Meinung, es sei sicherer auszusteigen. So verließen wir das Boot und ritten das User entlang auf einer Art Ziegenpfad nach Hause, wozu wir dreibiertel Stunden brauchten; siedenhundert Fuß über uns ragte der sich jählings aus dem See erhebende Berg, wohl hundert Fuß hinad schaute man in den Wasserspiegel, vor uns der sehr schmale steinige Steg, — doch erreichten wir zwanzig Minuten vor sieden, dankbar alle die Hindernisse und Schwierigkeiten, die in der Erinnerung so sehr erfreulich sind, überstanden zu haben, wohlbehalten die Hütte.

Kurg vor acht speisten wir mit Lady Douro und spielten zwei Rubber Whist mit ihr.

Als er von dem zurückgelegten schlechten Weg sprach, sagte der alte John Gordon zu Albert's großer Erheiterung: "er ist ein bischen steil und ein bischen holperig" — "this is the only best" — soll heißen, daß er sehr schlecht seiz- eine sehr bezeichnende Antwort.

Besteigung des Ben-na-Bhourd.

Den 6. Ceptember 1850.

Um halb elf fuhren wir mit Lady Douro und Ernst Lei= ningen *) brei Biertel Meilen jenseits des Saufes nach Invercauld, wo die Leute mit den Bonies, Arthur Farguharfon, Chewin und Andere uns erwarteten, gingen erft eine Strede und begannen dann ju Pferd das Erfteigen bes Ben=na=Bhourd. Dein Thier, den guten fleinen "Loch = na = Bar", führte Mac= bonald, das der Lady Douro James Coutts. Der Fuffteig ift febr gut, beinahe eine fcmale Strafe; nur die letten zwei und eine halbe Meile wird er fehr fteil und felfig. Er giebt fich burch eine bom Glaffalt burchftromte Schlucht, (wo noch ein Stein von dem Saufe, in welchem Finla, der erfte Farquharfon, geboren wurde, gezeigt wird), dann abermals burch eine febr enge jabe felfige, "Sluggan" genannte, mas einen "Schlund" oder "Berichlingend" bebeuten foll. Bald nachher öffnet fich dem Blid ein weiter Horizont, Ben-na-Bhourd gur Linken, und man betritt den vom Lord Fife dem Bergog von Leeds verhachteten Mar Forft. Salbwegs zwischen Invercauld und der Spige des Ben-na-Bhourd liegt ein hibiches fleines Jagdhaus, "Sluggan Cottage" genannt, unterhalb beffelben fließt der Quoich, den wir durchschritten. Che der gebahnte Weg auf-

^{*)} Unferm Reffen.

hört, geht es lange fteil die Bergfuppe hinauf, deren Name "Zahnfelsen" bedeutet, (Macdonald übersette uns alle Namen). Nachdem der Pfad aufhört, wird bas Sinaufsteigen durch ben steinigen Boden — man schreitet eigentlich über nachten Granit recht erschwert. Albert war sehr viel gegangen, und als es nicht weit vom Gipfel ftets unebener wurde, ftiegen auch wir Damen ab, und begannen eine Anzahl Topase (cairngorms), darunter fehr hubiche, aufzulesen, die wir gerade fanden. Den volltom= men tafelförmigen Gipfel bedt Beröll und feuchtes ichmammiges Moos, es ift, als hörte der Granit wenige Ruß darunter auf. Um einen Cairn gelagert, nahmen wir unfer Gabelfrühftud ein, mabrend ber Wind febr talt, die Luft bagegen, wo er nicht bindrang, febr beiß mar. Gin berrlicher weit ausgedebnter Rundblid bot fich: der 3940 Fuß hohe Ben-na-Bhourd, der Ben-p-Ghlo fehr beutlich, Cairngorm und Ben Muich Dhui gang nabe in andrer Richtung, ber Moray Firth und mit dem Fernrohr fogar Schiffe barauf, - auf ber andren Seite ber Loch-na-Bar, ber boch die Rrone aller hiefigen Berge bleibt.

Nach dem Frühstück begannen wir das ganze steile Ende bis zum Pfad zu Fuß hinab zu steigen und kamen recht rasch in das Thal; mein Ponh, der halb und halb Lust hatte auszuschlagen, beeilte sich gewaltig. Eine Viertelmeile bevor wir den Wagen trasen, verließen auch wir Damen die Pferde; Albert, der einige reizende Stückhen Vergtrystall in dem Sluggan gefunden, hatte den ganzen Weg zu Fuß gemacht. Die volle Entsernung zwischen Invercauld und Ben-na-Bhourd beträgt neun Meilen, so daß wir auf dem entzückenden Ausslug mindestens achtzehn Meilen reitend und wandernd zurückgelegt haben müssen. Als wir den Wagen erreichten, war es sechs, etwas nach sieben trasen wir zu Gause ein.

Die Seftversammlung des Clan.

Den 12. Ceptember 1850.

Nachdem wir zeitig gefrühstüdt, gingen wir sammt den Kindern und unserer ganzen Gesellschaft, mit Ausnahme der Ladh Douro, wie voriges Jahr zur Festversammlung am Schloß von Braemar. Die Dussi, Farquharsons, die Leeds und ihre Gäste, Capitain Fordes *) mit vierzig von Strath Don herübergekommenen Männern waren dort **), außerdem auch einige unsere Leute. Die hergebrachten Spiele: "Steintressen", "Hammersschleudern", "Wersen der jungen Tanne (Caber)" und der in nur sechs und einer halben Minute vollbrachte Wettlauf den Berg Craig Cheunnich hinauf wurden vorgenommen. Aus letzterm sahen wir unsern Gillie Duncan ***), einen behenden hüb-

^{*)} Run Gir Charles Forbes of Caftle Reme.

^{**)} Ein fürzlich erschienenes Wert, belitelt: Die hochlander von Schottland von Kenneth Maclean Esq., R. S. A., enthalt vorzügliche Portraits von Mannern biefer und andrer hervorragender Hochland-Clans, sowie von den Beamten des foniglichen haufes (Retainers of the Royal Household).

^{***)} Seit 1851 einer unfrer Jagdaufseher, ein vortrefsticher intelligenter Mann, dem der Prinz sehr zugethan war. Wie so viele Andre spie auch er Blut, nachdem er in der kurzen Zeit den fiellen Berg hinaufgerannt war und hat sich davon nie ganz erholt. In Folge davon haben die Wettrennen bergauf aufgehört. In reizender Lage, an einem Abhang des Eraig Gowan, hat ihm der Prinz ein Hauschen, Robrech genannt, gebaut.

ichen jungen Mann, den mir Herr Farquharson nachher brachte, zu unfrer Freude als Sieger hervorgehen; auf der ganzen Strecke war er allen Andern weit voraus. Es ist eine entsetzliche Anstrengung: achtzehn oder neunzehn waren ausgelausen, ein malerischer Anblick mit ihren verschiedenfarbigen Kilts und weißen Hemben, (beim Spielen ziehen sie immer ihre Jaden oder Westen aus); sie arbeiteten sich durch den Wald, tauchten am Rande allmälig wieder auf und erklommen die Höhe. Im Schlosse selbst sahen wir dann dem Tanzen zu; am Hühlchesten nahm sich ein Reel der Farquharson'schen Kinder und ihrer Gespielen und der wunderschön von dem vierten Sohn John Athole Farquharson ausgeführte "Ghillie Callum" aus. Zugegen wasten alle zwölf Kinder, selbst das jüngste zweijährige.

In Braemar trafen Mama, Karl und Ernst zu uns; Mama, beren erster Aufenthalt in Schottland es ist, genießt Alles ungemein. Rach bem Tanzen zogen wir uns zurück.

Nachsfang.

Den 13. Ceptember 1850.

Mit Rarl, ben Anaben und Bidy begaben wir uns an bas Flugufer oberhalb ber Brude, wo fich alle unfere Bachter mit Stangen, Speeren und Babeln gum Lachsfang verfammelt batten. Um die Fische an die Oberfläche und in das Net zu treiben, ftiegen fie insgesammt, ftromauf = und ftromabmarts unter ben Steinen umberftobernd, ins Waffer; wohl hundert Mann, viele in Rilts und mit langen Stangen und Spiegen, alle in bochfter Aufregung, wateten so umber, — es nahm sich ungemein hübsch Bedoch hier fowohl als hoher herauf an brei ober vier Stellen war es erfolglos, kein Lachs wurde gefangen, ba einer ober zwei entwischten; auch Albert ftand auf einem Stein und Oberft Bordon und Lord James Murray wateten beständig herum. Dancan war trot feiner gestrigen großen Anftrengung hatte er boch auch zweimal ben Weg zum Berfammlungsplat gemacht - ununterbrochen im Baffer. Bei einem erneuten Berfuch unweit der Bafcherei hatten wir einen großen Schreden, indem zwei Manner, von benen nur Giner schwimmen konnte, leichtfinnig in ein baselbft befindliches fehr tiefes Beden bineinftiegen. Blöglich faben wir fie finten und glaubten fie in bem Augenblid, obgleich von Menichen umgeben, verloren; man borte Sulferufen und Alle, auch Albert, brangten nach ber Stelle bin; mein Entsetzen war so groß, daß ich in Todesangst Lord Carlisle's Arm faßte. Da schwamm Dr. Robertson *) herzu und zog den Mann heraus, so daß alles gut vorüberging, aber es war ein grauenhafter Augenblick.

Run spießte einer der Leute einen Lachs auf, worauf wir zurth gingen; hier hatten wir Glück: sieben Lachse wurden gefangen, etliche mit dem Net, andre mit dem Speer; obgleich Albert im Wasser stand, war er doch nicht so glücklich etwas zu fangen, aber dies ganze Schauspiel in der reizenden Natur war höchst anregend und malerisch, ganz für Landseer's Pinsel geschaffen; wie wünschte ich ihn herbei! Obgleich die Sonne glüchend brannte, kamen wir doch erst nach drei zum Gabelfrühstück nach Hause. Während uns hierauf die Herzogin von Gordon bessuche, zog Capitain Forbes, dem wir dies vorher gestattet, mit seinen Leuten, die Pseiser voran, durch die Anlagen; sie blieben stehen und brachten dreimal drei donnernde Hochs, wobei sie die Mügen in die Lust warsen, marschirten dann ab und noch lange lauschten wir mit Vergnügen dem aus der Ferne herüberschalsenden Jauchzen und den Tönen des Dudelsacks.

Später wurde uns erzählt, daß unsere Leute die des Capitain Forbes auf dem Rüden durch den Fluß getragen hatten. Lettere sahen daß Fische gesangen wurden, näherten sich dem jenseitigen User und sagten, von den Unsrigen begrüßt, daß sie herzübersommen wollten. Im Ru waren unsere Leute drüben und trugen sie, Macdonald Capitain Forbes auf den Schultern voran, herüber. Fürwahr ein Ritterdienst würdig alter Zeiten.

^{*)} Diefem liebenswürdigen, allgemeine Achtung genießenden herrn hatten wir bon Anfang an die gange Berwaltung Balmorals zc. übertragen und er hat des Prinzen und meine Wüniche in vollendeter Weise ausgeführt.

Loch Muich.

Den 16. Ceptember 1850.

Um drei Uhr in der hütte angelangt, stiegen wir um halb fünf jum See herab und sammt unsern Leuten in das Boot, welches Duncan, Brown *), P. Cotes **) und Leps ruderten. Sie hielten sich dicht an das in der That ausgezeichnet schöne

**) Seit etlichen Jahren Pfeifer ber Farquharfons von Invercaulb.

^{*)} Derfelbe, ber im Jahre 1858 mein regelmäßiger Begleiter auf meinen Touren im Sochland wurde. Er fing als Billie im Jahre 1849 an und murbe von Albert und mir für meinen Wagen beftimmt; 1851 bauernd in unfere Dienfte tretend, fing er bamit an meinen Bonn gu führen und rudte burch Befähigung und gutes Betragen Schritt für Schritt auf. Geine Aufmertfamteit, Sorgfalt und Treue find unübertrefflich und gerade biefe Gigenichaften find mir wegen meiner in ben letten Jahren fo fehr angegriffenen und gefcwächten Bejundheit bochft werthvoll und in ber That bei einem beftanbigen Begleiter gang unentbehrlich. Geitbem ift er fehr verdienter Beife gu einem boberen Bebienten : Rang beforbert und mein Rammerbiener geworben (December 1865). Er hat die gange Unabhangigfeit und bas bobere Befuhl, bie bem Stamm ber Bochlander eigen find, babei ift er ungemein mahrheits= liebend, uneigennugig, voll Bergensgute und Sinneseinfalt, allezeit hulfbereit, von feltenem Tatt. Er ift nunmehr im vierzigften Jahr, ber Cobn eines fleinen am Buich jenfeits Balmoral wohnenben Bachters, ber zweite von nenn Brubern, wovon brei geftorben, zwei in Auftralien und Reufeeland, zwei in ber Rabe von Balmoral leben. Der jungfte, Archie (Archibalb), ift Rammerbiener unjeres Cohnes Leopold und ein vorzüglicher zuberläffiger junger Dann.

ienseitige Ufer - Die Strome haben es tief gerriffen und gerflüftet, in ben Schluchten und Spalten machft die Birte und Erle bis jum Bafferrand binab - und landeten an einer fandigen Stelle nabe einer folchen romantischen Schlucht, burch bie ber Blad Burn fließt. Sier mar es fehr troden, aber bas Blatchen unter ben Erlen und Gebirgseichen mit ihren berabbangenben reichen Früchten ift tropbem febr malerifch. Später landeten wir an unfrer gewöhnlichen Stelle, an ber Spige bes prachtvollen Sees, und ritten auf ber neuen ausgezeichneten, fich bicht am Baffer bingiebenden Strafe gurud. Unterbeffen ging ber Mond auf und spiegelte fich ftrahlend in bem lieblich in ichroffen grunen Bergen balicgenden See, und, um ben Ginbrud ber poetiichen Schönheit und Wildheit ju vollenden, fpielte Cotes im Boot, mas die Andern, nun schon genbte Ruderer, besonbers wenn es ein Reel war, mit Jauchgen begleiteten. Dich gemabnte es febr an Gir Walter Scott's Berje im Fraulein bom See:

> Und lauter wie sie näher drangen Des ftolgen Bibrochs Tone tlangen. Erft schwebt die alte Hochlands Weise Aus weiter Ferne gedämpft und leise Und mild wie Frühlingslüfte weh'n; Es bricht sich an des Ufers Schluckten, Es weilt am Borgebirg', weilt in den Buchten.

Still und wohlthuend war es im Walbe und in unserm bescheibenen Häuschen winkte das trauliche Licht. Kurz nach sieben waren wir zu Hause.

Der Ball bei Jackelschein in Corriemulzie.

Den 10. Ceptember 1852.

Wir speisten um ein Viertel nach sechs im Morgenkleibe (nicht bem gewöhnlichen, sondern dem beim Frühstüd hergebrachten) und suhren um sieben, wir in der Postchaise, die zwei Damen, Lord Derby und Oberst Gordon in dem andern Wagen, nach Corriemulzie zu einem Ball bei Facklschein im Freien. Ich trug einen weißen Hald-Schärpe über der Schulter, Albert, wie jeden Abend, seine Pochländertracht.

Der drohende Regen verzog sich, es war ein milder Abend. Herr und Lady Agnes Duff empfingen uns an der Thür, als wir um halb neun, natürlich bereits ganz im Dunkeln, ankamen und führten uns sogleich durch das Haus in den offenen Balkraum, welcher unsern Bliden so lange verhüllt war, dis man die Borhänge auseinandergezogen. Nun bot sich uns ein wirflich schöner und ungewöhnlicher Anblick dar. Ein Plat von hundert Fuß Länge und sechszig Breite, auf welchem die ganze Gesellschaft versammelt, war abgestedt und vollständig von Hochsländern umstellt, welche Fackeln in Haltern trugen und immer erneuerten. Sieden Pseifer, Maday *) als erster, bliesen zusam-

^{*)} Mein Pfeifer feit bem Jahr 1843, ber mir von dem Marquis of

men; sie empfingen uns mit dem gewöhnlichen Gruß und dreisachem Hoch; nis! nis! nis! (dem hochsändischen Hurrah, was sie nisch!) nisch! nisch! Dem hochsändischen Hurrah, was sie nisch! Die sechszig Hochsänder abgerechnet waren es mehr als sechszig Gäste, welche im Tanzen mit jenen abwechselten; auch zwei oder drei Schwerttänze wurden ausgeführt; alle schottischen Herren und alles was irgend schottisch war, trugen Kilts, die Damen Abendtoilette.

Bon einer mit einem Thronhimmel versehenen Estrade aus hatten wir das ganze wunderhübsch eingerichtete überaus sehenswürdige Schauspiel vor uns, an welchem Albert sich sehr erfreute. Roch eines Nationaltanzes muß ich erwähnen, den acht Hochländer mit Fackeln in der Hand aufführten.

Um halb zehn gingen wir und waren furz nach elf Uhr zu Hause. Es ift ein recht langer Weg, (14 Meilen glaube ich).

Breadalbane empfohlen worden und für den besten in Schottland galt. Leider wurde er im Jahre 1854 wahnsinnig und starb 1855. Sein Brus der war der Pseiser des Herzogs von Sussex.

Empfang der Todesnachricht des Ferzogs von Mellington.

Alt: na= Biuthafac,

Donnerftag ben 16. September 1852.

Die sechste Ausgabe des "Sun" brachte eine telegraphische Depesche, welche den Tod des Herzogs von Wellington als vorgestern ersolgt meldete, so berichtete uns ein Brief des Obersten Phipps heute morgen um sieben; wir erschraten, glaubten es indessen durchaus nicht. Wollte Gott wir hätten recht gehabt und der herbe Schmerz, den der Nachmittag brachte, wäre uns erspart geblieben!

Nach dem Frühstück mit Fräulein Seymour und nachdem wir gelesen und geschrieben, brachen wir mit ihr und unfrer Hochständergesellschaft um ein Biertel vor elf auf. Der gar nicht kalte Tag wäre recht angenehm gewesen, wenn nicht beständige leichte Regenschauer oder Nebelwolken herabgekommen wären. Nachdem wir den See umgangen, — der Weg dahin ist vorzüglich, nach seiner Erbreiterung hätte selbst ein Wagen Plaz, — kamen wir auf einen schmalen sich schlängelnden, stellenweise für Pferde etwas steilen Pfad zum Alt-na-Dearg, einem kleinen, reizend umgestümen, über rothen Granit stürzenden Bach und Fall, in desen Velsspalten Birken, Gebirgseschen und Erlen wachsen.

Wir fliegen ab und gingen ben weiten Weg auf Die Spiken ber fteilen, fich über ben Gee neigenden Berge, bes Stron und Mofs of Mon Clpie, bon wo aus man die gange Befitung bes Lord Banmure. Mount Reen, die Dailvie Berge 2c. überschaut. Obgleich es fich auf bem barten trodenen Grunde vorzüglich ging, ruhten wir boch ein wenig an einem auf ben Chiel *) bes Glaffalt und die Spite bes Sees blidenden Buntt. Bier bervermifte ich meine Uhr, welche ich vom lieben alten Bergog erhalten, und bat, ungewiß ob ich sie bei mir getragen ober nicht, Madenzie **) zurudzugeben und nach berfelben zu fragen. warts bis jum oberen Glaffalt, welchen wir burchichritten, ging es nun benfelben Weg, welchen wir bor brei Jahren auf jenem Ausflug nach bem Dhu Loch, als ber Boben fo weich und bie Wege fo ichlecht gewesen, daß die Ponies taum durchgekommen, eingeschlagen hatten, und bann auf einem neuen ausgezeichnet angelegten Pfad langs bes Glaffalt binab. Prachtvoll und über= wältigend großartig zeigen fich bier die 150 Fuß hoben Fälle, welche benen des Bruar bei Blair nicht nachstehen; die gange Sohe bis jum Spiegel bes Gees beträgt 500 fuß. Bor uns auf den Arummungen des Weges die malerischen Gruppen der Sochländer mit ben Ponies tamen wir unten an bem neuerbauten Chiel bes Glaffalt an, in welchem fich fur uns ein reigen= des Zimmer mit wunderschöner Aussicht befindet, nahmen dort bas mitgebrachte talte Frühftud ein, und ritten bann auf ben Ponies dem Dhu Loch zu. Der icone Pfad zieht fich hoch über bem große flache Steine überfturgenden Gebirgsbach fort. Die Landichaft ift unbeschreiblich. Wir tamen an einem fleinen Fall, Burn of the Spullan (Brunnen) genannt, porüber, und hatten ben wildromantischen Dhu Loch in einer halben bis drei viertel Stunden erreicht.

^{*) &}quot;Chiel" bedeutet ein fleines Jagerhauschen.

^{**)} Giner unfrer Jagbauffeher, ein fehr braver Mann, ber in Alt-na-Giuthafach lebt.

Gerade hatte ich mich, nachdem wir abgestiegen, zum Zeichnen hingesetzt, als Madenzie mit der Meldung, meine Uhr sei zu Hause in Sicherheit, und mit Briefen erschien: unter diesen war einer von Lord Derby, den ich schnell aufriß um, ach! die Bestätigung der Unglückstunde zu sinden, daß Englands oder vielmehr Britanniens Stolz, sein Ruhm, sein Held, der größte Mann, den es je hervorgebracht, nicht mehr sei! Trauriger Tag! Großer unersesslicher nationaler Berlust!

Lord Derby hatte einige Zeilen von Lord Wellessey eingelegt, bes Inhaltes, daß sein theurer großer Bater am Dienstag um drei nach einer Krantheit von wenig Stunden ohne Schmerz verschieden sei. Des Herrn Wille geschehe! Die Stunde mußte ja kommen, — der Herzog war drei und achtzig Jahre alt, — für ihn war es ein Segen im Bollbesig seiner großen Geistestraft und ohne langes Krankenlager hinweggenommen zu werden, — aber welcher Berlust! Dieses Land ohne "den Herzog", unsern unsterblichen Helden, ist undenkbar!

Bas der Burger eines Stagtes bon weltlichen Ehren befigen tann, mar ihm ju Theil geworben; boch an ben Stufen bes Thrones stehend, - über ben Parteien, - verehrt von der gangen Nation, ber Mann, ju bem Alle emporfaben, ber Freund ber Berricherin, trug er alle biefe Burben in ichlichtefter Ginfachbeit; alle feine Sandlungen fpiegelten in feltenftem Dage ben Grund feines Wefens ab: Lauterteit bes Strebens, Bahr= haftigfeit, Muth. Rie hat die Krone einen so aufopfernd treuen, ergebenen Unterthan, eine fo feste, ftarte Stute befeffen, und wird, fürchte ich, eine folche nie wieder befigen! Unerfeglich ift fein Berluft für uns (bie wir, ach! jest fo manchen unfrer geschätzteften und bemährteften Freunde verloren haben), benn feine Bereitwilligfeit, uns, mo wir es bedurften, mit Rath und That beizustehen und alle und jede Schwierigkeit uns überwinden zu helfen war unerreicht. Albert bewies er die herzlichste Freundlichkeit und unbegrenztes Bertrauen, und war durch feine

reiche Erfahrung und Kenntniß der Bergangenheit das Glied, welches uns mit längst dahingeschwundenen Zeiten, mit dem vergangenen Jahrhundert verband. Im ganzen Lande wird kein Auge troden bleiben.

Bis zur Spiße bes Loch Muich eilten wir hinab und ritten bann unter heftigem Regen nach Alt-na-Giuthasach zurück. In welchem Maße war unsere Freude getrübt! eine dustere Wolke lag auf uns Allen.

Un Lord Derby und Lord Belleglen ichrieben mir fogleich.

Bau des Cairn auf dem Craig Gowan u. f. w.

Montag ben 11. October 1852.

Unser letter Tag heute war ein sehr glücklicher wohlgelungener unbergeflicher! Gin schoner Morgen.

Da Albert Herrn Walpole sprechen mußte, wurde es beinahe elf Uhr, ehe wir auf den Eraig Gowan hinaufsteigen konnten, wo wir einen Cairn bauen sehen wollten, der, nachdem der alte niedergerissen worden, zur Erinnerung unster Bestigergreifung dieser geliebten Stätte errichtet werden sollte. Mit allen Kindern, Damen, Herren und einigen Dienern, einschließlich Macdonald und Grant, die noch nicht oben gewesen, setzen wir uns in Bewegung und fanden, nachdem Macdah uns die letzte Hälfte des Weges von Moss House an mit Duncan und Donald Stewart*) den Dudelsack spielend vorangegangen, alle unsere Diener und Pächter mit Weib, Kind und allen alten Verwandten auf der höchsten Spige versammelt. Unsere sämmtlichen kleinen Freunde: Mary Simons, Lizzie Stewart, die vier Grants und mehrere Andere, auch Herr und Frau Anderson waren gegenwärtig.

Ich legte ben ersten Stein, Albert ben zweiten und bann folgten die Kinder nach ihrem Alter sowie die Damen und Herren. Alle Uebrigen traten gleichzeitig mit einem Stein heran,

^{*)} Einer der Förster, den wir 1848 hier vorsanden, ein ausgezeicheneter Mensch, dem Prinzen sehr werth, welcher, wenn der Prinz zur Jagd ging, immer die Qunde führte; dicht bei Grant's Haus daute er ihm Western Lodge, wo er nun lebt.

ben fie auf die Bpramide legten; unterdeffen fvielte Madan und Whisth murbe ausgetheilt. Während des ficherlich eine Stunde bauernden Baues murden auf einer gegenüberliegenden Stein= platte luftige Reels aufgeführt, woran alle alten Leute (felbft des Gartners Frau von Corbie Sall bei Abergeldie) sowie viele Rinder fich betheiligten. Besonders niedlich faben Lizzie Stemart mit aufgelöftem Saar und Mary Symons aus. Mitten in bem bunten Treiben fag ber gute alte "Mont", Gir Robert Gordon's treuer alter Sund. Endlich als ber fieben oder acht Jug hohe Cairn beinabe vollendet mar, fletterte Albert hinauf und legte ben Schlufftein, worauf ein breimaliges Boch! gerufen murbe; es war ein belebtes hubiches ruhrendes Schaufpiel, ich hatte beinahe weinen mogen; ber Blid auf die lieben Berge mar fo icon, ber Tag fo flar, bas Bange fo "gemuthlich" *). Gott fegne biefe Statte und laffe fie uns noch manches lange Jahr wiederseben und genießen!

Nach dem Frühstück beschloß Albert zum letzten Mal durch den Wald gehend sein Glück zu versuchen; Bich und ich durften ihn begleiten. So brachen wir um halb vier auf und gingen, da wir den obern Pfad einzuschlagen beabsichtigten, von Grant's Haus eine Strecke den Carrop hinauf, als wir einen Hirsch schweisen hörten und uns deshalb sämmtlich zum Walde zurückwandten. Vorsichtig schlichen wir über den mittleren Pfad und setzten uns, als Albert uns verlassen um hinunter zu steigen, seiner wartend nieder. Da siel ein Schuß, — dann tiefe Stille, und nach einer kleinen Pause noch drei Schüsse, denen abermals tiefe Stille folgte. Wir schiedten einen Boten, der uns sofort berichtete, daß der Hirsch zweimal getrossen sei und man ihn nun versolge. Da ging Macdonald, und als wir füns Minuten später den Solomon anschlagen hörten, wußten wir, daß er den Hirsch gestellt habe, und wirklich hatte Albert ihn schon ge-

^{*)} Dies beutiche Wort fteht im englischen Original.

töbtet, als wir in der Hoffnung noch zur rechten Zeit anzulangen hinabstiegen, nachdem das Bellen aufgehört. Etwas jenseits Invergelder lag er auf der Straße, das herrliche Thier, das wir gestern Abend bewundert hatten, ein wahres Prachtegemplar. Ich seite mich und entwarf, einen Stein zur Unterlage, in der Sile eine Stizze von ihm auf einem Stückhen Papier, das Macdonald in seiner Tasche gehabt; unterdessen bauten Albert,



Bich und die Uebrigen einen kleinen Cairn um die Stelle zu bezeichnen. Als ich eben meine kleine Krizelei beendet und der Wagen angelangt war, kam die Nachricht, daß ein andrer Hirsch unweit der Straße gezeigt, und wirklich hatten wir die "Cisfen" *) noch nicht erreicht, als ein sehr schöner weiter unten zum Borschein kam. Albert sprang hervor und feuerte, das Thier siel, skand aber wieder auf, lief eine kleine Strecke und Albert solgte. Bald jedoch erscholl ein Schrei, Grant und Donald Stewart schlepten schon den hirsch mit seinem sehr hübsschen Geweih heran, als wir herbeieilten. Albert war inzwischen

^{*)} Diese "Eisen" sind die Hebel einer alten niedergerissenen Säges mühle, die vor dreißig bis vierzig Jahren hier zum Berkauf liegen blies ben, wo sie sich denn noch befinden, weil man sie schließlich, der ungeheus ren Transportschwierigkeiten wegen, des Berkaufens doch nicht werth hielt.

weiter vorgegangen, Grant folgte ihm, ich und Bich blieben mit Donald Stewart bei dem hirsch und den Hunden. Während ich zeichnete, seste sich die arme Bich unglücklicher Weise gerade in ein Wespennest und wurde tüchtig gestochen. Donald Stewart befreite sie, ich selbst war viel zu erschrocken um es zu können. Nach zwanzig Minuten kehrte Albert zurück, ohne zu wissen, daß er den hirsch erlegt. Was für ein köstlicher Tag; wie traurig, daß es der letzte ist! Als wir um halb sieben nach Haus kause kaunern bewunderten wir aus Neue unsern prächtigen hirsch, der schon vor uns heingebracht war.

Grundsteinlegung unferes neuen Baufes.

Den 28. Ceptember 1853.

Tropdem daß es früh Morgens ganz schön gewesen, sing es, als wir um halb elf Uhr ausgingen, zu regnen an und goß bald unaushörlich in Strömen. Glücklicherweise jedoch hellte es sich gegen zwei auf, und die Ceremonie der Grundsteinlegung des neuen Hauses konnte bei hellem Sonnenschein vor sich gehen. Kurz vor drei kam Mama mit ihrer Gesellschaft von Abergeldie. Das wirklich interessante Programm, welches genau eingehalten wurde, lasse ich solgen:

Programm.

"Der Stein wird zubereitet und über dem auf welchem er zu liegen kommt in der Schwebe befestigt. (Er ist ausgehöhlt, um eine Flasche mit dem Pergament und den Münzen aufzunehmen.)

In einiger Entfernung vom Stein werden die Arbeiter im Halbkreis, die Frauen und Diener des Schlosses im engern Halbkreis aufgestellt.

Ihre Majestät die Königin und Seine Königliche hoheit der Prinz in Begleitung der Königlichen Kinder, Ihrer Königlichen hoheit der herzogin von Kent zugleich mit den Gaften Ihrer Majestät und dem Gefolge naheren sich vom hause her.

Ihre Majestät, der Prinz und die Königliche Familie werben an der Sübseite des Steines stehen, das Gefolge zu beiden Seiten und hinter der Königlichen Familie.

Rachdem Herr Anderson, Hochwürden, den Segen zu dem Bau ersteht, wird Ihre Majestät das Pergament mit ihrer Unterschrift und dem Datum der Grundsteinlegung versehen. Nach Ihrer Majestät Unterschrift solgt die des Prinzen und der Königslichen Kinder, der Herzogin von Kent und Derer, welche Ihre Majestät besehlen wird; hierauf wird das Pergament in die Rasche gelegt.

Ein Stüd jeder gangbaren Münzsorte der gegenwärtigen Regierung wird gleichfalls in die Flasche gethan, dieselbe versiegelt und sodann in die Bertiefung gelegt. Nun wird Ihrer Majestät von dem Architekten Herrn Smith aus Aberdeen die Kelle überreicht, der Mörtel ausgebreitet und der Stein gesenkt.

Rachdem Hebel und Richtmaß zur Controle angewandt, überreicht der Bauführer, Herr Stuart, Ihrer Majestät den Hammer, worauf Höchsteielbe den Schlag führt und den Stein für gelegt erklärt. Aus dem inzwischen herbeigebrachten Füllhorn wird Del und Wein von Ihrer Majestät ausgegossen.

Während sich Ihre Majestät mit der Königlichen Familie zurückzieht, werden die Pfeisen spielen.

Baldmöglichst werden nun die Arbeiter zu ihrem Mittagsmahle gehen. Nach dem Essen wird Herr Smith die folgenden Toaste ausbringen:

"Die Rönigin."

"Der Pring und die Königliche Familie."

"Heil bem hause und Clud den Bewohnern von Balmoral."

Die Arbeiter werden hierauf ihren Efsaal verlassen und bis um sieben Uhr, wo ein Tanz im Ballraum stattsinden soll, auf dem Rasen hochländische Spiele aussühren."

Bon Madan geführt begaben wir uns an Ort und Stelle,

wo Herr Anderson *) ein sehr hassendes Gebet sprach. Den ungemein heftigen Wind ausgenommen entsprach Alles vollkommen unseren Wünschen.

Bum Schluß brachten die Arbeiter und versammelten Leute ein Hoch! Nach dreiviertel Stunden besuchten wir sie beim Essen und nahmen dann unsern Weg über den Eraig Gowan, wo Albert nach Birthühnern ausschaute.

Rachdem wir uns zeitig angekleibet hatten, sahen wir die letzten zwanzig Minuten vor der Tafel den fröhlich Tanzenden im Balkraum zu.

^{*)} Der Beiftliche von Crathie, welcher im Robember 1866 ftarb.

Die Kirche.

Den 29. October 1854.

Die gewöhnlich gingen wir um zwolf Uhr zur Rirche, mo Baftor Norman Mc Leod aus Glasgow, Sohn bes Dr. Mc Leod, ben Gottesbienft hielt. Etwas Erbaulicheres hörte ich Die frei vorgetragene Predigt - über die Stelle im britten Rapitel bes Evangeliums Johannis, wo Nitobemus in ber Racht jum herrn tommt - war gang munderbar, fo ein= fach und babei fo beredt, fein im Gedanten, eindringlich, icon in ber Form. Berr McLeod zeigte barin, wie wir Alle uns felbft ju gefallen fuchten und bies ju unferm Lebenszwed ma= chen, aber auf biefem Wege gu feinem Frieden gelangen. Chriftus fei nicht nur gefommen um für uns gu fterben, fonbern eben fo jehr um uns recht leben zu lehren. Das zweite Gebet war febr ergreifend, die Fürbitte für uns fo folicht, und ruhrend bas einfache "Segne Du ihre Kinder". Wie nabe maren mir ba die Thranen; und wieber, als er betete "für die Sterbenden, die Bermundeten, die Wittwen und Baijen"*). Riemand mar, ber fich an ber Predigt nicht erbaut hatte. Wie mohlthuend ift es, mit jolchen Empfindungen aus ber Rirche gu tommen. Die Dienerschaft, die Sochländer, alle hatte er gleichmäßig erquictt.

^{*)} Es war die Beit bes Rrimfrieges.

Ankunft im neuen Schloß zu Balmoral.

Den 7. September 1855.

Ein Viertel nach sieben kamen wir in dem lieben Balmoral an. Sehr, sehr eigenthümlich war es mir doch, als wir an dem alten Hause vorüber, ja sogar in Wirklichkeit durch dasselbe hindurch fuhren, indem der verbindende Theil zwischen ihm und den Büreaux durchbrochen ist. Das neue Haus sieht sehr schön aus, der Thurm und die Gemächer des angefügten Theiles sind jedoch erst halb vollendet, und die Küchen- und Wirthschaftsräume noch nicht gebaut, weshalb die Herren (mit Ausnahme des Ministers) *), sowie der größte Theil der Dienerschaft im alten Hause wohnen, dessen Geschäftsräume mit dem neuen Hause durch einen langen, hölzernen Gang verbunden sind. Gerade als wir die Halle betraten, ward uns ein alter Schuh nachgeworsen, was Clück bringen soll. Das Haus ist reizend, die Jimmer wundervooll, das Ameublement, die Tapeten, Alles vollendet.

^{*)} Gin Minifter begleitet bie Ronigin ftets nach Balmoral.

Gindruche im neuen Schlog.

Den 8. Ceptember 1855.

Aus den Fenstern unseres Salons, sowie des darunter besindlichen Bibliothetzimmers und Speisesals haben wir eine undeschreiblich schöne Aussicht in das Thal des Dee und auf den
hohen bergigen hintergrund; Alles das konnte man von dem
alten hause nicht sehen. In Betrachtung dessen was schon geschehen war und überlegend was noch serner geschehen solle, wanderten
wir umher und den Fluß entlang. Dann gingen wir hinüber in
das liebe arme alte haus, in unsere Zimmer, die ganz traurig
anzusehen waren, und ordneten an was hinüber gebracht werden sollte.

Anchricht von der Ginnahme Sebastopols.

Den 10. September 1855.

Mama war mit ihrer Dame und ihrem Herrn zu Tisch da. Weitere telegraphische Depeschen wurden mit Spannung erwartet. Um halb elf kamen zwei, eine für mich und eine für Lord Granville. Die meinige von Lord Clarendon mit näheren Einzelheiten von Marschall Peslissier vier die Zerkörung der russischeiten von Marschall Peslissier vier die Zerkörung der russische Schiffe begann ich gerade zu lesen, als Lord Granville sagte: "meine Rachrichten sind noch besser" und las: "von General Simpson — Sebastopol ist in den Händen der Berbünsdeten." Gott sei gepriesen! Unser Jubel war groß, aber noch konnten wir die frohe Kunde kaum glauben; man hatte so lange und bange darauf geharrt, daß die vollendete Thatsache noch unwahrscheinlich erschien.

Mis im vorigen Jahr die faliche Nachricht vom Fall der Stadt einlief, hatte man ein Freudenfeuer vorbereitet, und dann unverändert für späteres Anzünden liegen lassen. Nachdem der Wind den Holzstoß merkwürdiger Weise am Schlachttag von Infermann, dem 5. November, auseinandergerissen, schien er jetzt, ebenso merkwürdig, nur auf unsere Rüdkehr zu warten, um in Brand gesetzt zu werden, was Albert sogleich zu thun besahl.

Das neue Haus bringt wirklich Glück, wie es scheint; von der ersten Stunde unseres Einzuges an haben wir nur gute Nachrichten erhalten. In wenigen Minuten stürmten Albert und alle übrigen Herren in allen möglichen Toiletten, von den Dienern und bald von der sämmtlichen Dorfbevölkerung — Jägern,

Billies, Arbeitern - gefolgt, hinauf zur Spige bes Cairn. Bald faben wir unten Wartenden, wie das Feuer unter lautem Burrah! angestedt murbe. Die Flammen loberten boch auf und beleuchteten grell die umgebenden, jauchzenden, zum Theil tanzen= ben Geftalten. Rofs *) fpielte auf feinen Pfeifen und Grant und Macdonald löften unaufhörlich die Boller, mahrend fich ber arme François d'Albertancon **) im Thale vergeblich bemühte, fein kleines Feuerwerk abzubrennen. Als Albert nach breiviertel Stunden herunter tam, erzählte er in welchem unbeschreiblichen Daß die Scene bort oben furmiich und aufregend gemefen: Die Leute hatten Sochs mit Whisth ausgebracht und waren ausgelaffen luftig. Das gange Saus mar in einem fabelhaften Buftand ber Aufregung. Die Anaben wedten wir mit Mube, faum aber waren fie mach, jo ließen fie mit Bitten nicht nach, bis ihnen geftattet murbe, gleichfalls auf bie Spige bes Cairn gu laufen.

Nachdem wir bis ein Viertel vor zwölf aufgeblieben und ich gerade am Austleiden war, kam der Zug der Leute herunter, hielt vor den Fenstern und brachte unter Gesang, Pfeisenspiel und Schüssen mir ein Hoch, das zweite auf Albert, den Kaiser Franzosen und den "Sturz von Sebastopol".

**) Ein alter Diener bes Sir R. Gorbon, Elfaffer von Geburt, beffen Aufficht das Saus anvertraut war und ber 1858 ftarb.

^{*)} Mein Pfeifer feit 1854, der fiebenzehn Jahre bei den zweiundvierzisger Gochländern gedient hatte, ein ehrlicher, braver Mann.

Derlobung der Princeg Boyal.

Den 29. September 1855.

Heute hat sich unsere gesiebte Victoria mit dem Prinzen Friedrich Wisselm von Preußen, der seit dem 14. bei uns ist, versobt. Schon am 20. hatte er uns sein Anliegen mitgelheilt, aber um ihrer großen Jugend willen waren wir zweiselhaft, ob er jest mit ihr reden, oder dis zu seiner Wiederschr warten solle, entschlossen uns aber endlich doch zu ersterem. Als wir nun heute Nachmittag den Craig-na-Van hinaufritten, brach er einen Zweig weißer Haideblütsen (der Glück bedeutet), gab ihr denselben und knüpste daran, auf dem Heimweg den Glen Girnoch hinab, Andeutungen seiner Hosspinungen und Wünsche, die dann alsbald glücklich in Erfüllung gingen.

Die Mirche.

Den 14. October 1855.

Wir gingen um zwölf Uhr zur Kirche, wo einer ber berühmtesten Kanzelrebner Schottlands, Herr Pastor J. Caird, den Gottesdienst hielt. Hast eine Stunde sprach er, seine wunderbaren köstlichen Worte sessen Aller gezündet haben. Der Text war der elste Bers aus dem zwölsten Capitel des Römerbrieß: "Seid nicht träge, wo es Fleiß gilt, seld brünstig im Geist, dienet dem Herrn" *). In ergreisender, schlichter Weise deutete er das Wesen wahrer Frömmigkeit, wie sie der Lebensgrund sein müsse, aus dem jede einzelne Handlung hervorwächst; nicht ein Schatz nur für den Sonntag oder im Kämmerlein; nicht etwas, das uns weltslüchtig machen darf; nicht etwas, das wir in beständigem Grübeln über frommen Büchern suchen: sondern gut sein und recht thun, — die lebensbolle, aus christischer Gesinnung geborene That.

Gerade so erbaut wie bor einem Jahr burch herrn McLeod tamen wir nach Sause.

^{*)} Die Predigt ift unter bem Titel: Die Religion im gemeinen Les ben, mit einem Borwort von C. C. J. von Bunjen, auch beutsch erschienen.

Als das alte Schloft verschwunden war.

Den 30. Auguft 1856.

Bei unserer gestrigen Antunft in Balmoral, Abends sieben Uhr, fanden wir den Thurm sammt den Küchen- und Wirthschaftskräumen vollendet, aber das liebe alte Haus war verschwunden! Der Totaleindruck ist in der That ein sehr schöner.

Die das neue Schloft umgebenden Garten.

Den 31. Auguft 1856.

Außerhalb des Hauses und das Ufer entlang umherwandernd fanden wir den Hof und die neuen Wirthschaftsräume ausgezeichnet, den kleinen westlichen Garten mit dem aus dem Treibhaus in Windsor hergebrachten wasserspeichen Adler, einem Geschent des Königs von Preußen, allerliebst, desgleichen die Blumenbeete unter den Mauern nach der Seite des Dee. Auch nehmen sich die verschiedenen, in Stein gehauenen und vergoldeten Wappenschilder, sowie ein undergoldetes Bas-relief unter unsern Fenstern sehr gut aus; letzteres stellt St. Hubert inmitten des St. Andreas und St. Georg dar; Alles von Herrn Thomas *) ausgeführt.

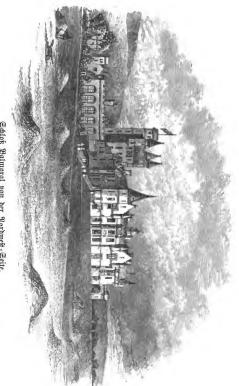
^{*)} Er ftarb im Marg 1862. Der Pring ftellte fein Talent febr boch.

Tiebe zu Balmoral.

Den 13. October 1856.

Mit jedem Jahre wird mein Herz heimischer in diesem lieben Paradies und wurzelt noch hundertmal fester darin, seit es meines geliebten Albert eigenste Schöpfung geworden. Das Gebäude, die ganze Anlage, Alles ist sein Wert, hier wie in Osborne, und trägt den Stempel seiner geliebten Hand und seines seltenen Geschmads.

Er war heute sehr beschäftigt Bieles für nächstes Jahr anzuordnen und zu bestimmen.



Schloß Balmoral von ber norbmeft-Seite.

Cinweihung der neuen Brücke über den Wafferfall des Dec.

Den 8. September 1857.

Um halb zwei brachen wir "im Hochlandsstaat" — Albert im königlichen Plaib der Stuarts, ich und die Mädchen in entsprechenden Röden — mit unsern (erst um füns Uhr früh vom Ball in Mar Lodge zurüczehrten) Damen und unsern Herren nach dem Wassersall auf, wo die Brücke eingeweiht werden sollte. In dem schönen Thal war der Ehrenbogen errichtet, an welchem uns Lord Fise und Herr Brooke empfingen und neben dem, unter Pfeisenklang durch die Spaliere der Dufsleute sahrenden, Wagen herschritten. An der Brücke, von der man eine prächtige Aussicht auss Wasser hat, begrüßte uns Ladh Fise, worauf wir sämmtlich in Whisth der Brücke Clüd zutranken.

In einem Zelt am User, nahe der Brüde, wo die ganze Gesellschaft mit Musik unster harrte, nahmen wir Thee, unterhielten uns und fuhren dann — von den Fises dis an ihre Grenze geleitet — an Mar Lodge vorüber nach Hause, wo wir unter einem kleinen Negen um halb sechs anlangten. Es waren ziemlich dieselben Leute, die ich schon auf den Versammlungen der Claus gesehen: die Campdens, Errolls, Airlies, die alte Lady Duff, Herr und Lady L. Brooke und Andere.

Befuch bei den alten Frauen.

Camftag ben 26. Ceptember 1857.

Da Albert den ganzen Tag zu einer Parthie mit Alfred verwenden wollte, benutte ich mit den beiden Mädchen und Lady Churchill die Zeit zu einem Ausgang, trat in den Kramladen des Törschens um einige Eintäuse, zum Theil sür Arme, zu machen, suhr eine kleine Strecke und ging dann zu Fuß die Anhöhe nach Balnacrost, wo Frau P. Farquharson lebt, hinaus, die uns zu einigen Heiten armer Leute begleiten und ihnen sagen wollte, wer ich sei. She wir die erste betraten begegnete uns eine alte Frau, von welcher Frau Farquharson berichtete, daß sie sehr arm, bereits achtundachtzig Jahre und die Mutter des früheren Branntweinbrenners sei. Ich gab ihr einen warmen Unterrock, da rolleten ihr die Apkänen über ihre alten Wangen, während sie mir die Hände schuttes es war sehr rührend.

Die alte, sechsundachtzigjährige, noch stattlich aufrechtgehende Kitth Kear, in deren Hütte wir nun traten, empfing uns mit großer Würde und seste sich dann nieder um zu spinnen. Nachbem ich ihr einen warmen Unterrod gegeben, sagte sie: "Der Herr behüte Euch und die Euren jest und immerdar und führe Euch und bewahre Euch vor Leid!" Sie war ganz erstaunt über Lidy's Größe, an der überhaupt großes Interesse genommen wird. Dann gingen wir weiter in die (früher Jean Gordon'sche) Hütte zu der alten Wittwe Symons, welche "über die achtzig Psalmjahre hinaus" bei einer tief zur

Erde gebüdten Gestalt das netteste, rosigste Gesicht hatte. Sie war ganz zutraulich, schüttelte uns Allsen die Hand, erkundigte sich wer ich sei, und hatte die herzlichsten Segenswünsche sür mich: "Der Herr wolle Such segnen mit Freude und Fröhlichsteit, Er stehe Such bei in dieser Welt und wenn Ihr sie berlaßt." Alls sie hörte Wich werde heirathen, sprach sie auch zu ihr: "Der Herr geleite Such in Surem künstigen Leben und lasse Such glücklich werden." Sie war sehr gesprächig, meinte aber, als ich die Hossinung aussprach sie wiederzusehen, gerade wie auch Kitth Kear*): "jeden Tag könne sie heimgerusen werden."

Roch drei andere Butten besuchten wir, die ber Frau Symons, (Schwiegertochter ber nebenan wohnenden Wittwe), die einen franten Knaben bat, bann jenseits bes Baches eine andere alte Fran und fprachen zu guter Lett bei Blair, bem Fiedler, ein. Auf dem Rudweg hielten wir noch einmal an, um Brant's Mutter, die ordentlichfte und reinlichfte von Allen, ju besuchen. Aleid und Tuch, die ich ihr gab, nahm sie mit den Worten: "Ihr feid zu freundlich, Ihr feid mehr wie gut gegen mich, Ihr überschüttet mich, je alter ich werbe, besto mehr." Nachdem ich eine Weile mit ihr geplaudert, fagte sie: "Wie gludlich bin ich Guch fo nett aussehen zu finden" und bann über Bidh's Weggeben mit Thranen in ben Augen: "Ich bin fo traurig und ich glaube fie ift's auch." Wiedersehen werde fie die Pringeß wohl nicht mehr; barauf verbefferte fie fich aber: "es reut mich, daß ich dies fagte, ich hab's nicht bos gemeint und fage ja immer mas ich bente, nicht mas fich schickt." Die liebe aute alte Fran!

Die Zuneigung dieser guten Leute, die sich so von Herzen freuen, wenn man kommt, und an Allem den innigsten Antheil nehmen, ist unaussprechtich wohlthuend und rührend.

^{*)} Gie ftarb im Januar 1865.

Befuch im Inger des Pringen qu Seithort.

Dienftag ben 6. October 1857.

Unweit ber "Gifen", wohin ich mit ben beiben Mabchen um gwolf Uhr gefahren war, bestiegen wir unsere Ponies und



ritten (von Brown und Robertson zu Fuß begleitet) durch den Corrie Buie, den hübsichen neuen Pfad durch Feithluie entlang, zum Fuß der sehr steilen Anhöhe von Feithort, wo wir abstiegen um sie zu erklimmen. Fast auf dem Gipfel stießen wir

plöglich, gerade an der Ede des fich windenden Weges, auf Albert's fleines Lager. Er felbst war um fechs Uhr fortgegangen und noch nicht zurudgefehrt, doch fanden wir Löhlein und einige Billies. An fich mare bas nur mit einem holzernen Geftell und einem fleinen Ofen ausgestattete Bauschen (ein Sit ift nicht vorhanden) nicht ungemüthlich gewesen, allein dem furchtbar ftarten Wind leiftete es feinen Wiberftand. Nach einer Biertel= ftunde ericien Albert; von drei augeschoffenen Birichen hatte er nur ben ichlechtesten erlegt, während er gestern Abend mit vieler Mübe einen stattlichen erbeutet batte. bitter kalten windigen Nacht hatte er doch schlafen können. ber offenen Thur ber fleinen Butte fruhftudten wir, (eine zweite war für die Leute da), und stiegen bann, uns wo cs nag war der Ponies bedienend, den Balloch Buie hinunter. Richt weit vom Fuß gewahrten wir Wild, gleich barauf tam unweit bes Pfades ein Sirich jum Borichein, ber nach Albert's ichnellem Schuß augenblidlich zusammenfturzte; er hatte ein ftattliches, auf ber einen Seite zu einer Rrone ausgebildetes Geweih.

Dis zum Craig Daign wurde dann nach Wifd gesucht. Da Albert keinen Pony hatte, mußte er, noch so müde, den ganzen Weg zu Fuß machen, während wir anfangs ritten, die letzte Hälfte des Weges aber suhren. Noch einen Hisch, der, als wir unter einem Baum lagerten, dicht an Albert's Seite ins Freie trat, erlegte er mit einem Schuß. Nach einem schonen, wenn auch mitunter kalten Tag kannen wir um halb sieden zu Hause an.

Gin Schneefall.

Den 18. Ceptember 1858.

Ach der lette Tag! Beim Auffteben schien das Wetter febr hoffnungslos: ringsum nur eine weiße Dede fast zollhoben Schnees, ber icon feit fünf Uhr fruh in ichweren Floden unaufhörlich niederfiel. Fast hätte ich gewünscht eingeschneit zu wer= ben, um bier bleiben zu muffen; wie gludlich mare ich barüber gemefen! Doch gegen elf mar's mit bem Schneien gu Ende und bas Wetter flarte fich auf. Die Sonne brach burch und unter ihren Strahlen erglängten die ichneebededten Boben. Albert hatte beabsichtigt die Wälder — die eigentlich Garmaddies, nicht Carropwälder, beigen - nach Wild burchtreiben zu laffen, mußte aber vorerst mit Dr. Robertson um den Craig Gowan herum= reiten, da er Robrech feben wollte, wo Duncan's neues Saus mit einem herrlichen Blid auf ben gegenüberliegenden Craig Quraghain über dem Dorf zu fteben tommen foll. 3ch fuhr mit Mlice und Lenchen*) nach Grant's Saus, wo wir uns treffen wollten und Albert fich ju uns in ben Bagen feste. Der Tag war wundervoll. Am Fluß fliegen wir aus und wa= ren ichon auf bem Wege nach Relly's Buich, als man gang nabe einen Sirich ichreien borte. Es blieb nichts übrig, als Salt

^{*)} Pringeffin Belena.

ju machen und und niederzuseken, mas auch, da wir mit Blaids und Manteln wohl verfeben waren, ohne Befahr bes Ragmer= bens geschah. Run saben wir zu wie Albert sich bem Thiere näherte, zweimal feuerte, ber Birich fich mandte, ftill ftand, verichwand und den Dee bereits durchschwommen batte, als Albert nochmals ichof. Diefer verließ uns in der Soffnung, noch andres Wild zu erlegen, und wir erwarteten ihn nach unferer Rudfehr auf die Strafe im lieben alten Corrie Buie, von wo aus wir an eine ftets naffe, burch Regen und Schnee heute boppelt unwegiam gemachte Stelle tamen. Da fein Bonn gur Sand war und ich beim Durchschreiten bes langen Grafes feuchte Fuße fürchtete, so schlug Albert vor, ich möchte mich in einem Blaid hinübertragen laffen. Es wurde mit Lenchen versucht, ba man fie aber zu niedrig trug, ftreiften ihre Fuge bas Gras, worauf Albert, um bies bei mir zu vermeiben, die Männer ben Plaid über die Schultern werfen ließ, damit ich darauf figen tonnte. Brown und Duncan, die beiden ftartsten und gewandteften, unternahmen es; ich faß, mit einem Urm auf jedes Mannes Schulter, gang ficher und gelangte gludlich hinüber. Die Sochländer find alle liebenswürdig, unterhaltend und aufgewedt, fo daß es eine Freude ift mit ihnen zu reden, mit den Frauen fowohl als den Männern die etwas überaus Ritterliches *) baben.

^{*)} Der Reverend Frederid W. Robertson hat in seinen "Borträgen über literarische und sociale Gegenstänbe" seiner Anfhauung, der obigen gang ähnlich, treffenden Ausbrud gegeben, und seine Schilberung eines Tprofers ift set noch gutreffender für einen Sochsäuber:

Mein Begleiter war ein Tyroler Gemsjäger, ein Manu, der, was geselsschaftliche Stellung betrifft, einem englischen Tagelöhrer gleichfteht. Ein Olches gemeinsames Wandern würde in England, fürchte ich, für beide Theile Schwierigfeiten und Unannehmlichfeiten haben: peinliche Unterwürfigteit oder freche Bertraulichfeit auf der einen, besangene Jurückhaltung auf der andern Seile wären unwermeidlich. Gier saud sich nichts der Art. Wir wanderten miteinander und aßen miteinander; er hatte vollauf die Unabhängigkeit eines Mannes und wußte gleichwohl, welche

Während des Gabelfrühstüds hörten wir ganz in der Nähe Albert schießen und alle unsere Leute hineilen; gleich darauf tam Albert. Er hatte sich unter vielen Schwierigkeiten an einen Hisch herangeschlichen, dem er schon mehrere Tage vergeblich nachgegangen war, und ihn nun auf einen Schuß erlegt. Derselbe wurde herbeigebracht, er war von besonders heller Farbe mit schönem geraden Geweih von ungewöhnlicher Stärke. Darnach gingen wir wieder nach Wild spähend ganz um den Carrop herum; der Blid war herrlich: leuchtender Sonnenschein auf dem frischgeschlenen, wie eine leichte Decke auf den Höhen liegenden, Schnee, die goldenen Birken auf den niederen braunen Hügeln, dazu der glänzende Herbsthimmel — es war unbeschreiblich schön. In tressendster Weise geben die solgenden Zeilen *) wieder was ich damals sah:

Der ftrahlend icone October,

Wenn du die Moore nicht wieder erkennft, da die Daide verblüht ist, Wenn bei dem Braunroth von Haide und Farrntraut dich seltenes Erün freut:

Grün find noch Erlen und Eichen, das Stoppelfeld icharlach und gelblich, Und die Efpe erscheint wie behängt mit lauterem Golde.

Rüchsten man bem Fremden ichulde; wenn wir uns des Abends trennten, verabischiedete er sich mit einer Feinspeit nud Würder, welche dem vollendetzlen Gentleman wohl augestanden hätte. Der Grund davon lag, wie mir schien, darin, daß sein Charakter sich an den erhabenen Formen der ihn umgebenden Natur gebildet hatte. Es war unmöglich die Wolken anzuschauen, wie sie in ihrer eigensten, wilden Weise wogend ihre Schleier um die Bergkronen warsen, es war unmöglich au wandern wie wir es zuweilen den Wesen wurden, es war unmöglich zu wandern wie wir es zuweilen thaten und selbst noch im tiefften Schatten die gegenüberliegenden, mächtigen alten Vergriesen vom goldenen Feuer der Morgenröthe erglühen zu sehen, ohne im hindlic auf diesen Mann, dessen Auge ruhte, zu empfinden, wie auch diese Dinge mitgearbeitet, ihn zu dem zu nachen was er war, wie dies Land vom Menichen sorter, daß er ebler sei als anderwärts.

^{*) &}quot;Das häuslein (Bothie) von Tober-na-Buolich" von Arthur hugh Clough.

Doch das goldne Geschmeid, das in's Haar der Birke gewunden Hin und her sich schautelnd — Ohrringe, Krone und Halsband — Böllig deck' es sie zu: . . . sie streuet müde es von sich.

O wie habe ich da wieder und wieder voll Wehmuth, weil es das letzte Mal war, hincingeschaut in Gottes Wunderwerke, um mir das Bild tief in die Seele einzuprägen und den Eindruck dieser setzenen Schueelandschaft für immer mit hinwegzunehmen. Aehnliches haben wir 1852 gesehen und seitdem nicht wieder, obgleich wir öfters Schneestürme und noch häusiger leichte Schneedecken auf den höchsten Gipfeln hatten.

Besteigung des Morven.

Den 14. Ceptember 1859.

Sehr niedergeschlagen über die auf ein Uhr festgesette Abreise meines geliebten Albert nach Aberdeen, wo er in einer Berfammlung der britischen Affociation den Borfit führen follte, brach ich furz porber mit Alice, ben beiden Damen, Lord Charles Fitrop und Brown nach dem Morven auf. Um Fuß des Bairn nahmen wir Boftpferde und fuhren mit Bermeibung ber Furth den rechten Abhang der Schlucht entlang auf einer neuen Strafe, bis wir um halb brei am Jug bes Morven unweit bes Bier beftiegen wir die Ponies und Jagdhauses aulangten. unfere Karamane fette fich mit ben Gillies, geführt von Jemmie Coutte, einem alten Befannten, ber jest bier Jagdauffeber ift, in Au einem Bachlein ungefähr halbmegs breiteten wir unfere Plaids aus, lagerten uns auf bem weichen elaftischen Moorgrund, um ju frühstuden, manderten auf und ab, zeichneten, beftiegen die Bonies wieder und ritten bann bis zum Gipfel, ber steil und schlüpfrig, nach Brown's Deutung des schottischen Ausdruds "moofig" war; mein fleines dides Pony gerieth barüber in entsehliches Schnaufen. Der Morven ift 2700 fuß hoch und die Aussicht, die er bietet, über alle Beschreibung prachtvoll; weit und boch fo nabe gerudt ichien alles, Berg an Berg, wie blaue fich erhebende Meereswogen, dazu der Reichthum an brennenden

Farben. Wir sahen hinunter in des Herzogs von Richmond Besigung, weiterhin den Berg Buck of Cabrach und noch serner die Slate Hills, nach Osten Aberdeen und die blaue See, auf welcher wir die Schisse mit dem bloßen Auge erkannten, die Hochebene zwischen Tarland und Ballater und ganz nach Süden sich erstreckend Mount Keen. Im Südwesten Loch-na-Gar, im Westen Ben A'an, Ben-na-Bhourd, "das Land von Gairn", wie es genannt wird, und Muich, Deessibe im Bordergrund. Es war märchenbaft!

Bis zu unserm Lagerplatz gingen wir und ritten dann ins Thal hinab, wo ein Feuer, Thee mit Auchen und dergleichen, in freundlichster Weise von einem Herrn und einer Dame, den in dem Jagdhause wohnenden Kindern des Sir J. G. Ratcliss bereitet, unserer wartete. Nach dem Thee um halb sieben fuhren wir nach Balmoral, das wir um halb acht erreichten. Wie ist es doch so trauxig meinen theuren Gemahl nicht zu Hause zu sinden!

Des Pringen Buchhehr von Aberdeen.

Den 15. Ceptember 1859.

Gestern Abend meldete mir ein Telegramm, daß Abert's Empfang nach Wunsch gewesen und Alles volltommen gut abgelausen sei. Gottlob! Um sechs Uhr kehrte ich mit Alice, Helena, Bertie, Lady Churchill, Oberst Bruce und unsern gewöhnlichen Begleitern von einem Ausstug auf den Loch-na-Gar zurück und zehn Minuten nach sieben kam mein geliebter Albert an. Alles war so gut gegangen und der Empfang der herzelichste gewesen, viele Gelehrte hatte er gesprochen und für seine Rede den lebhastesten Beisall geerntet. Banchorn House (Herrn Thomson gehörig), wo er gewohnt (vier Meilen von Aberdeen), ichildert er als sehr behaalich.

Jest zu Ehren der Glieder der britischen Affociation,

Den 22. September 1859,

Nachdem der Frühmorgen hell gewesen, erhob sich zu unserm Schrecken plöglich ein hestiger Wind, von dem wir indessen, da es noch sehr tlar war, hossten, er werde den Regen abhalten. Kaum aber sahen wir nach dem Frühstück den Festevorbereitungen zu, als Regenschauer sielen, die sich um halb zwölf in einen förmlichen Wolkenbruch umwandelten, der sich wie ein schwerer weißer Vorhang beängstigend senkte. Ich war in Verzweisslung; aber gerade als die benachbarten Familien und einige der Pächter gegenüber (die Herrons, Duncans, Brown's Vater und Brüder) ankamen, wurde es hell; bald langten auch die Miesensomnibus und die Wagen mit den "Philosophen" an. Um zwei Uhr waren wir asse serten, Albert und die Knaben in Kilts, ich und die Mädchen in schwarzen Sammtmiedern mit Köden und Shaws in den Farben der königlichen Stuarts.

Trog der häufigen, anfangs störenden Regenschauer und des jehr heftigen kalken Windes brach die Sonne immer wieder durch und verkieh der ganzen Scene mit den Hochländern in ihren maserischen, mannichsaltigen Gewändern, den wirren Tönen der Pfeisen, der Militairmusit und dem wundervollen Hintergrund von Bergen etwas ungemein Wildes und Romantisches. Schon ehe wir heraustraten, hatten sich die Farquharson'ichen

Männer, von Oberst Farquharson, die Duff'schen von Lord Fife, die Forbes'schen von Sir Charles Forbes angeführt, in Reih' und Glied uns gegenüber aufgestellt, hinter ihnen die Zuschauer (die. Landleute). Wir standen auf der Terrasse, um uns zu beiden Seiten sowie die Abhänge hinunter und in den Anlagen die Gesellschaft und die "Sadants". Um drei Uhr begannen die Spiele:

- 1. Schleudern bes hammers.
- 2. Werfen der jungen Tanne (Caber).
- 3. Treffen mit bem Stein.

Un die Beften jedes Spieles vertheilten wir Breife, ichritten fobann, mit den Leuten redend, über die Terraffe zu dem großen Belt, wo das Treffen mit bem Stein bor fich ging und tebrten wieder gur oberen Terraffe gurud, um das hubiche leb= hafte Schauspiel des Wettrennens zu feben. Die Leute liefen meifterhaft, faben aber, da fie bei der Gelegenheit nur Semd und Rilt tragen, febr erfroren aus, und famen bann, in ihre Blaids gehüllt, zu mir um die Preise zu empfangen. Das Tangen bilbete ben Schluß: ber Reel und ber "Ghillie Callum"; über letteren tonnten die Richter aber gar nicht einig werden: wieder und wieder murbe er getangt und gulet mußte der befte Tanger doch austreten, weil er, wie sie faaten, "zu gut" tange! Un= ter dem lauten Sochrufen des Bolfes jogen wir uns ungefähr um halb feche gurud und beobachteten noch von den Fenftern aus den Abmarich ber Sochländer, das Auseinandergeben der verschiedenen Gruppen, die Abfahrt der vier machtigen Omnibus boll gelehrter Berren. Gefeben und gesprochen hatten wir Professor Omen, Gir David Brewfter, Gir John Bowring, Berrii 3. Roscoe und Gir John Rofs *).

^{*)} Wahrend bes Seftes hörten wir von Sir R. Murchison und Anbern, daß heute Morgen Nachrichten von bem Auffinden der Ueberreste bes armen Sir John Frantlin, oder vielmehr der ihm und seinen Gefährten zugehörigen Geräthe, eingetrossen waren.

Rachem beinahe Alle sich entsernt hatten, machten wir, sehr erfreut über den wohlgelungenen Tag, einen kurzen Spaziergang, um uns zu erwärmen. Einen angenehmen Zuwachs erhielt die Taselgesellschaft durch den Herzog von Richmond, Sir R. Murchison, General Sabine, Herrn Thomson von Banchory House und Prosessor Phillipps, Schriftsührer der Association, welche sämmtlich hier übernachteten. Ich saß zwischen unserm Better Philipp (dem Grasen von Flandern) und dem Herzog von Richmond. Alle Herren zollten meines geliebten Albert vortresslicher Rede die größte Anerkennung, indem sie versicherten, sie habe in der That Gutes gewirft und nach allen Seiten befriedigt.

Das Feuer des gegenüberliegenden Forbes'schen Lagers schien bis zu uns herüber.

Ausflug nach Inchrory.

Den 30. Ceptember 1859.

Awanzig Minuten nach elf fuhren wir in dem fleinen Phaëton mit Belene und Louife, Grant auf dem Bod, an den Bachterhöfen von Blairglafs und Dall Dounie und dem Jagdhause von Corndavon vorbei zehn Meilen weiter nach Loch Bulig. Hier fanden wir die Ponies (meiner war "die Bictoria") und ritten ben Rand bes Gees entlang burch eine mundervolle Schlucht einen sich windenden Thalweg binauf, auf welchem bäufig jeder Ausweg versperrt ichien; bann an einem Flüßchen oder Bach vorbei, beffen Name Niemand wußte, da noch Reiner aus unfrer Gesellichaft bier gewesen war. Berftreute Birten wuchsen auf den Soben und die Thaljohle war Wiesengrund; auch Wild gewahrten wir. Als wir uns Inchrory (einem Jagd= häuschen des Lord D. Bentind) näherten, wurde die uns fehr an Glen Tilt erinnernde Scenerie immer ichoner und erreichte ihren Sobepunkt in Indrory felbst, wo ber stattliche wasserreiche Avonstrom von den Bergen herunterfommt.

Als wir die Leute von Inchrory frugen, ob es einen Weg über die höhen am Gairn Shiel gebe, bejaheten sie dies mit der Bemerkung, daß die Entsernung ungefähr elf Meilen betrage. Obgleich weder Grant noch Brown je dort gewesen, entschlossen wir uns sofort die Tour zu machen. Hür mich hatte es einen

gang besondern Reig, nur begleitet bon unseren guten Sochlandern, die nie Schwierigkeiten erheben, allezeit froblich vergnügt und luftig, zu geben, zu laufen und jeden Wunsch zu erfüllen bereit find, fo aufs Gerathewohl in Diefen gauberifchen Bergen mit ibrer Ginfamteit umberguftreifen. Co mandten wir uns über Indrory hinauf, einer fich zwischen fleinen Unboben hindurch= giebenden Strafe gu, welche bie berrliche Gegend von Laganaul beherrscht, frühstüdten bort auf einem wunderhübsch gelegenen Grasplägchen, gingen ein wenig und fagen bann wieder auf, um ben Weg nach ber fogenannten "Braunen Ruh" über ein Moor fortzusegen, wo wir einem Schafer begegneten, ber jedoch nur geringe Ausfunft zu geben vermochte. Balb tamen wir an Rornfelber im Thal, paffirten Favanché und Inchmore, und erreichten eine aute Strafe, auf welcher Brown mit feinem mertwürdig fraftigen leichten elastischen Gang und Grant gewaltig ausschreitend ohne auszuruhen fünf Meilen in ber Stunde gurudlegten. Run ging es an Dal-na-bamph Chiel (einem Forfterhäuschen bes Gir Charles Forbes), auf ber nach Donfide binabichauenden "alten Beerftrage" weiter. Codbridge, ein fleines weit auseinandergebautes Dertchen blieb links in ber Richtung von Invernefs, bas alte Schlog von Corgarf rechts liegen. Bald ichlugen wir jedoch einen wilden öben, über einem Rebenflug bes Don ber führenden, Gebirgepfad ein. Diefer ließ uns an Dal Choupar und Dal Bown borüber im Steigen Tornahoifh in der Ferne feben und brachte uns endlich über einige armselige wantende Bruden auf ben Fahrweg von Tornahoish. Es buntelte ftart, boch mar es icon, als ich und die Madchen abftiegen und in raichem Schritt eine Strede gingen, - Albert war ichon weiter boraus, mahrend Grant feinen Bong ritt und B. Robertson und Kennedy abwechselnd mit den Uebrigen den Rorb trugen - bann die Ponies wieder bestiegen und Brown bas meinige in erftaunlichfter Raschheit die Sobe von Glaschoil hinaufführte, fo bag nach fieben gang im Finftern Bairn Shiel erreicht war. Dort an ber fleinen Schenke fanden wir ben

Wagen, mit dem wir möglichst schnell abfuhren; die Ponies sollten nach halber Fütterung folgen. Da der Weg schlecht und stellenweise sehr steil war, so ging's bei immer milder Nacht äußerst langsam nach Hause, wo wir, von unserem Tag bezaubert, um acht Uhr zehn Minuten anlangten.

Wie sehr wünschte ich, wir könnten auf diese Weise alle romantischen Punkte der Hochlande sehen! 35 Meilen, 191/2 zu Pferd, hatten wir gemacht. Der Jubel der kleinen Mädchen war groß während der ganzen Fahrt.

Befteigung des Ben Muich Phui.

Freitag ben 7. October 1859.

Frühftud um halb neun. Behn Minuten vor neun rudten wir mit Bertie und Alice sowie unfern gewöhnlichen Begleitern in der kleinen Reifekaleiche aus, indem wir den Weg auf dem jenseitigen Ufer einschlugen. Der fehr milbe Tag versprach flar zu bleiben, doch beobachteten wir gespannt eine fleine Wolfendede auf den Bergen. In Caftleton murden vier Boftpferde genommen und nach dem Shiel of Derry gefahren. Diefen wundervollen Buntt hatte Albert noch nie, wir bagegen im vorigen Jahre gesehen. Rury bor elf maren wir am Biel, wo wir unsere Ponies mit Rennedy, Roberts und Jemmie Smith antrafen; einer barunter trug die Frühstückstörbe. Nachdem die Mäntel u. bergl. theils den Thieren aufgeladen, theils von den Männern in Bermahr genommen waren, festen wir uns in Bewegung. Ich ritt die "Bictoria", Alice ben Dobbins, George Mc Bardy, ein altlicher landfundiger Mann, (beffen Beichaft es ift auf feinen Laftthieren Bepad über bas Gebirge zu ichaffen,) führte uns. Wir ritten, mein Bony bergauf bergab meist von Brown geführt, vier Meilen ben Blen Derry hinauf, ber burch bie Ueberrefte eines pracht= vollen alten Balbes, Cairn Derry rechts und das im Grunde sprudelnde Derrngemäffer hochft anziehend ift. Der an fich ichon fteinige Weg wurde durch die jum Biehmartt herabziehenden

Thiere noch verschlechtert. Am Ende der Schlucht überschritten wir eine Furth, tamen über aufgeweichten Grund und wandten uns bann links ben holperigen fteinigen Bfab bes Corrie Etchan binguf, ber wild und zerklüftet von ichquerlichen Abgrunden umgeben ift. Der hohe Berg Ben Main lag gur Rechten, ber Cairngorm of Derry gur Linten. Auf bem Bipfel ber fehr fteilen Bobe (ju ber wir ichon bom Chiel aus unmerklich aufgeftiegen) fanden wir einen Gee beffelben Ramens, ber uns an ben Lochna=Gar und den Loch=na=Rian erinnerte. Bon hier aus erblickt man eine Rette romantischer Berge und Schluchten. - ben Ben M'an u. f. w. Langfam ftiegen wir höher, wurden aber fo bolltommen von Rebel eingehüllt, daß wir fo gut wie nichts, taum die unmittelbar bor uns Berichreitenden ju erkennen bermochten. Albert ging viel; es war ichneibend talt. Bahrend wir auf bem fteinigen abgeplatteten Kamm herritten, wußten wir bei dem immer bichter werbenden Rebel taum, ob wir uns auf ebener Erbe ober oben auf einem Berge befänden. Gleichwohl ftiegen ich und Mice bis zu bem bochften Buntt, ben wir einige Minuten nach zwei erreichten; bier frühftudten wir auch an einem Cairn im eifig falten Winde.

Gerade als wir uns niederließen, zerriß ein Windstoß die Wolken und rollte, einem prachtvollen Nebelbilde gleich, die großartigste wildeste Landschaft vor uns auf. Wir saßen beim Frühstück auf einer Kante des Cairn in der Nähe unstrer guten Leute
mit den Ponies, und kaum war es eingenommen, so eilte Albert
mit Alice zum äußersten Felsrande fort, um den herrlichen Blick
zu genießen. Auf seinen Wunsch folgte auch ich ihm dahin,
indessen nur mit Grant's Hüsse, da man über eine Menge
großer loser auseinandergehäuster Steine wegschreiten mußte.
Troß des entsesslichen Windes bot die Aussicht doch reichlichen
Lohn für unsere Mühe. Alles zu beschreiben vermag ich nicht,
aber wir schauten hinüber auf die Berge, welche "Brunnen des
Dee" (the Well of Dee) heißen, weil darin der Dee entspringt,

auf ben Ben-p-Ghlo und die angrenzenden Berge, Ben Bradie, Ben-na-Bhourd, Ben M'an 2c. Wir allein mit unfern wenigen Begleitern inmitten der schaurigen jähen Felsen, Abgründe und Klüfte, — welch eine dustere erhabene seierliche Einsamkeit!

Albert ging mit ben Rindern weiter, ich tehrte mit Grant ju meinem Sit auf bem Cairn gurud, ba ich nicht aut flettern tonnte. Balb brachen wir alle zu Fuß auf, suchten nach Topasen und fanden auch einige fleine. Unterdessen verschwand ber Rebel unter uns vollständig und gestattete uns die gange wunderschöne Ausficht. Der Ben Muich Dhui, einer ber hochsten Berge Schottlands, ift 4297 Fuß hoch. Ich und Alice ritten meiftens und ftiegen nur ab mo es fehr fteil murbe, Albert und Bertie bage= gen gingen ben gangen Weg. Da die Leute behaupteten, Waffer allein fei zu falt, fo hatte ich etwas Whisty und Waffer gur Erfrischung bei mir. Ohne ferner abzusteigen ging's nun weiter, während Albert mit Grant fröhlich plauderte, was Brown in feiner ichlichten hochländischen Weise gu ber Bemerkung veranlagte: "es ift so angenehm, mit Jemanden zu geben, ber immer "Bufrieden" ift." Als ich geftern im Gefprach über meines geliebten Albert's Jagen geaugert, wie er nie über Miggeschick verdrieglich werbe, erwiederte Brown: "Jedermann in Balmoral fagt, einen fo guten herrn gabe es nicht wieder, wir Alle munichen sehnlich unsere Pflicht ju thun;" ich antwortete, die thaten fie bollauf*).

Um ein Biertel nach sechs langten wir am Shiel of the Derrh an, wo unser der Thee wartete, den wir im Häusichen selbst einnahmen, und sesten gegen halb sieben bei Mondschein den Weg fort. Der himmel umzog sich als wir Castleton um halb

^{*)} Es war unsere Gewohnheit von jeher, uns mit den hochländern, mit welchen man sich so vielsach dort berührt, zu unterhalten. Der Prinz würdigte ihre Einsacheit, Intelligenz und angenehmen Formen, welche das Gespräch mit ihnen so unterhaltend, ja lehrreich machen, im höchsten Grade.

acht und Balmoral ohne jede Ermüdung punkt ein Viertel nach acht erreichten. Der ganze Ausflug war aufs Beste gelungen und Alles vollkommen geräuschlos vor sich gegangen. Nie werde ich den Tag vergessen, nie wird sich der tiese Eindruck verlieren, den ich von der erhabenen großartigen Landschaft in ihrer ersschütternden Einsamkeit empfing!

Erster großer Ausflug: — Bach Glen Fishie und Grantown.

Sotel Grantown, Dienstag ben 4. September 1860.

Beute Abend find wir nach einer intereffanten Tour bier angelangt; ich will die Begebenheiten bes Tages schildern. Nachbem bas Frühftud in unferm eigenen Zimmer in Balmoral um halb acht eingenommen worben, brachen wir um acht ober ein wenig fpater mit Laby Churchill und General Grey in ber Ralefche nach Caftleton auf, wo Pferde gewechselt murben, (Grant und Brown wie gewöhnlich auf bem Bod). Fünf Meilen weiter über bas Bafferfällchen bes Dee am Schäferhauschen bes Gelbie ober richtiger Giuly fanden wir die Ponies und einen Führer, Charlie Stewart. Sogleich fagen wir auf und ritten ben Gelbie entlang, ben wir häufig überschritten, um bie Gumpfe gu vermeiben, zwei Stunden den Glen Gelbie hinauf, über Moorgrund, ber ftellenweise so weich und moraftig war, bag wir absteigen mußten. Die ziemlich niedrigen Soben haben etwas Dedes und find bon Baumen, ja fast fogar von Saibefraut entblößt. Diefer unmalerische Anblid bleibt bis in die Nabe von Fishie, wo wir uns rechts nach der Schlucht mandten, die fich in der Ferne gezeigt. hier entspringen auf beinahe gleicher bobe in geringem

3mifchenraum bon einander der Gifbie und Gelbie, erfterer ein ichaumender, mafferreicher Strom voller Steine. Die Landichaft wird febr anziehend, wenn man fich ber gang engen Schlucht näbert, besonders da, wo man die gewaltig tiefe Furth über-Mich führte Grant felbit reitend hindurch; die Fußganger zogen Schuhe und Strumpfe aus, um hindurchzuwaten. Bon biefem Buntt überfieht man die vielen Krummungen bes schmalen Pfades; er zieht fich am Jug ber Boben bes Craigna-Go'ar ber über die Baden ber Goat-Craig (Biegenfelfen), Craig-na-Caillach und Stron-na-Barin — "ber Rafe ber Konigin". Ueber ben ichaumenden Fluß hangen Felfen, auf benen Birten und Fichten machsen. Je weiter man geht, befto gewaltigere Berge thurmen mit ihren schroffen Abhangen zu beiden Seiten fich auf, machtige Felsblode und Spalten, bier und ba in die Tiefe herabstürzende Baldbäche und der in Bindungen bober und höher fteigende Pfad. Es ift brachtvoll!

Auf einer kleinen Sbene unter schottischen Tannen in der großartigsten Scenerie lagerten wir uns um zwei Uhr zum Gabelstühstück, und verließen dann das reizende Fleckhen, um zu Fuß nach dem Wiesengrund (was sie hier a green "hard" nennen) zu gehen, wo Thal und Schlucht sich erweitern. Hier bestiegen wir wieder die Ponies, um auf ihnen den Fishe, einen Strom, welschen wir schon mehrmals überschritten hatten, zu durchwaten, und kamen zu einer Stelle, wo die schlanksten Tannenbäume den Mittelpunkt der überaus malerischen Landschaft bilden.

Bald wurden wir von einem ungemein lieblichen Punkt, dem Schauplat von Landseer's Triumphen überrascht, wo die verstorbene Herzogin von Bedford eine kleine Niederlassung von Holz- und Torshütten hatte errichten lassen. Gegenwärtig gehört sie nicht mehr dieser Familie; zwischen prächtigen Fichten und schroff aus dem Thal aufsteigenden Bergen zerfällt leider alles in Trümmer. Die Schönheit des Anblicks übte einen unwiderstehlichen Zauber auf uns aus. Dieser reizende Fleck liegt sieden

Meilen oberhalb der Mündung des Fishic. Nachdem wir den Wald verlassen, stießen wir auf einen guten Weg; links war er eingefaßt von niedrigen, mit blühendem Haidekraut in seinen reizenden Farben übersäeten Hügeln, rechts von waldigen Höhen mit tiesen Spalten und Wasserfällen.

An einem kleinen Pächterhause am Waldessaum trasen Lord und Lady Alexander Russell zu uns, mit denen wir uns eine Weile unterhielten; sie empfinden schmerzlich den Zerfall der Stätte, wo sie einst gelebt und die ihnen nun nicht mehr gehört. Bolle 12 Meilen ritten wir weiter dis zur Fähre des Speh. Es war eine Treibjagd im Gehölz und mehrere Schüsse drangen an unser Ohr. Das Flusthal des Speh oder Strathspeh ist von stattlichen Höhenzügen umgeben und nach der Linken zeigen sich die Berge des Loch Laggan. Nach einem Lärchenwald erreichten wir bebautes Land, zur Rechten Kinrara, wo das Monument des berstorbenen Herzogs von Gordon sich auf einem von purpurnem Haidekraut bedeckten Hügel deutlich abhebt.

Noch ehe wir ben Lärchenwald betraten holte uns Lord Alexander Ruffell, ber benfelben Weg zu machen hatte, in einem fleinen Bontmagen ein und war fo freundlich uns Alles zu 'ertlaren. Er zeigte uns ben "Stein bes Bergogs von Argyll", einen Cairn auf ber Spite eines Bugels rechts, melder mahr= icheinlich feinen Ramen bavon bat, daß ber Marquis von Arapil mit feiner Urmee bierfelbit lagerte. Um Saum eines anbern Lardenwaldes verliegen wir, ich und Lady Churchill, unfere Ponies, da wir vom langen Reiten gang fteif maren, und tamen an feinem Ausgang ju bem lieblichen Loch Inch, bon bem ich unendlich gern eine Stigge entworfen hatte, wenn nicht Die Beit fo turg und wir fo eilig gemefen maren. Die Schatti= rungen waren wunderlieblich und bie auf einem schmalen Wiesen= grunde an feinem Ende weibenden Seerden belebten die Land= Wild ift ber Gee gwar nicht, nirgends hobe Felfen, fondern im Gegentheil Balber und blaue Berge im Sintergrund.

Eine Meile von hier war die Fähre, wo wir uns von unseren Ponies trennten und nur Grant und Brown mitnahmen, auch Walter, den Polizeiinspector, trasen, der indessen nicht bei uns blieb. Wir hatten ihn beaustragt, Alles möglichst still anzusordnen, ohne die Leute errathen zu lassen, wer wir seien, was ihm auch völlig gelang. Die Fähre war von sehr ursprüngslicher Einrichtung: ein kleines flaches Boot, in dem wir nur stehen konnten; an dem einen Ende saßen der Fährmann und



Brown mit zwei langen Rubern, am andern handhabte Grant eine lange Stange. Wenige Secunden brachten uns auf die Straße, wo zwei armselige Wagen standen: eine Art Barouche, in welche Albert und ich stiegen, und ein Break sür Lady Churchill und General Grey, davor je ein Paar kleiner erbärmlicher Pferde und auf dem Bod ein Kutscher, Grant auf unserm Wagen, Brown auf dem Andern. Sine Strede von 40 Meilen hatten wir zurückgelegt, mindestens 20 zu Pferd. Wir beschlossen uns Lord und Lady Churchill nebst Gesellschaft zu nennen, Lady Churchill sollte als Fräulein Spencer, General Grey als Dr. Grey gelten! Einmal vergaß Brown dies und redete mich, als ich in den Wagen stieg: "Ihre Majestät" an, desgleichen Grant auf dem Bod Albert "Königliche Hoheit", was uns lachen machte, ohne daß es indessen Jemand bemerkte.

Sechs Uhr war es als wir unsere Fahrt begannen, die der Stunden dauerte. Bald waren wir aus dem Wald auf der Badenochstraße und fuhren an Kinrara dicht vorbei, leider nicht hindurch, was wir hätten thun sollen. Es war wundervoll: ansehnliche waldige Höhen, die hohe Cairngormtette und Ben Muich Ohui, dessen Kuppe der Rebel freilich ganz verhüllte, in dem fruchtbaren baumreichen Thal der breite Strom des Sepeh. Das Auffallendste aber auf unster ganzen langen Reise war die völlige, für mich unendlich erfrischende Einsamteit; taum eine menschliche Wohnung, taum ein lebendes Wesen. Es dunkelte, als wir an einer halben Wegstation hielten um die Pserde zu tränken. Gedankenlos gassten die wenigen Umstehenden die beiden unscheindaren Fuhrwerke an.

Allmälig verschwanden die Berge. Der Abend mar milbe; es fielen einige Regentropfen. Es ging weiter und weiter, bis Lichter auftauchten und wir durch ein langes zerstreutliegendes Städtchen in ben engen Sof einer Berberge einfuhren. ftiegen wir aus - ohne daß Ladn Churchill und General Gren auf uns warteten - und gingen die schmale Treppe zu unserm febr fleinen, aber reinlichen Schlafzimmer hinauf; ein großes mit Borhängen versehenes Bett nahm fast ben ganzen Raum ein. Gegenüber lag bas Bohn= und Speisezimmer zugleich, febr nett und von angenehmer Große, baneben Albert's winziges Antleidegimmer. Die beiben Jungfern (Jane Chadle*) für mich) hatte Stewart auf anderm Weg in einem fleinen Bagen bergefahren. Nachdem wir "uns gewaschen und zurechtgemacht", setzen wir uns ju Tifch, wo eigentlich Grant und Brown hatten bedienen follen; ba fie aber zu schüchtern bagu maren, that es ein weibliches Wefen mit einem Ropf voll Loden. Nach beendigter Mahl= zeit entfernte fie das Tischtuch und feste nach alter engli=

^{*)} Eine meiner Garderobemäbchen und Tochter bes oben ermähnten Lataien.

scher Sitte die Weinflasche (unsere eigene mitgebrachte) mit Gläsern vor uns auf den Tisch. Das Essen war ganz schmachaft. Suppe von Hammelbrühe mit allem möglichen Gemüse darin, ("hodgo — podgo"), die mir nicht besonders schmedte, Gestügel mit weißer Sauce, guter Lammbraten, sehr gute Kartossell, noch einige Gerichte, welche ich nicht versuchte, und zum Schluß ein guter Preißelbeeraussauf. Rachher versuchte ich theisweise unsere Erlebnisse niederzuschen, während Albert Patience legte, aber das Sprechen der Andern machte mich irre; darauf zog ich mich zurück um mich auszukseiden, und so wurde es halb zwölf als wir zu Bett gingen.

Mittwoch ben 3. September.

Ein nebliger regnerischer Morgen. 3ch hatte nicht febr fest geschlafen. Ziemlich fruh ftanden wir auf und warteten bann arbeitend und lefend turge Zeit im Wohnzimmer auf bas Frühftud. Guter Thee mit Brod, Butter und ein vorzüglicher Brei. Jane Chadles (bie mit ihrer aufmertfamen bulfe volltommen ausreichte) ergablte, baß fie alle, nämlich bie beiben Jungfern, Grant, Brown, Stewart und Walter (welcher noch ba war) jufammen zu Abend gegeffen und in ber "Wirthaftube" febr luftig gewesen seien. Es war gewiß hochst tomisch. Wahrend fie agen, tam die Frau berein und fagte ju Grant: "Dr. Gren verlangt nach Ihnen," was alle Uebrigen beinabe in Lachen verfette, bann fagten bie Leute ju Jane: "Ihre Dame ift leicht ju befriedigen," und beute fruh rief Grant ju Jane hinauf: "Berlangt Seine Berrlichteit nach mir?" Bon unfern Genftern fab man in eine lange breite Strage mit einzelstehenden Saufern, in ber es gang ruhig war; nichts ruhrte fich, nur bier und ba zeigte fich ein Mann mit einem Rarren ober ein Botenjunge. Für zwei Pfund taufte fich General Gren in einem Laben eine Uhr!

Endlich, zehn Minuten vor zehn, fuhren wir in demfelben

Bagen auf bemfelben Beg wie gestern nach ber zwei Meilen por der Stadt liegenden Befitung des Lord Seafield, Caftle Grant, hinaus. Der ansehnliche Part fieht burchaus nicht hochlandisch aus und das Saus gleicht fast einem einfachen Fabritgebaube. Wegen bes beständigen feinen Staubregens fliegen wir gar nicht aus, fondern tehrten wieder burch Grantown gurud. Sier hatte man sichtlich "Lunten gerochen", benn bie Strage mar voll Menichen, die Wirthin wintte mit dem Taschentuch und bas Madden mit den Loden (Die am Morgen in Bapier gedreht gemejen) wehte mit einer Fahne aus bem Fenster, - nur unser Rutider ichien weber etwas zu merten noch zu abnen. ber Stadt, rechts in einem Balbe, begegneten wir einem Rug, ber, wie ber Ruticher erklärte, ju einem Begrabnif ging, und fuhren über bie Brude bes Spen. Da ber Regen ju unferm Aerger gar nicht aufhörte und der tiefhängende Rebel bie ziemlich niedrigen, von Saideblüthen purpurnen Sügel verbedte, bielten wir, um die Leberbede nach Art ber bieligen Drofchken über unfern Wagen fpannen ju laffen, die menigftens gegen ben Regen recht gut ichüten.

Das hervorragendste in dieser Gegend ist der Paß des Dal Thu, über den die Straße führt: eine hohe schmale Felsspalte mit grünem Gipsel. An einer kleinen Schenke, neben der nur noch ein häuschen lag, machten wir halt, um den jammervoll abgehetzten Pserden Wasser sowie zehn Minuten Rast zu geben, und kamen dann an eine sehr steile höhe und eine Art Engpaß, Glen Bruin genannt, mit grünen hügeln, schwaber Schieferbildungen. hier kliegen wir aus um bergab über die Bruinbrücke und theilweise eine neue Anhöhe hinaufzugehen, — die Straße führt dort beständig bergauf bergab. Nun erblickten wir den Avon mit seinen Krümmungen im Thal, stiegen wieder in einem kleinen Gehölz an der Avondrücke aus und erfreuten uns an dem klaren Fluß. Die nächste Meile bergauf nach Tomantoul (diese kleine Strecke saßen Lady Churchill und ich zusammen im Wagen) konns

ten unsere armen Pferde sich kaum noch fortschleppen, — unaushörlich trieb sie der Mann mit Peitsche und Pfeisen an, aber umsonst; ich dachte jeden Augenblick, sie würden im Dorf stehen bleiben. Wir hatten zu den 14 Meilen 4 Stunden gebraucht, denn es war gerade zwei Uhr als wir vor dem Fleden unsere Ponies bestiegen. Tomantoul ist der verfallenste armseligste. Ort, den ich je gesehen, — eine lange Straße mit drei Schenken, elende schmuzige Häuser und Menschen, allenthalben ein Sindruck trauriger Verkommenheit! Grant bestätigte auch, daß es das ärmste schmuzigste Dorf des ganzen Hochlandes sei.

Rachdem wir einige Minuten geritten und ein reizendes Ruhepläßchen entbedt, das einen Blid auf den Avon und eine Schlucht hinauf eröffnete, lagerten wir uns daselbst, da es zwei Uhr vorbei war, zum Gabelfrühstüd. Während Brown mit Grant dasselbe auspackte und zurichtete, frug ich die Beiden, warum sie nicht gestern Abend bei Tisch und zum Frühstüd aufgewartet, wie wir es gewünsicht hätten. Brown entgegnete, er habe gefürchtet, es nicht richtig zu machen; ich erwiederte, da wir nicht gern jemand Fremdes im Zimmer hätten, müßten sie es nächstens doch thun.

Nachdem unsere von Hause mitgenommenen Borräthe verzehrt waren, gingen wir, bis die Leute mit den Ponies uns einholten und ritten dann das Adonuser entlang. Die Straße zieht sich durch den anfangs ziemlich breiten Thalgrund hin: erst da wo sich das Thal nach Inchrory herumwendet und Glen Avon heißt, verengt es sich. In den Fluß senken sich üppig grüne Hügel mit sansten Abhängen. Es war sehr seucht und schwül, und die längste Strecke des Weges dis wir wieder auf Granit kamen, surchtbar schmuzig. Da es spät war und wir noch acht Meilen vor uns hatten, hielten unsere Leute, wenigstens Brown und zwei Andere, einen wirklich unerhörten Schritt ein, so daß wir traden mußten um bei ihnen zu bleiben. — Grant ritt häusig den einen Pony, auch die Andern waren froh zuweilen auf Albert's

oder des Generals Pony reiten zu dürfen, da sie von der langen zweitägigen Fußtour gründlich müde waren; dessen ungeachtet ist ihre Bereitwilligseit, Heiterseit, Unermüdlichseit bewunderungswürdig und macht sie zu einer großen Hüsse. Was Grant und Brown betrifft, so sind sie geradezu musterhaft, — taltvoll, sorgsättig, voll Verständniß und Ausmertsamkeit, in jedem Augenblick zu Allem bereit; letzterer besonders kennt keine Hindernisse oder Schwierigkeiten, ist zu jeder Dienstleistung geschickt und willig und darum einer meiner besten Diener, die ich überhaupt habe.

Als wir an Inchrory vorbeitamen, gewährten gerade zwei hoch in den Lüften freisende, und sich dann auf die Bergspiße nieder-lassende Abler einen prachtvollen Anblick. Dann ging's zunächst nach dem von der sinkenden Sonne wunderschön beleuchteten Loch Bullig, wo wir unsere Wagen und vier Ponies fanden, und gerade wie wir es gestern früh verkassen Balmoral um halb acht wohlbehalten wiedererreichten. Bon Tomantoul an hatte der Regen aufgehört; nur noch hier und da waren einige wenige Tropfen gesallen.

Belder reizende wohlgelungene Ausflug! Die gute Lady Churchill war wie immer gar liebenswürdig, heiter und zu Allem bereit. Sie schien ebenso wie der General an dem ganzen Unternehmen die herzlichste Freude zu haben, wie auch sichtlich unsere Leute. Meinem lieben Albert verdanken wir eszer dachte es sich so reizend, da er die Ersahrung ähnlicher Ausflüge aus früheren Jahren hatte, und wirklich gewährte es ihm wieder denselben Genuß. Sin Mann erkannte Albert gestern auf der Straße und verrieth auf diese Weise unser Geheinniß, wie ich höre; nachher sahen die Leute die Krone auf dem offenen Wagen und vermutheten, es wäre wohl Jemand von Balmoral, — daß wir selbst es sein könnten, kam Niemanden in den Sinn! "Die Dame muß furchtbar reich sein," hatte die Frau gemeint, da ich so viele goldene Kinge an meinen Fingern hätte; ich sagte darauf der Lady Churchill, sie trüge deren viel mehr als ich. Bor

Schreden und Staunen sind sie fast umgefallen, als sie ersuhren, wer wir seien. Ich habe gewiß nur einen mangelhaften Bericht dieses außerordentlich froben undergestichen Ausfluges gegeben; wir werden stets mit der größten Freude daran benten.

Unsern Ponies gebührt auch ein Dank. Die gute "Fyvie" ist vortrefflich und ebenso Albert's Pferd.

Tweiter großer Zusflug: — Nach Invermark und Tettercairn.

Freitag ben 20. Ceptember 1861.

Mengftlich fpahten wir um fieben nach bem Wetter - es hatte ein wenig geregnet, noch lag Rebel auf ben Soben, es fab zweifelhaft aus. Da aber Albert meinte, es fei am Beften, ben ursprünglichen Reiseplan einzuhalten, fo ftanden wir fruh auf; wirklich ichien um acht Uhr die Conne und allenthalben theilte sich der Nebel. Nach dem um halb neun eingenommenen Frühftud brachen wir, halb gebn, in zwei Raleschen auf; in dem erften fagen Alice und Louis *) mit uns, Grant auf bem Bod, in dem zweiten Lady Churchill und General Grey, Brown auf bem Bod. Un ber Brude bes Muich fanden wir unfere fechs Ponies mit fünf Billies (3. Smith, Rennedy, 3. Morgan, C. Stewart und S. Campbell). Ueber bie Bobe von Bolach und hinunter ritten wir vier Meilen; der Bfad führte über Torfboden' und wurde fehr weich: es gelang jedoch mit großer Borficht die Moore ju umgeben, ohne daß ich von meinem Bonn abzufteigen brauchte. Albert und Louis zogen es vor ungefähr ameihundert Schritte ju geben. Die Boben von Loch = na = Bar lagen in Duft gehüllt, aber Mount Reen erhob fich in voller Schönheit bor uns, und die Landichaft murbe großartig wild,

^{*)} Pring Ludwig von Beffen.

als wir den Glen of Corrie Bruach erreichten, wo wir nach Glen Tanar hinunterschauten. Mount Keen ist ein eigenthümlich tegelförmig gestalteter Berg mit tieser Felsspalte, 3200 Fuß hoch.
Nach Ueberschreitung des Tanar-Gewässers war das Ersteigen des
steilen Bergkamms sehr mühsam. Der Weg von der Brücke des
Muich dis nach Corrie Bruach betrug sechs und eine halbe Meile.

Nachdem wir wieder ebenes Terrain mit hartem trodnem Boden gewonnen hatten, fliegen wir alle ab und fchritten über ben Bergruden weiter. Nicht lange, und wir gewahrten Lord Dalhousie auf einem Ponn (General Gren hatte ihn heimlich von unserm Rommen unterrichtet). Er begrüßte uns an ber Grenze feiner Mark, indem er abstieg und mit uns weiter ging. Bald mandten wir uns, Alice und ich, zeitweise auch Albert wie= ber zu Pferb, nach lints, mo fich uns eine neue Begend und ber Blid in eine icone Schlucht, Blen Mard, erichlog und ftiegen auf febr fteilem fich schlängelndem Pfad - man nennt ihn die Leiter (Ladder) - in das wildromantische Thal hinab, welches von einem Bach durchströmt wird, der Ladder Burn beißt. Es ift wirklich fehr ichon und intereffant. Tief unten im Grunde liegt ein flei= nes Förfterhauschen. Durch einen engen Bag führt ber schmale holperige Weg, auf bem sich jeboch leicht reiten läßt, ba er fich ftets im Zidgad bingieht. Um Bug bes Berges überschritten wir ben Bach, wo eine malerische Grubbe von Schnittern (Shearers), meift Frauen, die älteren rauchend, lagerte. Sie waren auf der Reife aus bem Guben nach bem Rorben, woher fie gefommen. Un dem Sauschen angelangt nahmen wir das Babel= frühftud in bem fleinen Stubchen, bas wie alle echten Bochländerhütten feinen hergebrachten "Schlafichrant *) (press bed)

^{*)} Solche Kaftenbetten (ober Wandichrantbetten, wie man sie auch nennen tönnte) sind in Bertiefungen der Wande angebracht und bei Tage vollständig verborgen. Erst wenn man eine Art von kleinen Fensterläben geösset hat, erblidt man den Bettfassen, warm zwar, aber dunkel und ohne Bentilation. Diese Art von Betten gleicht am meisten den

hatte. Invermark heißt ber Ort, ber vier und eine halbe Meise von Corrie Bruach liegt. Rachher zeichnete ich die schöne Aussicht. Die steile höhe dem Försterhause gegenüber, welche wir heruntergekommen, heißt Craig Boestod, und links erhebt sich über einer kleinen wilden Schlucht ein stattlicher einzelnstehender felsiger Berg, hill of Doun genannt.

Rury nach brei ging es ju Pferd Blen Mart binab; nur an einem troftalltlaren Quell, ber White Well, murbe gehalten. um etwas Waffer zu trinken, und dann mehrfach ber Mark überschritten. 2118 wir uns ber Danfe of Loch Lee naberten erweiterte fich die Schlucht und bas alte Schlog Invermark zeigt fich febr beutlich; malerisch nahmen fich bie von Walbesbidicht umgebenen Rornfelber aus, auf benen Schnitter beschäftigt ma-Wir ritten, uns nach rechts wendend, ju ben halb mit Epheu bededten alten Schloftrummern hinauf und bann weiter nach Lord Dalhousie's Jagdhaus, wo wir abstiegen. Es ift neu und fehr hubich, in Granit aufgeführt, mit bem iconften Blid in die Schlucht und fuhnen Bergen im hintergrund. Fraulein Maule (jest Lady C. Maule) empfing uns. Durch ben Salon hindurch gingen wir eine turge Strede bis jum Ende eines Laubganges, bon wo man ben Loch Lee erblidt, einen romantischen, ziemlich kleinen See, ben Berge einrahmen und an beffen Ufer mehrere butten und ein Bachterhaus liegen. Borballe und Speisezimmer find fehr geschmadvoll mit Jagdtrophaen geziert, Die Wände mit bellem Sols getäfelt. Ginige fleine Nebelwolfen. beren viele auf ben Bergen hingen, fentten fich berab. ftiegen wir in die Wagen, - ber unfrige war ein achtsikiger. aber inwendig fehr enger Jagdmagen (double dog-cart) - fuhren burch die Schlucht ben Northest entlang (ber En und Mart beißen nach ihrer Bereinigung Northest) und ließen eine andere

Schlafstellen, welche häufig rund um die Kajüten von Schiffen angebracht find, nur mit dem Unterschiede der tleinen Flügelthüren oder Fensterläden.

reizende Schlucht mit üppigen Waldungen, Glen Effach, zur Rechten. Die ganze Landschaft war herrlich beleuchtet: vor uns eine Fluth von Licht und Sonnenschein, hinter uns dichte Nebel, schwere Regenwolken, die schwarz über den Vergen herauszogen.

Beiter bin paffirten wir die Poul Steinnie Bridge und die Tarf Bridge, zwei echte fteile Sochlandbruden. ber letteren fteht eine neue Freie Rirche (Free Kirk), etwas weiter Capitain Wempfs' Eremitage, ein fonderbares Ding, links Mill Dane und auf einer fleinen Unhöhe bas Schlof von Auch Mill, bas jest einem alten Bachterhause gleicht, aber bie letten Spuren eines Terraffengartens fich erhalten bat. Die Unboben im Umfreise und an ber Strafe links feben Erdmällen febr abn-Bald ftiegen wir in einem Bebolg aus und ichritten ben Bach entlang, ber ben Namen Major Mc Inrop's Burn trägt. Sier öffnet fich plöglich ein höchft merkwürdiger schmaler Abgrund von ansehnlicher Länge, andern Klüften völlig unähnlich, an beffen Rand fich ein Waldweg bingiebt: fentrecht fteigen bie Felsen empor, zwischen ihnen hindurch bricht fich ber fleine Wildbach Bahn, beffen tiefe Beden von bichten Bäumen überichattet find. Die gange Gegend mit ihren Wälbern konnte in Bales liegen ober felbft in Samthornben. Wir gingen unter ben Bäumen auf ber Strage vorwarts und fuhren, nachdem uns die Wagen eingeholt, die drei Meilen bis Fettercairn, gufammen vierzig Meilen von Balmoral. Das flache Land, burch welches wir famen, ichien febr wohl angebaut, boch war es ju finfter, um Gingelnes ju unterscheiben.

Ein Biertel nach sieben erreichten wir Fettercairn, einen unbebeutenden Fleden — eigentlich nur ein Dorf, so klein ist es, kein lebendes Wesen zeigte sich — ftiegen an der einsachen unansehn-lichen Herberge "Ramsah Arms" ganz unbemertt aus und gingen sogleich hinauf. Wir fanden ein nettes Wohnzimmer und dicht daneben ein Eßzimmer, beide sehr reinlich und ordentlich, dann unser zwar ungemein kleines, aber freundliches reinliches,

weit besser als in Grantown möblirtes Schlafzimmer. Die hübsche Stube von Alice war von der gleichen Größe, dann folgte ein enger Raum, nur gerade ein Winkel (mit Schlasschank), wo Albert sich ankleidete, und daneben Lady Churchill's Schlafzimmer. In einem Wirthshaus gegenüber, "Temperance Hotel" genannt, schliefen Louis und General Grey. Um acht nahmen wir das recht schmackhaste reinliche gute Mittagsmahl, wobei Grant und Brown auswarteten, was sie mit einigem Zittern thaten; da aber General Grey und Lady Churchill tranchirten, blieb ihnen nur übrig die Teller zu wechseln, und das machte Brown bald ganz geschäft. Ein kleines, ins Haus gehöriges Mädchen kam herein um zu helsen, ward aber von Grant herumgedreht, damit sie uns nicht ansähe! Außer dem Wirth und der Wirthin wußte Niemand, wer wir seien, und sie bewahrten das Geheinniß aufs Beste.

Bei ber stillen mondhellen Racht gingen wir alle aus und spazierten durch bas gange Dorf, in bem nicht eine Seele Mitten in ber fleinen Sauptftrage ftand eine sich rührte. Urt Pfeiler ober Rreug auf ein Baar Steinftufen; ben barangehefteten Aufruf zu wohlthätigen Sammlungen las Louis beim Mondschein vor. Rein Laut war zu hören, als wir noch ein wenig weiter auf einem Feldweg gingen, tein Blatt regte fich - aus der Ferne brang nur bas Bellen eines Sundes ju uns. Da erscholl ploblich eine Trommel mit Querpfeifen! Der Bedante erkannt ju fein erschreckte uns fehr, aber Louis und Beneral Bren, die gurudgegangen, entbedten nichts. Doch brangen die Tone mit Unterbrechungen immer wieder zu uns herüber, mabrend wir langfam weiter gingen; an ber Wirthsthur blieben wir fteben und faben feche Manner mit Trommel und Querpfeifen die Strafe hinauf= und herunterziehen, ohne bag fich ein Menich um fie befümmerte. Da auch Grant und Brown, die herausgekommen, keine Ahnung hatten, mas das bedeuten konne, frug Albert bas fleine Madden, welches erwiderte: "es fei nur

eine Musitbande", sie zögen wöcheutlich zweimal also durch das Dorf. Wie sonderbar! Roch eine ganze Weile, nachdem wir hineingegangen, spielten sie fort.

Während Albert las, saßen wir noch bis halb elf mit unfrer Arbeit und legten uns dann zur Ruhe.

Samftag ben 21. Ceptember.

Erst nach zwei ober drei Uhr schlief ich ein. Der Morgen war trüb und schwül, hier und da wurde der Nebel zu Regen. Außer einigen an ihr Tagewerf gehenden Arbeitern zeigte sich keine menschliche Seele. Ein Reisender, der gestern Abend angekommen, hatte oben im Sözimmer, der gewöhnlichen "Wirthöstube für Reisende", zu sihen verlangt. Nur mit Mühe ward ihm klar gemacht, daß dies unmöglich sei. Als Grant und Brown ihren Thee tranken, setze er sich zu ihnen und frug: "Was giebt es denn eigentzlich hier?" worauf Grant antwortete: "Es ist eine Hochzeitsgeselsschaft von Aberdeen." Im Temperance Hotel war man sehr neugierig zu wissen, wer die beherbergten Gäste seien. Aurz vor neun frühstüdten wir sämmtlich mit Ausnahme des General Greh. Brown bediente mich, bürstete mir Kleid und Stiesel und richtete Austräge aus; Grant that dasselbe bei Albert.

Ein Viertel vor zehn brachen wir ganz so wie gestern auf, nur daß wir den Wagen hatten, in welchem Lady Churchill und General Grey gestern gesessen. Leider war es so nebelig, daß die Ferne uns volltommen verhüllt blieb. Beim Absahren begleitete uns das hoch der wenigen Leute, die gerade entdedt hatten, wer wir seien. Dicht an Sir I. Forbes' Haus Fettercairn her führte der Weg, weiterhin lag links Fasque, das Sir T. Gladstone gehört, der offenbar viel für die Gegend getsan und viele zwedmäßige Wohnungen gebaut hat. Dann kamen wir an einen langen, gewiß vier Meilen sich sortziehenden Bergrüden, Cairnie Month, dessen schonen Blid leider schwere vorüberziehende

Rebelwolfen gang verdunkelten. Rachdem wir ihn theilweise gu Buß erstiegen, fagen Alice und ich furge Beit allein im Bagen, tamen bann zur Spittal Bridge, einer eigenthumlichen hoben Brude, ber gur Linten bas Due-Gemaffer, gur Rechten ber Spittal-Bach fließt. Gir I. Glabftone's Jagbhaus liegt gang nabe an der Brude des Due: bier wechselten wir das Juhrwert, inbem wir uns in ben großen Jagdwagen fetten - Albert und ich brinnen, Ludwig hinten. Bon einer Bobe, über die mir jest famen, faben wir im Nordweften, gang in ber Nabe von Gir I. Gladftone's Jagdhaufe, ben Mount Battod. Nun tritt man in eine Ebene, wo man die weiteste Aussicht nach Aberdeen bat, und überschreitet unweit ber Beifen Steine (White Stones) die fehr tiefe reigende Furth über den Feugh. Die liebliche malbige Schlucht bier ift fehr hubich. Ungefahr zwei Deilen meiter nach Nordweften liegt linka Fingean und bann an ber Strafe "ber Stein bes Ronigs Durbun", wie ber große machtige alte Stein genannt wird, beffen Befchichte ju ergrunden uns indeffen nicht gelang. Wir paffirten Mary's Quell, ju befjen Linten Ballogie Boufe, eine ftattliche Befitung bes herrn Duce Nicol, liegt. Die Ernte ichien burchweg vortrefflich ju fein und die Begend ift anziehend. In einem gang fleinen Dorf ftiegen wir aus; hier murben die Pferbe getränft, ba die Stationen außerorbentlich weit auseinander liegen. Auf ber Strafe meiterschreitend, traten Alice, Lady Churchill und ich in das fehr reinliche haus eines Schneibers. Gine uns entgegenkommenbe Frau bat uns freundlich auszuruhen, ohne im Traum baran zu benten mer mir feien.

Im Weiterfahren beobachteten wir dunkele Wetterwolken, die sich aber bald wieder verzogen, sahen die Waldungen des Lord Huntly und die Höhen, welche auf der Straße von Abohne sichtbar werden. Anstatt uns jedoch dorthin zu wenden, nahmen wir den Weg links, wobei die Brücke von Abohne, die sich zuvor nicht gezeigt, rechts liegen blieb. Bald nachher, zwei und

zwanzig Meilen von Fettercairn, weit entfernt von allen Wohnungen, trafen wir ben Boftmeifter mit noch einem Wagen für uns. Nach Ueberschreitung bes Tanar-Gemäffer, ging es lints Glen Tanar eine wundervolle, reich bewaldete Schlucht zwischen anmuthigen Soben hinauf; - alles dies ift noch ein Theil von Lord Suntly's Forft. Rach einem Weg von fechs Meilen machten wir, ba es zwei Uhr vorbei war, Halt, und nahmen bas Babelfrühftud an einem fehr hubichen Fledchen ein. Der Tag blieb trot brobender Wolfen und auffteigenden Rebels gang icon. Rach bem Frühftud gingen wir wieder eine turge Strede, festen uns in die Wagen und fuhren aus bem Balbe heraus bis an bas Ende ber Schlucht nach Catnoch, und weiter au einem einsamen Forsterhauschen, wo unfrer die Bonies marteten. Bei unferer Anfunft (es war ungefähr vier Uhr) fanden wir bier ein armfeliges blobfinniges Dabden gang allein; faft fo groß wie Lady Churchill trug fie doch noch formliche Kinder= fleider, eine große Schurze sowie turzgeschnittenes Sagr und hielt fich febr gebudt. Auf bem Boben fitend ichautelte fie fich, Die Aniee mit den Sanden haltend, unter beständigem Lachen bin und her, bis fie aufstand und fich uns naberte. Als General Gren amifchen fie und mich getreten, erfaßte fie feinen Rod und ftedte ihre Sand in feine Tafchen, worüber wir Alle lachen mußten, fo traurig es auch mar. Bald nachher eilte ein alter Mann herbei, ben Lady Churchill frug, ob er bas arme Madchen fenne; "Ja, sie gehört mir," antwortete er, "sie ift schwachsinnig" und führte fie ichnell binmeg.

Einige hundert Schritte und wir bestiegen etwas weiter oben unsere Ponies, um über den Bergabhang unsern Weg fortzusehn, bessen andere Seite wir gestern heruntergesommen. Gerade wie auf dem Herweg passirten wir den Moorgrund und den Polach. Der Nebel auf den fernen Bergen, Mount Keen 2c., machte es etwas fühl. Im hinuntersteigen über den Torf-

grund *) an der Brüde des Muich war ein herrlicher Blick in die Thäler des Muich, Gairn und Ballater. Unterwegs redete ich viel mit dem braven Grant.

Der schöne große Phaëton, ben meine theure Mutter Albert hinterlassen, wartete, um uns heimzubringen. Sein Anblick war mir sehr wehmüthig und füllte meine Augen mit Thränen. Ach, gerade in heiterer Umgebung erfaßt mich oft ein tieses Weh! aber die viele Bewegung im Freien und neue schöne landschaftsliche Eindrücke üben einen wohlthätigen Einfluß.

Sehr mit unserm Ausstug zustieden, erreichten wir um sieben Balmoral, nachdem heute zwei und vierzig Meilen, gestern zwanzig, zusammen zwei und achtzig Meilen zurückgelegt waren.

^{*)} Im Mai 1862 erzählte mir Grant, wie der Prinz mit ihm zurüdgeblieben, um die Choils zu betrachten, wo er ein Nothwildgesege für den Prinzen von Wales anzulegen gedachte. Nachdem er auch neue Anordnungen in Betreff der Pflanzungen im Glen Muich gemacht, sagte er zu Grant: "Ehe dies alles ins Werf gesetzt ift, tönnen Sie und ich längst gestorben und dahingegangen sein." Ach, in weniger denn drei Monaten waren seine Worte für ihn selbst zur Wahrheit geworben! Er war stets heiter, aber allgeit willig und bereit zu scheiden.

Busflug nach dem Joch Avon.

Camftag ben 28. Ceptember 1861.

Wir beobachteten frühe ängstlich das Wetter, das zweifelhaft erschien; einzelne Sonnenstrahlen brachen jedoch durch den Nebel und es klärte sich ringsum auf. Nachdem wir ein Viertel vor acht im Wohnzimmer mit Alice und Louis gefrühstückt, brachen wir um halb neun auf, wie gewöhnlich Louis und Alice bei uns, Grant und Brown auf dem Bock.

Der Morgen wurde bebeutend heller und das Wetter ganz klar und schön, mährend wir das nördliche User des Flusses entlang suhren. In Castleton wurden Postpferde genommen und bis zum Derrh gesahren (die Straße Glen Luie hinauf war gar zu schlecht). Hier bestiegen wir unsere Ponies und ritten auf dem gewöhnlichen Weg Glen Derrh hinauf dis dahin, wo der Psad nach dem Loch Etchan einbiegt. Diese Richtung hielten wir indessen, wenn auch nicht sehr stellen Weg, der schlimmer als irgend ein früherer und schrecklich für die Füße der armen Pserde war. Gegenüber der Schlucht, die sich nach Inchron hinadzieht, liegen zwei kleine Seen, die Ohoolochans genannt; nachdem wir sie überschritten, kam eine sumpfige Strecke, wo ich abstieg und ein wenig auf dem Bergabhang ging, der dem See abgewandt ist, um dann wieder auszusisen. Der Boden war vollständig mit Feuch-

tigleit getränkt: Moos, Gras, Alles stand in Wasser, dazu ging es bergab; es war recht unangenehm darüber zu reiten. Bom Huß dieses Berges ritten wir sort und sort, beinahe zwei Meilen, immer in Erwartung den See zu erblicken, den jedoch ein andrer niedriger Hügel unserm Auge entzog. Plöglich sag er vor uns, großartig und wild — mächtige schrosse Felsen mit jähen Wänden; in höchst malerischer Wirtung trat der Schnee des Ben Muich Ohui hervor.

Nuch jenen Puntt am Fuß des Loch Ethan entbedten wir, den wir im vorigen Jahr erklommen und von dem wir in den Loch Avon hinadgeschaut hatten. Es war sehr kalt und windig. Endlich, ein Biertel nach zwei, lagerten wir uns hinter einen großen Stein, etwas oberhalb des Sees. (Leider konnten wir nicht bis zum andern Ende gelangen, wo das Wasser in denselben hineinstürzt.) Nachdem wir in möglichster Gile etwas gefrühstückt, traten wir den Rückweg an und überstiegen den Berg weiter oben als vorber.

Trog ber. großen Nässe und Unebenheit des Bodens ging ich, da es mühsam war, häusig von dem guten Louis unterstüpt, eine Strede zu Fuß — Albert und Alice eilten ohne Hüsse wurden und bestieg dann von Neuem meinen Ponh, welscher ebenso wie Albert's vorzüglich ging; Brown, der aufmertsamste aller Diener, führte ihn. Noch einmal vor dem Ueberschreiten der Thoolochans mußte ich absteigen, darnach ging es aber ohne Unterbrechung zu Pferd weiter.

Wir hatten benselben Führer, Charlie Stewart, der uns im vorigen Jahr nach Glen Fishie begleitet und dessen kräftiges Aussichreiten uns schon damals aufgefallen war. Im hinabsteigen ereilten uns zwei leichte Regenschauer und unten im Thal schienes viel heftiger geregnet zu haben. In der sehr tiesen Furth des Derry reichte das Wasser fast die zum Gurt der Thiere. Der Pfad war über alse Begriffe steinig und holperig, aber die Ponies suchten sich wie Kapen ihren Weg. Unten am Derry wa-

ren wir gegen sechs, ba die Entfernung von Loch Avon zehn Meilen beträgt. Dort warteten die Wagen, es dunkelte schon, aber die Postillone konnten ihren Weg doch noch beutlich sehen.

Brown zündete die Laternen unweit der Brücke von Mar Lodge an. Wir gaben ihm und Grant unsere Plaids zum Umhängen, was wir zu thun pflegen, wenn sie eine lange Zeit mit uns gegangen sind und dann fahren. Bon Castleton an fuhren wir wieder mit unsern eigenen Pferden und trasen zehn Minuten nach acht, sehr über unsern Ausstug erfreut und gar nicht ermüdet, in Balmoral ein um im Familienkreis zu speisen.

Pritter großer Ausflug: — Jack Glen Fishie, Palwhinnie und Blair Ithole.

Dienftag ben 8. October 1861.

Trot des truben und bededten Morgens beichloffen wir ju geben. General Gren mar vorausgegangen, mir drei Da= men fuhren im Phaëton, Albert und Ludwig in einem Wagen von Caftleton. Schwere duntele Bolten drohten, es fab gar nicht wie Nebel aus, der auf den Bergen liegt, auch tam ein heftiger Regenguß berab; aber noch ehe Castleton erreicht war, flarte es fich auf, ber blaue Simmel ichimmerte burch, fo bag, weil ein heftiger Wind wehte, Grant meinte, es werde gut geben und der Tag icon werden. Pferdewechiel in Caftleton und weitere Fahrt über den Bafferfall bes Dee bis jum Biuly= oder Geldie-Bemäffer, 18 Meilen von Balmoral. Gerade wie im vorigen Jahr fanden wir bier die Bonies, Inchrorn für mich, und einen neuen für Alice, ein großes graues hafliches, aber guberlässiges Thier; die Anderen ritten ihre gewöhnlichen. Derselbe Führer, Charlie Stewart, mar da und ein Bony für die Frühftudstörbe, sowie ein lediger, auf dem Grant und die Uebrigen abwechselnd reiten fonnten.

Ungefähr zehn Minuten nach elf wurde aufgebrochen, und gerade wie im vorigen Jahr der Geldie häufig überschritten.

Der Boben war naß, boch nicht schlimmer als damals. So ging es eine Stunde lang ganz gut, dis auf einmal dichter Nebel sich niedersientte, und heftiger, vom Wind gepeitschter Regen herunterströmte. Schirm, wasserdichte Mäntel und Plaids schützten mich ganz vortrefflich vor Feuchtigkeit, während mein geliebter Albert, der von tem Sumpf an zu Fuß gegangen, sehr naß wurde, was aber sein Wohlbehagen nicht im Mindesten störte. Im Ganzen ging es viel besser als früher, wir Damen brauchten kein einziges Mal abzusteigen. Endlich, gegen zwei Uhr, als wir uns der herrlichen Glen Fisse näherten, deren Gingang sehr an McInroh's Burn erinnert, klärte es sich auf und wurde schön und mild. Brown watete, meinen Pony am Jügel, durch den Etchart, da ließen zwei Undere, die zusammen auf einem Pony saßen, den ganzen Pack Mäntel ins Wasser fallen!

Nachdem man unten im Thal eine Furth überschritten, reitet man burch eine enge fteile Schlucht zu ben Fällen bes Stronna-Barin binauf, die in großem Bafferreichthum prangten. Um Balbesfaum rafteten wir und nahmen unfer Gabelfrühftud am Ufer ein, bas fich über ben Glug fentt; bier traf General Greb ju uns und berichtete bon feinen Bortebrungen. Wir beeilten unfere Mablzeit, beftiegen die Bonies und ritten eine fleine Strede, bis wir ju einer febr fteilen Stelle tamen, mo es mubfam wurde. Es war reigend: gabllofe fleine Bafferchen fturgten und hupften berab. Rurge Zeit gingen wir und fagen wieder auf, aber da wir uns am andern Flugufer halten, und nicht ben Weg über die Invereschiehutten einschlagen follten, mußten wir wieber einige hundert Schritte geben, benn ber Bfad mar fo fcmal, baß Reiten gefährlich murbe - icon fing Alice's Bonn zu gleiten an. Die Butten faben, umgeben bon prachtvollen Tannenbaumen und üppigen Sollunderbuichen, reizender als je aus; mit Schmerzen nahmen wir wieder ihren ganglichen Berfall mahr. Tief empfand ich, welch ein wonniger Aufenthaltsort dies gewesen fein muffe und wie bezaubernd in dieser mundervollen Waldeinsamteit, in der von

hohen Bergen umgebenen Schlucht zu leben. In einer Hitte, in die wir traten, sahen wir über dem Kamin ein Frescogemälde, eine Hirschgruppe von Landseer. In der Räche der Pächterhäuser, wo wir im vorigen Jahre Lord und Lady Alexander Russel begegnet, und diesmal zwei Wagen sahnen, überschritten wir den Fische (tief wie alle Furthen); Grant auf seinem Pony sührte den meinigen. Sogleich septen wir uns in die Wagen und suhren um führ weg, was schon eine Stunde eher hätte geschen sollen.

Wir vier jusammen fuhren, obwohl er jum Fahren recht ichlecht mar, benfelben Weg, ben wir im vorigen Jahr geritten. am Lody Ind vorüber, bis ju bem zweiten Balb; nur ichlugen wir fury bor bem See die Landstraße nach links ein. Leider war es inzwischen beinahe finfter geworben, wodurch uns viel von ber iconen Gegend entging. 15 Meilen waren wir geritten. Die Strafe führte über mehrere Bruden, die Carrbrude, bicht unter ber Ruine bes Schloffes von Ruthven, die wir mit Mübe im Dammerlicht unterschieden und über eine lange bolgerne Brude zu einer Schente in Ringuffie, einem fleinen, aus menigen gerftreuten butten bestehenden Dertden. Schon von weitem fiel es uns auf, daß allerlei Leute bor ihren Butten ftanden, als erwarteten fie Jemanden, mas uns glauben ließ, wir maren ertannt. Im Ort felbit ftand eine tleine neugierige ichmagende Gruppe, die jedoch nicht wirklich errieth, wer wir feien, es aber fichtlich vermuthete. Grant und Brown hielten fie uns fern, gaben ihnen ausweichende Antworten und wiesen fie an ben unrichtigen Wagen, mas febr tomisch mar. Gin alter Berr mit hohem breitframpigem hute war gang besonders neugierig.

Abermals ging es burch bas Dorf Rewton of Benchar, wo ber Latai Mc Donalb *) geboren ift, weiter und weiter. Hier

^{*)} Er ftarb voriges 3ahr in Abergelbie an der Schwindsucht. Seine Bittwe, eine vortreffliche Frau, Tochter bes huffchmieds Mitchel in Balmoral, ift jest meine Garberobefrau,

wird ber Spen gerade bei feiner Bereinigung mit dem Truim überschritten und nun fteigt bie Strafe beftanbig mahrend gebn Meilen bis Dalmbinnie. Es murbe falt und windig, zuweilen regnete es auch. Endlich erft ein Biertel bor neun erreichten wir Die Herberge von Dalmbinnie, die gang allein, entfernt von jedem Dorf, fteht, 29 Meilen von der Stelle, mo die Bonies gurudgeblieben. Wieder ftanden bier einige Menichen gujammen, bon benen ich glaubte, bak fie uns fennten, aber bies ichien boch nicht ber Fall, benn erft nach unfrer Antunft erkannte mich eins ber Dienstmädden, bas mich in Aberdeen und Edinburgh geseben. Wir stiegen die Treppe hinauf. Das Wirthshaus war größer, aber bei Weitem nicht so reinlich und freundlich als das in Fettercairn: es fand fich ein Wohn- und Speisezimmer bor, auch ein recht geräumiges Schlafzimmer und für Albert ein Antleide= gimmer bon gleicher Große. Mary Andrews *) (Die gang ausreichend und hülfreich war) und die Jungfer ber Lady Churchill theilten ein Zimmer, ba die gange Gesellichaft im Saufe übernachtete. Leider fand fich fo gut wie Nichts zu effen; es gab nur Thee und zwei erbarmliche magere hochlandische Suhner ohne Rartoffeln! Rein Budbing, fein Spaß; Niemand, ber bebiente, ba bie zwei Sausmaden fich icheuten hereinzufommen, und unfere beiden Leute unfere und ihre feuchten Cachen trodnen mußten! Es mar ein elendes Abendbrod und ber Abend jo nag. Da es ichon ipat geworben, legten wir uns balb gur Ruhe. Mary und Marted (Lady Churchill's Jungfer) fagen in ber Wirthestube unter ber Treppe mit Grant, Brown und Stewart (ber wie bas lette Mal mit ben Jungfern gekommen). Sie hatten aber nur die Refte unfrer beiben ausgehungerten Suhner!

^{*)} Eine meiner Garberobefrauen, jest bei ber Pringeffin Helena (Pringef Chriftian). 3hr Bater war achtundbreißig Jahre bei meinem theuren Ontel, bem Ronig ber Belgier.

Mittwoch ben 9, October.

Es war zu unfrer Freude ein heller Morgen. Albert erfuhr, nachdem er aufgestanden, daß Cluny Machherson mit seinem
Pfeiser und zwei Damen ganz früh am Morgen angesommen
sei. Beim Ankleiden drang Trommel und Querpfeise herauf—
ein Zeichen, daß die neugebildeten Freiwilligen sich eingefunden,
lauter Beweise, daß wir erkannt worden. Da jedoch von Bevölkerung kaum die Rede war, so hatte es weiter keine Bedeutung
und nur zur Folge, daß die die Alte Wirtsin ein schwarzes
Atlaskleid angezogen und weiße Bänder und Orangeblüthen dazu.
Nach dem ein Biertel vor neun eingenommenen Frühsstück brachen
wir um halb zehn auf. Cluny mit Frau und Töchtern, welche
Blumensträuße hielten, standen an der Thür, vor dem Wirthshause waren die Freiwilligen aufgestellt. Sie hatten sich sämmtlich schon seit Samstag Nachmittag zusammengefunden!

Es ging wie gestern weiter. Interessante romantische Gegenben, hohe wilde Berge, weit und breit keine Wohnungen. Wir suhren durch den Paß von Drumouchter, ansehnliche Berge zu beiden Seiten sowie vor uns, dann zwischen zweien hindurch, von denen der links liegende der Eber (the Boar of Badenoch), der zur Nechten die Sau (the Athole Sow) heißt. Der Paß von Drumouchter trennt Perthshire von Inverness-shire.

Balb erreichten wir den Loch Garrh, der sehr schön ist, nur verhüllte der Nebel die ferneren Berge und Wolken lagen am Horizont. Dort steht in reizender Lage ein kleines Jagd- oder Pächterhäuschen, das in die beiden Abhänge der Schlucht hinauf und geradeaus in den See sieht — wem es gehört, war nicht zu erfahren. Wir kamen an vielen Biehtreibern vorüber, die, wie Grant uns sagte, ohne ihre Heerden von Falkirk zurücksehrten. Zwischen bem Loch Garrh und Dalmacardoch Inn, 13 Meilen von Dalwhinnie, übersiel uns ein starker Regenguß. Die Straße

folgt bem Garry, das meift flache Land scheint sorgfältig angebaut.

Auch nach Dalnacarboch Inn war ein Gerücht unfres Kommens gedrungen. Bier Pferde mit schmuden Postillonen erwarteten und; als aber General Greh sagte, dies sei nicht die, sondern die andere Gesellschaft, für welche nur zwei Pferde bestellt worden, wurden zwei schäbiger Rößlein eingespannt, ein schäbiger Kutscher setzte sich auf den Bock (wie immer auf dieser Reise) und fort ging's.

Der Garrh ist ein schöner Fluß, stürzt über große Steine, bildet wie der Quoich und der Fische beständig Wasserfälle und tief an dem Wassernah wachsen Birken und Gebirgseschen. Neue Regengüsse sielen. Einige Weisen von Dalnacardoch kam uns der Herzog von Athole (wie gewöhnlich in Kilt und Jägerjacke) auf einem hübschen kleinen kastanienbraumen Ponh entgegen und ritt die ganze Zeit neben dem Wagen her. Er sagte, es seien allerlei Gerüchte und Bermuthungen über unsere Reise in Umlauf, er habe jedoch Niemand etwas darüber gesagt. Abermals kam Regen, verzog sich aber wieder, als wir uns dem Ben-p-Ghlo näherten. Der herrliche Paß von Killiekrantie, dessen Virten nicht entlaubt waren wie die in Deeside, sondern in goldenem Schmuckprangten, war ganz wunderschön.

Wir berührten Bruar und den Weg nach den Fällen des Bruar, konnten uns aber nicht aufhalten. Der herzog führte uns auf einem neuen, sehr hübsichen Weg zum Schloß. Bedauerlich bleibt es, daß die Eisenbahn hier durchgehen wird, wie auch über die Straße, auf der wir durch den Paß von Drumouchter gefahren. Der herzog hat viele Verschönerungen angebracht, und der Psah, von Vergen umgeben wie er ist, war reizend: noch war das Laubwert reich und voll, dazu in den strahsenden herbstelichen Farben und auf dem Ganzen lag glänzender Sonnenschein. Durch eine Allee hindurchsahrend hielten wir nach wenigen Minuten an der Pforte des alten Schlosses. Tausend

Erinnerungen der Erlebniffe vor fiebengebn Jahren fturmten auf mich ein, es ichien mir Alles fo vertraut! Rur die liebe Bergogin, die ich herglich umarmte, war da und ftand an der Thur mit Fraulein Mac Gregor. Wie deutlich erinnerte ich mich ber Borhalle mit ben Jagotrophäen und der Treppe, die wir fogleich bingufftiegen. Das eine Zimmer, in welches bie Bergogin uns führte, erkannte ich augenblidlich als bas, welches Labn Cannina innegehabt. Sier legten wir unfere Sachen ab, und befichtigten bann die alten, wirklich febr ichonen Raume, die wir bewohnt bas eine, in bem Vich bamals auf zwei Stühlen geschlafen, als fie noch nicht vier Jahr alt war. Nachdem uns im Speife= zimmer fehr erfrischender Raffee gereicht worden, nahmen wir die fammtlichen Sirschgeweihe in Augenschein, die unten in einem ber Bange angebracht find, faben bes Bergogs fleinen Lieblings= hund, einen weichhaarigen biden schwarzen Binfcher, und ftiegen bann in den Wagen. Derfelbe war von gang besondrer Urt. nämlich ein Boot, (bas febr leicht ift), ein wirtliches, auf vier Raber gefettes, von zwei Pferben gezogenes Boot. Dabinein ftiegen wir vier mit bem Bergog, ber Bergogin und bem Sund; Lady Churchill, General Grey und Fräulein Mac Gregor in einen audern, auf beffen Bod die beiden Diener fagen, benen dies als etwas gang Reues zu großer Unterhaltung diente. Der Morgen war fehr fcon. Um halb zwölf ging es burch bie Allee und durch einen unfrer Lieblingsgänge im Jahr 1844. Wir baffirten bas Gitterthor und tamen nach bem intereffanten Blen Tilt: erft windet fich die Strafe auf ber einen, bann auf ber andern Seite bes Tilt, die ichonen hohen Berge erheben fich fast sentrecht aus dem reißenden felfigen steinigen Fluß -Die Baume, meift Birten und Erlen, reichen bis in das Baffer.

An Marble Lodge, der Wohnung eines Försters, vorüber tamen wir nach Forest Lodge, wo der Fahrweg endigt und die Schlucht sich erweitert. Dier waren unsere Ponies, nachdem sie Nacht in Bainoch oder Beynoch, einem Jagdhäuschen

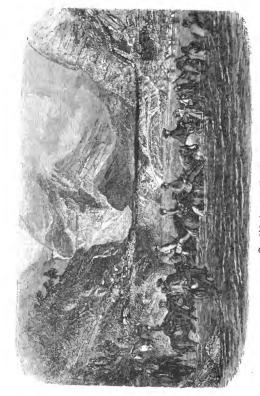
(Shiel) des Lord Fife zugebracht. Man hatte sie heute Morgen herübergeführt: die armen Thiere hatten aber teinen Hafer bekommen! Forest Lodge ist acht Meilen von Blair. Hier verabschiedeten wir uns von der lieben Herzogin und sahen den alten Peter Frazer, den früheren Oberjäger, der sich nun mit zwei Stöcken forthelsen mußte. Die Jäger des Herzogs waren da, seine Pseiser und ein Herr, der sein Gast isst.

Erst zwei Uhr war's als wir aufbrachen, wir auf ben Ponies, der Herzog und seine Leute (zwölf im Ganzen) zu Fuß — voraus schritt Sandy Mc Ara, der inzwischen Oberjäger und alt und grau geworden, mit zwei Pfeifern; diese spielten die ganze Zeit abwechselnd, was sehr erheiternd wirkte. Die wilden Melodien klangen so weich in den stolzen Bergen; unsere Karawane, wie sie sich langsam sortbewegte, unsere und des Herzogs Leute, sämmtlich in Kilts, und die Ponies, alles zusammen bildete eine höchst malerische Seene.

Ein Jäger des Herzogs, Donald Macbeath, hatte bei der Garde gestanden, und war mit in der Krim gewesen: ein berühmter Schüße und ein stattlicher Mann, wie sammtliche Leute des Herzogs. Zuerst war es leicht zu reiten, aber der Pfad wurde unebener, als wir mehr auf den Kamm des Berges tamen und der Pony mußte geführt werden, was ich thun sasse, sobald der Weg uneben oder schlecht wird oder der Pony angetrieben werden muß.

Der Herzog hielt sich meistens in meiner Rähe; scherzhaft sich auf frühere Zeiten beziehend, sagte er, daß er sich nicht zum Führer anbiete, da er wisse, ich habe kein Bertrauen zu ihm. Ich erwiederte auch scherzend: "O nein, nur lasse ich mich am liebsten durch den sühren, an welchen ich gewöhnt bin."

Endlich, gegen drei, ward Halt gemacht, und auf dem steilen, vom Tilt ausgewaschenen Ufer das Gabelfrühstück an einem Punkt eingenommen, der den Namen Dalcronachie trägt und den Blick in eine Schlucht in der Richtung des Loch Loch dar-



the zed by Google

bietet. Da auch rüdwärts die Ausstädt schon war zeichneten wir während das Frühstüd zugerichtet ward. Es waren unsere eigenen Vorräthe, deren Reste dann wie gewöhnlich den Leuten gegeben wurden, aber diesmal waren es Viele, die gesättigt sein wollten.

Alsbald murbe wieder aufgebrochen. 3ch ging turge Beit, ftieg aber auf Albert's Bunich wieder zu Pferde, ba es fehr nak und der Weg schlecht mar. Wenige Schritte brachten uns zu ber berühmten febr tiefen Furth bes Tarff, (Boll Tarff genannt), die nach ftartem Regen gar nicht zu paffiren ift. Der Bergog erbot fich meinen Ponn auf einer Seite zu führen und Sandy follte auf der andern helfen, ich nahm jedoch Brown jum Führer, zu bem ich bei Weitem am meiften Bertrauen habe: jo ergriff ber Bergog, wie er häufig gethan, die Bügel auf ber andern Seite. Voraus gingen Sandy Mc Arg, ber Führer, und die Pfeifer unter beständigem Spielen. Allem Anschein nach war die Furth des Tarff nicht tiefer als alle andern auch; als jedoch die Leute barin ftanden, ging bas Baffer ihnen bis an Die Aniee und ploglich in ber Mitte, wo ber Strom burch bie mächtigen hohen masserreichen Fälle sehr start ift, reichte es ben Mannern bis an ben Gurtel. Da mandte fich Sandy um und ich fagte bem Bergog, er (Sandy) folle lieber an bes Bergogs Stelle treten, (worüber er nachher mit Sandn icherate). Es geichab und mir famen mobibehalten hinüber, alle Uebrigen hinterdrein, bie Männer meift watend, Albert (bicht hinter mir) und bie Undern zu Pferd, - einige unserer Leute zu zwei auf einem Bonn. General Gren hatte ben fleinen Beter Robertson hinter fich gefett.

Nun wurde der Weg im höchsten Grade abschüfsig und sehr unangenehm zu reiten; aber weil es so naß und schwierig zu gehen war blieben wir Damen auf den Pferden, Albert aber ging meistens. Nur an einer Stelle, wo der Pony kaum die Füße zu sehen vermochte, mußte ich für einige Schritte absitzen. Es war so arg, daß Brown nicht immer neben dem Thier bleiben tonnte, sondern hinterherkletterte oder es nach sich zog. Der Herzog war unermüblich.

Schmaler und schmaler wird ber Tilt und ift ba wo er entspringt taum sichtbar. Zwei Meilen ungefähr unterhalb ber Fälle ergießt sich ber Tarff in den Tilt. Aus dem Bag beraus traten wir in ein offenes von niedrigen Bergen eingeschloffenes Thal - por uns die Sohen von Braemar, - überichritten ben Bainoch oder Bynack, ein schmales Flüschen, und machten Salt an ber Grenze der Grafichaften von Berth und Aberdeen. Sier bot ber Bergog Albert und mir Whisty aus feiner alten filbernen Jagoflasche, und brachte mir mit bem Wunsch einer glüdlichen Beimreise ein Soch, nachdem er in furgen Worten ber Freude mich in Blair zu feben, sowie ber hoffnung Musbrud gegeben, daß es mir noch öfters gefallen moge hierher gurudgutebren. Der echte Sochländerruf: "Dis! nis! nis! Git air a-nis! A-ris! a=ris! a=ris!" (iprid: Neesh! neesh! neesh! Sheet eir, a-neesh! A-rees! a-rees! a-rees!) machte ben Beichluß. Es bedeutet: "Run! nun! nun! Dies ihm nun! Wieder! wieder! wieder!" Das Jauchgen Aller antwortete. Ein breifaches Soch auf ben Bergog von Athole, welches Grant ausbrachte, murbe gleichfalls mit Feuer aufgenommen. Mein Ponn (ber gute Indrorn, ber fonft vortrefflich ging), ichien Brown's fraftiges Soch etwas übel zu nehmen.

Zehn Minuten vor sechs, als es schon start dunkelte, hatten wir die drei Meilen dis Bainoch zurückgelegt. Unweit des "Shiel" singen die Pfeiser an sich hören zu lassen; die Bonies schritten munter im Tact voran und es ritt und ging sich dabei gleich angenehm. Bei dem Aufbruch und der Ankunst spielte man: "Die Athole Hochsänder."

Lady Fife hatte die Freundlichkeit selbst zum Bainoch herunter zu kommen und uns Thee zu reichen, der ein wahres Labsal war. Hierauf stiegen wir in unsere Wagen und sagten bem guten Herzog von Athole Lebewohl, der den ganzen Weg zurück zu gehen beabsichtigte, — in Anbetracht der mondlosen Nacht und des entseplichen Weges jedenfalls ein gewagtes abenteuerliches Unternehmen! Ein Biertel nach acht erreichten wir wohlbehalten Balmoral. Die Nacht war sehr milbe, von Zeit zu Zeit regenete es sacht, später wurde es aber wieder klar und sternhell.

Reun und sechszig Meilen sind heute, sechszig gestern zurückgesegt worden. Es war der reizendste vergnügteste Ausstug, den ich je gemacht, die Erinnerung wird mir immer höchst angenehm sein und den Wunsch lebendig erhalten, mehr dergleichen zu unternehmen! Es war auch eine Freude, den lieben Louis (der ein liebenswürdiger Gesellschafter ist) dabei zu haben. Seit meinem großen Schmerz *) hat mich nichts so erfreut und aufgeheitert; Ermüdung verspürte ich gar nicht. Wir Damen spessen ohne vorher Toilette gemacht zu haben im Familientreis. Rach Tisch besachen wir die Karte von den Hochsanden.

^{*)} Um den Tod ber Bergogin von Rent.

Netzter Ausflug.

Mittwoch ben 16. October 1861.

Bu unfrer großen Freude war es ein herrlicher Morgen, tein Wölkchen zeigte sich am klaren blauen himmel und kein Lüftchen regte sich. Es hatte küchtig gefroren, Reif bedeckte hie und da das Gras, die Berge waren prächtig beleuchtet, tiefblaue Schatten lagen darauf, ähnlich dem Duft auf einer Pflaume. Das Frühstück wurde nach zeitigem Aufstehen mit Alice, Louis und Lenchen in unserm Zimmer genommen, mit welchen wir dann zwanzig Minuten vor neun aufbrachen. Der Morgen war unbeschreiblich schon und die Landschaft prachtvoll, obgleich die armen Bäume fast entblättert dastanden.

Bei Castleton und auf dem ganzen Weg im Schatten längs der Straße lag noch Reif und die Luft war scharf. Von Castleton suhren wir mit Postpserden Glen Clunie hinauf nach Glen Callater, das sehr lieblich ist und Albert große Freude machte. Ein wenig länger als zwei Stunden und wir hatten den Loch Callater erreicht; der Weg, auf dem wir uns dem See näherten, war gründlich schlecht. Dort erwarteten uns die Ponies, welche wir nach einer kurzen Strede bestiegen, ich meinen guten Fydie, Allice Inchrory.

Bei dem strahlenden Tag war die ganze Tour wonnig und gar nicht mühsam. Zum Little Cairn Turc an der Nordseite des 6

Loch Callater hinauf gelangten wir ganz bequem auf leichtem ebenem Fußpfad über nur allmälig steigenden, sast slach aussehenden Boden und gewannen den weitesten Rundblid. Der Gipfel des Cairn Turc ist ganz flach, moos- und grasbewachsen, man könnte darauf fahren. Er hat eine bedeutende Höhe, denn das Plateau hinter der höchsten Spige des Loch-na-Gar ist von hier aus sichtbar. Bon dieser Seite hat man keine Aussicht, eine um so ausgedehntere aber von der andern. Es war klar und hell und vollkommen windstill; wir dachten lebhaft an den Tag auf dem Ben Muich Thui im vorigen Jahr.

Unmittelbar hinter uns erhob sich der Ben Muich Ohui, der fast nie sichtbar wird und teine schönen Umrisse hat, sowie die benachbarten Berge Cairngorm, Brae Riach, Ben Avon
oder A'an, Ben-na-Bhourd zc. Auch der Ben-p-Ghlo zeigte sich
ganz deutlich mit seinem ganzen höhenzug, weiter westlich der
Shichallion am Loch Tan, die den Black Mount umgebenden
Berge, und am Nande des Horizonts unterschieden wir selbst
noch Ben Nevis, der sich über Fort William erhebt.

Im Ersteigen des Cairn Turc sahen wir in einen kleinen See oberhalb Loch Callater, den düsteren dunkeln Loch Canter, hinab, sesten unsern Weg dis Cairn Glaishie fort, auf dessen höchstem Punkt ein Cairn errichtet worden ist, und stiegen ab, um das wunderbare Panorama mit Muße zu betrachten, das sich vor uns ausbreitete. Da lag Fisessire, die Landschaft zwischen Perth und Stirling, die Lommond Hills 2c. Es war ungemein klar und von höchstem Interesse, ein so ungeheures Stück der Hochlande zu überschauen. Weine Beschreibung ist ja so mangelhaft, aber ganz im Flug wenigstens muß ich doch die Orte, welche wir sahen, hier neunen:

Im Norden Ben Muich Phui, Brae Riach, Cairngorm, Ben Avon, Ben-na-Bhourd.

3m Often Loch=na-Gar 2c.

3m Nordwesten Ben-p-Bhlo oder Ben-p-Bloe und die ihn

umgebenden Berge jenseits Shichallion sowie die Berge zwiichen Dunkelb und Blad Mount.

Bang im fernen Beften Ben Revis.

3m Guben die Lommond Sills; Berth in ber Mitte.

Nachbem ich furze Zeit gegangen, bestieg ich meinen Bonn wieder, um nach einem halbstündigen Ritt über eine hochft eigen= thumliche Bochebene bis jum Thalrand des Cairn Lochan ju gelangen, wo man eine wirklich reigende Aussicht genießt. Es erinnerte mich und Louis an Clova, nur daß man dort nicht wie bier die ungeheure Bergtette im Ruden hat. Cairn Lochan ift ein enges Thal, burch beffen baumbewachsenen Grund fich ber Isla wie ein filbernes Band ichlängelt, feine Soben find grun und fteil und haben Klüfte und Abgrunde. Um den Moorboben zu vermeiden, und einen Buntt zu erreichen, von weldem fich durch das Thal hindurch eine unendliche Fernficht dar= bietet, mußten wir einen Ummeg machen. Links, bas beißt fublicher, lag Glen Jola, eine andere noch weitere Schlucht, Die aber von minder hohen Bergen umgeben ift als Cairn Lochan. Jenseits Glen 3sla hinter Rinrofs murben die Commond Sills fichtbar, an beren Jug ber Loch Leven liegt.

Zum Luncheon lagerten wir uns turz vor zwei Uhr aneinem jähen Abhang, der jede Bewegung nach rückwärts ängstlich erscheinen ließ. Das lieblich weiche Farbenspiel erinnerte uns
wie schon früher ganz an den Dust einer Pslaume. Das Frühstück war bei der scharfen Lust recht willtommen. Eis so die
wie ein Schilling lag auf dem Cairn Turc; selbst als Brown
es in die Hand nahm und darin hielt, schmolz es nicht.

Helena's Entzüden über diesen ihren einzigen weiteren Ausflug mit uns war groß.

Als Führer begleiteten uns Duncan und der Jäger von Loch Callater (R. Stewart).

Ich entwarf einige flüchtige Stiggen, Albert schrieb auf ein Studchen Papier, daß wir bier gefrühstudt, that es in eine



Luncheon in Cairn Lochan.

Seltersmafferflasche und begrub es bier, oder ftedte es vielmehrin die Erde. Als wir Ben Muich Dhui jum erften Mal befucht, hatte es Grant ebenjo gemacht. Denfelben Weg, ben wir zur Bermeidung ber Sumpfe eingeschlagen, nahmen wir nun zurud - wir Damen nach einem furgen Bang ju Bferd, - an= berten aber balb unfere Richtung, indem wir uns, Cairn Glaiibie gur Rechten laffend, bem Cairn Wall gumandten. Je meiter wir voranschritten, besto reizender wurde es auf die fernen Sobenguge über Glen Isla und Cairn Lochan (Lord Airlie's "Reich") hinüber ju feben; je mehr ber Tag vorrudte, befto flarer murden die Berge und traten in lieblichstem Blau hervor, mahrend bie Thaler im Schatten lagen. Much Shichallion und die fernern Sobenzuge zeigten fich vollkommen deutlich, - welche Sehnsucht nach neuen Touren ins Sochland erwedten fie in mir! Während wir den Garbchorn paffirten, fahen wir von unferm fehr hohen Standpunkt auf die Strafe jum Spittal somie auf Die niedrigeren eigenthumlich jusammenhangenden Berge berab.

hier folgt unsere Reiseroute; Duncan hat alle Namen niedergeschrieben, die ich nicht behalten kann.

Von Balmoral nach: —

Loch Callater, vier Meilen,

Abfahrt von Loch Callater elf Uhr morgens,

Little Cairn Turc,

Big Cairn Turc,

Loch Canter,

Cairn Glaifhie,

Cairn Lochan,

Ca=Refs, fechs Meilen.

Rüdweg: -

Cairn Lochan,

Cairn Glafhie,

Garb Chorn,

Month Eigie Road,

Glass Meall, Fian Chorp.

Aron Ghen,

Shean Spittal Brude, 4. 30 Nachmittags,

Shean Spittal Brude bis Balmoral, fechszehn Deilen.

Da dieser Ausflug eine gang neue Richtung genommen, ge= wann man baburch eine recht flare geographische Unschauung, über die Albert sich sehr freute. Aber mein Kopf ist so ungeographisch, daß ich es nicht näher zu beschreiben vermag. ichroffen grasbebedten Month Eigie tamen wir herunter, ich meift ju Pferd, nur an ben fteilften Stellen ju fuß; es mar jeboch jo nag und schlüpfrig, daß ich zweimal fturzte. Gegen halb fünf maren wir auf ber Strafe gur Spittal Brude ungefähr 15 Meilen von Caftleton, und nahmen bann ben neuen Weg hinab, (ber bis Cairn Wall geführt werben foll), wenigstens fo weit er fertig mar. Auf unferer Seite bes Fluffes ging's nach Saufe; maren wir ein wenig früher bort gemefen, fo batte 211= bert mahricheinlich einen Birich erlegt, aber es mar ju fpat. Der" Mond ging auf und ichien mundervoll. 3mangig Minuten bor sieben waren wir gang gludlich und höchft angeregt von diesem reizenden Ausflug babeim, bon dem ich fürchte, daß es unfer letter großer fein wirb.

(Es war der lette! — 1867.)

Touren

burd

England und Frland

unb

Ausfluge auf der gacht.

Erfter Befuch in Irland.

An Bord ber "Bictoria und Albert", in ber Bucht von Cort,

Donnerftag ben 2. Auguft 1849.

Nach einer raschen, aber nicht angenehmen Fahrt sind wir hier. Der Tag war hell und schön und die See scheinbar ganz glatt, aber der Wogenschwall so unangenehm, daß man unfähig war zu lesen oder sich sonst zu beschäftigen. Wir passirten das Cap Land's End um neun Uhr früh, und waren am Abend nach acht, als wir auf das Berdeck stiegen, der Bucht von Cork ganz nache. Auf der Höhe wurden viele Freudenseuer sichtbar, sowie die Lichter und Raketen, welche die verschiedenen Dampser sleigen ließen. Troz der nicht sehr hohen Küste ist der Hafen, in den im Zwielicht einzusahren reizend war, von gewaltigem Umfang. Lady Jocelyn, Fräulein Dawson, Lord Fortescue (Lord Steward *), Sir George Grey (Staatssecretair des Innern), Fräulein Hilbyard, Sir James Clark und Herr Birch sind mit uns an Bord, die Cavaliere, Oberst Phipps und Oberst Gordon an Bord des "Blad Cagle".

^{*)} Oberhofmeifter.

Freitag ben 3. Auguft.

Der Tag war, nach Urt des irijden Klimas, trub und febr feucht. Die Schiffe falutirten um acht Uhr, ber "Ganges" (bas Flaggenschiff und ein Dreibeder) sowie ber "Soque" (ein Dreibeder mit ichweren Ranonen, ber erniedrigt und gu einem Schraubendampfer eingerichtet worben), die uns gang nabe find, machten einen betäubenden garm. In bem weiten Safen liegen mehrere Infeln, barunter eine recht große. Uns genau gegenüber ift Spite Giland mit einem Buchthaus, bicht baneben ein andres mit dem Arfenal zc. In einer Linie damit liegt bie Stadt Cove, malerifch auf einer Unhöhe erbaut. Die beiben Rriegsbambfer find foeben eingelaufen. Der Admiral (Diction) und die Capitaine ber Schiffe tamen an Bord. Spater machten Lord Bandon (Statthalter ber Grafichaft), Lord Thomond, General Turner, Commandeur der Truppen in Cort, ihre Aufwartung, worauf Albert and Land ging und ich mich mit Lefen und Zeichnen beschäftigte. Bor bem Gabelfrühftud tehrte Albert gurud, nachdem er umbergewandert und einige Sutten befucht batte.

Um zwei vertauschen wir sammt unsern Damen und Herren die Jacht mit der "Fairy", die von kleinen Segesschiffen und Ruderbooten umgeben war, und suhren zuerst den Hafen entlang, wobei alle Schiffe, darunter viele Dampfer und Jachten, salutirten. Hierauf liesen wir in der Bucht ein und legten an dem sehr hübsch geschmückten Landungsplaß an. Auf dem Ufer, in Jachten, Schiffen und Booten drängte sich das Bolt. Die beiden Parlamentsmitglieder, die Herren Roche und Power, sowie andere Herren, auch die katholische und evangelische Geistlichkeit und endlich die Mitglieder des Jachtclubs überreichten Adressen. Nun trat ich unter dem Donner der Kanonen und dem begeisterten Jauchzen der Menge ans Land, denn das Bolk wünsschte die

Stelle, auf welcher ich ben irijchen Boden zuerst betreten würde, zu Ehren dieses Ereignisses Queenstown zu nennen. Die Geschütze waren so nahe aufgestellt, daß der kleine, eigens für uns errichtete Raum, in welchen wir traten, davon erbebte. Wir kehrten augenblicklich an Bord zurück und suhren den Fluß Lee hinauf auf Cork zu. Die ungemein hübsiche bewaldete Gegend erinnerte mich an Tamar. Auf der Strecke war uns zunächst ein kleiner Badeort Monkstown von Interesse und später Blackrock Castle, wo wir hielten, um einen Lachs und eine sehr hübsiche Abresse der armen Fischer von Blackrock in Empfang zu nehmen.

Mis wir uns ber Stadt naberten, faben wir die Leute gu Fuß, ju Pferd und Biele auf Leiterwagen bineinftromen. In Cort angelangt, legte die "Fairn" wieder mit ber Langfeite an, und wir nahmen fammtliche Abreffen entgegen: erft von bem Bürgermeifter und ber Stadtgemeinde, (ich machte ben Burger= meifter gleich barauf jum Ritter), bann von bem evangelischen Bijchof und ber Geiftlichteit, von bem fatholischen Bijchof und feiner Beiftlichkeit, vom Statthalter ber Grafichaft, ben Cheriffs Die beiden Richter, die gerade im Gerichtshof beschäftigt waren, tamen im Talar an Bord. Rach allem diesem landeten wir und erreichten mit wenigen Schritten ben uns erwartenden Wagen des Lord Bandon. Die Damen gingen mit uns, zu beiden Seiten bes Wagens ritten Lord Bandon und der General, bor uns ber Burgermeifter, und Biele, unter Andern ber Lord Liftowel, hinter uns zu Pferd und zu Wagen. Die 12er Lanciers waren unfere Bebedung, Beteranen und Infanterie bil= beten in ben Stragen Spalier.

Unsern Weg zu beschreiben ist mir unmöglich; genug daß wir durch die Hauptstraßen, durch manche zweimal fuhren. Eine unglaubliche Menschennenge erfüllte sie, Blumen und Chrenpforten zierten sie, nur waren Hise und Staub sehr arg. Ferner kamen wir an dem neuen, im Bau begriffenen College vorüber, das eins der vier ist, welche auf Grund des

Parlamentsbeschlusses errichtet werden. Unser Empfang war enthusiastisch und Alles so wohl vorbereitet, daß es sich in höchst befriedigender Weise abwidelte. Cork macht viel mehr den Eindrud einer ausländischen als einer englischen Stadt. Wo sich eine Grüppe von Menschen zusammensindet, da sind sie lärmend, aufgeregt, aber sehr gutmüthig, sie laufen, stoßen sich, lachen, schwaßen und schreien heftig. Von der wirklich auffallenden Schönheit der Frauen waren wir augenblicklich überrascht: wundervolle dunkle Augen und Haare und die schönften Jähne, satigede dritte Frau ist hübsich, manche in auffallendem Maß. Hüte tragen sie nicht, weist lange blaue Mäntel. Aermlich, oft zerslundt gekleidet sind die Männer; viele tragen blaue Köde, kurze Beinkleider und blaue Strümpfe.

Un bemfelben Ort aufs Schiff gurudgefehrt, nahmen wir ben gleichen Rudweg.

3m hafen von Ringstown, Bay von Dublin,

Sonntag ben 5. Auguft.

Nachbem wir glücklich hier angelangt, will ich meinen Bericht fortsetzen. Die ersten zwei und eine halbe Stunde war die See unruhig aber nicht unangenehm. Gestern, zwanzig Minuten vor vier, liefen wir im Hasen von Watersord ein — rechts von der Einfahrt ist er selsig, links dagegen ganz flach — und passirten das kleine Duncannon Fort, von wo Jacob II. sich nach der Schlacht von Bohne einschississe; zwanzig Jahre lang wurde von da nicht salteitet. Höher hinaus warfen wir Anter zwischen zwei kleinen Dörfern, deren jedes sein eigenes auf einem Berg malerisch gelegenes Kapellchen hat; links der kleine Fischerort heißt Passage und ist berühmt wegen seines Lachses: eine vorzügliche Probe davon kam auf unsere Tasel. Als Albert vorschug, mit den Knaben in der "Fairy" nach Watersord, zehn Meisen den Fluß

hinaufzusahren, zog ich es vor ruhig an Bord zu bleiben und zu zeichnen, da ich mich außerordentlich mübe fühlte. Ohne gelandet zu sein, kehrte Albert nach sieben zurück.

> Biceregal Lodge, Phoniz Part, Montag ben 6. August.

So find wir benn an bem fehr hubschen Buntt angelangt, und haben aus den Fenftern einen lieblichen Blid auf die Bidlow Sills. Doch gurud gu ben geftrigen Erlebniffen! Rachbem wir um halb neun in Gee gegangen, war es brei Stunden lang fo furchtbar unruhig, daß ich und die armen Rinder gang frank wurden. Erft als wir am Tuscar = Felfen in Werford vorüber waren, murbe bie Gee ftiller und balb nachher gang glatt und ber Abend fcon. Nachdem wir Arklow Bead um= idifft, zeigten fich bie Widlow Sills. Gie find wirklich fcon; ber Ruderhut (Sugarloaf) und Carrid Mountain erheben ihre füh= nen Spigen aus bavorliegenden niedrigen Sugeln und üppigem Balb. Als um halb fieben Dublin Ban in Sicht gefommen, näherten sich uns "Sphyng" und "Stromboli", der "Trident" und gang bicht am Safen ber "Dragon", ein anderer Rriegsdampfer, welche ausgesendet worden, um uns zu erwarten und ju geleiten. Gefolgt von diefem großen Gefchmader fuhren wir nun langfam und majeftätisch in ben Safen von Ringstown binein, welchen Taufende und aber Taufende von Buichauern bebedten, beren fturmisches Bujauchzen uns begrußte. Der pracht= volle hafen war gedrangt voll Schiffe jeber Battung; auf bem Werft, wo uns ein Landungsplat hergerichtet worden, ftand es Ropf an Ropf. Gin ftolger, erhebender Augenblid! Gerade um fieben tamen wir an. Die letten brennenden Strahlen ber finten= ben Sonne vergoldeten bie Landschaft, die ftattlichen Gebäude, das gange Schauspiel bot ein glangendes Bild bar. Balb umringten uns Boote und ber Aufregung und Begeisterung bes Bolfes war fein Ende.

Während des Frühftuds legte fich die Jacht fest an bas mit Trubben besette Werft; Lord und Lady Clarendon sowie George *) tamen an Bord, besgleichen Lord Lansdowne und Lord Clanricarde, der Erzbischof von Armagh (the Primate of Ireland), ber Erzbischof von Dublin und viele Andere. Gine Abreffe wurde von dem Cheriff und herren aus der Grafichaft überreicht. Mit bem Glodenichlag gehn ichifften wir uns aus, und traten ans Land; Albert führte mich und die Rinder, die Uebrigen folgten. Gine unermegliche Menschenmenge hatte fich berfammelt, deren Sochrufen enthusiaftisch mar; dazu falutirten die Schiffe und Musitcorps spielten, - ein mahrhaft übermältigenber Eindrud! Den eigens mit einer Ueberdachung versebenen Weg bis zur Bahn umftanden blumenftreuende Damen und Berren. Die Gifenbahn, in die wir mit den Rindern, Clarenbons und ben brei Damen ftiegen, brachte uns in einer Biertelftunde auf den Dubliner Bahnhof. hier warteten unfere Wagen mit Bostissonen in der Ascot-Liveree. Die drei altesten Rinder fagen bei uns, die beiden jungeren bei den drei Damen; auf einer Seite des Wagens ritt Sir Edward Bladenen, Oberbefehls= haber ber Truppen in Irland, George gefolgt von einem glangenden Stab und geleitet von den 17er Lanciers und den Carabiniers auf ber anbern.

Es war eine wunderbare überraschende Scene: diese Taussende von Menschen, die sich trop ihrer Aufregung und ihres stürmischen Jubels mit solcher Ordnung bewegten, dazu die große Anzahl von Truppen, die an verschiedenen Punkten aufgestellten Musikcorps, die geschwungenen Hüte und wehenden Tücher, die losdrechenden Grüße des Willsomms, von denen die Luft ers dröhnte, — Alles vereinigte sich zu einem unvergestlichen Eins

^{*)} Der Bergog von Cambridge.

drud, besonders bei der Betrachtung, daß dies Land sich vor so turzer Zeit noch in offenem Aufruhr besand und in Kriegszustand erklärt war *).

Dublin ift eine ichone Stadt; Sadville Street und Merrion Square find borgugemeife breit und prachtig, Die Bant. Trinity College 2c. ftattliche Gebäude. Da fie teine Thore hat, waren folche vorübergehend unter Ehrenbogen errichtet: wir bielten ftill und ber Burgermeifter überreichte mir mit einigen entsprechenden Worten Die Schlüffel. Un ber letten Chrenpforte murbe ein armes lebendiges Täubchen in meinen Schook berabgelaffen, es trug einen Delzweig um feinen Sals und mar gang gahm. Sige und Staub beläftigten uns entfetlich. Um amolf Uhr erreichten wir ben weiten Phonix Park. Un ber Thur empfingen uns Lord und Lady Clarendon mit fammtlichen Saus-Das hubiche behagliche Gebaude erinnerte uns an genoffen. Claremont; der forgfältig gepflegte Terraffengarten vor der Front ift von Lady Normanby angelegt und baran schließt fich ein großer Bart, hinter bem ber ftattliche Sobenzug ber Widlow Berge liegt. Wir haben febr angenehme Räume und fühlen uns gang behaglich.

Dienftag ben 7. Auguft.

In Lord Clarendon's Wagen fuhren wir mit unsern beiben Damen ohne Escorte nach Dublin und die Herren folgten. Das Bolf jauchzte uns unaushörlich zu. In der Bant, wohin wir zuerst gingen, empfingen uns die Directoren; wir nahmen die Druckerei und sodann die früheren Häuser der Lords und Gemeinen in Augenschein, denn was jest die Bant ist, war das alte Parlamentshaus. In der Musterschule (Model-School) wurden wir von dem Erzbischof von Dublin, dem

^{*)} Diefer erste Besuch Ihrer Majestät der Königin in Irland im Jahr 1849 ersolgte unmittelbar auf den zu früh ausgebrochenen, rasch gedämpften Ausstand des Smith O'Brien.

tatholischen Erzbischof Murray (einem stattlichen ehrwurdi= gen achtzigjährigen Breis) und den übrigen gur Schule geborenden herren empfangen, und in die Aleintinder = Madden= und Anabenichule geführt; eine Claffe ber letteren mard im Ropfrechnen und vielen recht schwierigen Dingen eraminirt und antwortete gang vortrefflich. Rinder jeden Bekenntniffes merben aufgenommen und die Glaubensfate eines jeden auf ben Bunfch der Eltern besonders gelehrt - gemeinsame Regel, Die allen Kindern ohne Ausnahme eingebrägt wird, ift die Wahrheit bes Evangeliums, Liebe und Barmbergigfeit. Es mare gu munichen, daß diefer in höchfter Weife driftliche Grundfat allerwarts anerkannt wurde. Bon den 1000 Rindern, die jährlich bier erjogen werden, bilben fich 300 ju Schullehrern und Lehrerinnen aus. Run ging es jum Trinity College, ber irifchen Universität, beren Spftem nicht fo liberal ift, obgleich fie Ratholiten aufnimmt. hier zeigte uns Dr. Todb, ber febr gelehrte, mit ber irifden Sprache hochft vertraute Secretair, mehrere ausgezeichnet intereffante alte Manuscripte und Reliquien, unter andern St. Columba's Buch, in das wir unfere Namen ichrieben, und die echte Sarfe des Ronigs O'Brian; es heißt, fie fei es, die in bas irische Wappen aufgenommen murde *). Die Bibliothet ift ein großer ichoner Raum, abnlich bem bes Trinity College in Cambridge. Dann ging es durch die buldigende unermekliche Menichenmenge nach Saufe, wo wir mit einigen Regentropfen um halb zwei antamen. Bahrend Albert nach bem Gabelfrühftud wieder nach Dublin ging, las und ichrieb ich und ließ bie Rinder ihre Aufgaben berfagen.

^{*)} Das irijche Wappen hat eine Parfe, und ein Kleeblatt seit St. Patrick im fünften Jahrhundert von Schottland auf die grüne Insel here iber lam, um hier das Christenthum zu vertündigen. Bergeblich hatte er zu den lauschenden heiden von der heiligen Dreieinigkeit geredet — sie verftanden ihn nicht. Da butte er sich zur Erde, drach ein Kleeblatt und dies half ihm, das wunderbare Geheimniß der Menge zu deuten.

Als wir um fünf zu dem nahegelegenen Kilmainham Hospital suhren, saß Lord Clarendon mit den Damen und mir im Wagen, während Albert mit den übrigen Herren ritt. Dort empfing uns Sir Sdward Bladenen mit seinem Stab und George. Wir sahen die alten Hospitaliten, die Kapelle, die Vorhalle, den anschnlichen weiten Raum, wo alle Hospitaliten essen wie in Chelsea, und Sir Sdward's Privatgemächer. Sine Fahrt, die sich daran anschloß, führte uns durch die Haupttheile Dublins, an College Green, wo die berühmte Statue Wilhelm's III. steht, Stephen's Green, an den Four Courts (dem Gerichtshof), einem stattlichen Gebäude, vorbei. Obgleich wir nicht erwartet wurden, war an vielen Puntten das Gedränge doch sehr groß. Kurz vor sieden kehrten wir zurück. Große Tasel. Später kamen zwei- dis dreihundert Leute, darunter der größte Theil des irisschen Landadels. Sin Ball bildete den Schluß.

Mittwoch den 8. Auguft.

Zwanzig Minuten vor eins fuhren wir, ich und die Damen in Abendroilette, alle Herren in Uniform, nach Dublin und sogleich nach dem Schloß. Es verhielt sich Alles genau wie bei einem Lever im St. James Palast, dem auch die Treppe und der Thronsaal entsprach. Ich empfing (auf dem Thron) die Abressen des Lord Mayor und seiner Corporation, der Universität, des Erzbischofs, sowie der latholischen und anglitanischen Bischöfe, beider Preschyterianer - Gemeinden und der Quäter. Alsbert wurden gleichsalls Abressen *) überreicht. Num folgte das Lever, welches sehr lange, nämlich ohne Unterbrechung bis zwanzig Minuten nach sechs dauerte. Es wurden zweitausend Mensichen vorgestellt.

^{*)} Der Ober-Kammerherr Lord Breadalbane (Lord Chamberlain) war bienstihuender Kammerherr; er traf gleich nach unfrer Ankunft in Dublin zu uns.

Donnerftag ben 9. Muguft.

Eine große glänzende Revue fand im Phönix Part statt; es waren sechstausend einhundert und sechszig Mann, die sämmtlichen Constabler mit einbegriffen. Nachdem wir zwei am Abend allein gespeist, suhren wir um halb neun zum Drawing-Room nach Dublin herein, welches hier des Abends gehalten zu werden psiegt. Ich schäfte die erschienenen Leute auf zweis die dreitaussend, und eintausend sechstundert Damen wurden vorgestellt. Rachser schritten wir durch St. Patrick's Hall und die übrigen Räume — allenthalben eine wogende Menge. Um halb ein waren wir in Phönix Part zurück; noch immer großes Gedränge in den Straßen. Die Stadt war illuminirt.

Freitag ben 10. Muguft.

Um ein Biertel vor zwölf brachen wir mit unferm gangen Befolge nach Carton, ber Befitung bes Bergogs von Leinfter, auf; Lord und Lady Clarendon fagen mit uns im Bagen. Der Weg ging burch bas herrn White gehörige Woodlands, wo brachtvolle Linden fteben, und an der Borbereitungs-Schule (Preparatory College) für Mannooth vorüber. Unweit Carton zeigte fich eine Anzahl Schüler von Mannooth. Der Bergog und Die Bergogin von Leinster, Die Rilbares, Berr und Lady C. Repton nebst ihren beiden Sohnen empfingen uns bei unfrer Unfunft in dem ichonen Bart von Carton turg nach ein Uhr und führten uns in ben, in frangofischem Beschmad mit irischen Gibenbeden artig angelegten, Barten, wo bie gange Gesellichaft verfammelt und zwei Musikcorps aufgestellt waren. Bei unferm zweimaligen Bang auf und ab führte mich ber Bergog, Albert die Bergogin. Der Bergog ift einer der freundlichften beften Manner, die es giebt.

Nach dem Gabelfrühftud gingen wir wieder aus, um die

Landleute ihren Jig tangen zu sehen. Er ift von bem schottischen Reel gang verschieden, nicht fo lebendig bewegt, und bie Schritte find gang anders, bas Bange aber bochft tomifch. Der Ungug ber Leute war febr armlich, bide Rode und Umichlagstücher bei ben Frauen. Gin Mann barunter mar ein echtes Exemplar bon einem Irlander mit seinem but auf einem Ohr; Undere trugen blaue Rode, turge Beintleider und blaue Strumpfe; brei alte gitterige Pfeifer fpielten. Die irifche Pfeife ift gang verichieben bon ber schottischen, sie giebt einen bunnen schwachen Ton, ber nicht burch Bereinblafen hervorgebracht wird, fondern durch fleine Blafebalge, die man mit dem Arm bewegt. Nachdem wir die weiteren Anlagen durchschritten, ftiegen wir mit dem Bergog und ber Bergogin in einen Bagen, unsere Damen und herren auf einen großen Jaunting = Car; viel Bolts folgte gu Pferd, ju Gug, gu Wagen, Alle benahmen sich aber in hohem Grade gut. Der Her= gog behandelt fie fo liebevoll, dag ein Wort von ihm fie gu 211= lem bringen murbe. Obgleich es fehr beiß mar und fie noch bagu bie schweren wollenen Rode trugen, die fie hier beständig anguhaben icheinen, liefen bie Leute boch ben gangen Weg mit. Erft ging es zu einem Buntt, wo man einen weiten Blid auf Die Widlow Sills hat, und bann auf einem in ben Telfen gehauenen neuen Weg hinab in das Thal, in welchem Bracht= bäume unter Felsbloden am Baffer fteben. Bu einem fehr hubichen Landhauschen, bas die Bergogin gang mit Muscheln und bergleichen geziert hat, gingen wir über eine holzerne Brude und fuhren bann auf bem vierraberigen Jaunting-Car gurud, ber eine Menge Menichen faßt; ich faß auf einer Seite gwifchen Albert und dem Bergog, die Bergogin, Lady Jocelyn, Lord Clarendon und Lady Waterford auf der andern, George hinten und die Cavaliere ju beiden Seiten des Rutichers.

Rach Hause zurückgefehrt, nahmen wir alsbald von unsern Wirthen Abschied und kehrten auf einem andern Weg nach Phönig Park zurück. Dieser sührte die Ufer des Liffen entlang durch ben Park des Herrn Colson, wo die prachtvollsten Birken standen, die ich je gesehen: ihre annuthigen Zweige hingen wie Federn dis auf den Boden herab; bald nachher zeigten sich auch einige reizenden Spkomoren. Im Dorf Lucan, durch das wir suhren, waren Chrenbogen und sonstiger Schmud von Lorbeer angebracht. Auch an den "Erdbeerbeeten" kamen wir vorüber, die wirklich merkwürdig sind: eine Menge Leute kommen alljährlich aus Dublin, um hier Erdbeeren zu essen und zu diesem Behuf sind Hütten am Ende der breiten Felder errichtet. Auch nach fünf waren wir zu Hause.

An Bord der Bictoria und Albert im Loch Rhan, Sonntag den 12. August.

Rach furger aber außerordentlich unruhiger Fahrt haben wir uns bier bereingerettet. Doch jum Freitag gurud! Um feche Uhr verließen wir Phonix Part, wo wir eine jo angenehme Zeit verbracht, und fuhren mit Lord Clarendon und den zwei älteften Rindern in einem Bagen unter militairischem Geleit zum Dubli= ner Bahnhof. In ber Ctadt unermegliches Gedrange und ent= Dort traf uns George, ben mir thufiaftische Rundgebungen. fammt den Clarendons, Lord Lansdowne und den Damen in unser Coupé nahmen. Im Flug war Kingstown erreicht, wo unfer dieselbe Menschenmenge und ein eben fo begeifterter Em= pfang harrte als bei ber erften Landung. Wir ftanden auf dem Radtaften, mabrend wir unter dem Soch aus taufend und aber taufend Reblen und bem Salutiren aller Schiffe langfam aus Ringstown berausfuhren. Als Scheidegruß nach all der Treue und Unhänglichfeit wintte ich mit, meinem Tafchentuch. paffirten mir Somth und Breland's Ene. Das Schiff fuhr ruhig babin, obgleich die See nicht febr glatt, die Racht buntel und regnerijch und ein Sturm gu fürchten mar.

Camftag ben 11. Auguft.

Im hafen von Belfast liefen wir um vier Uhr ein. Der Wind war bebeutend heftiger geworden und ber Morgen höchst unangenehm und stürmisch.

Obgleich die See in der Nacht noch ruhig war, hatten wir doch nicht recht schlafen können. Run aber wurde das Wetter schlechter und schlechter, der Wind zum förmlichen Sturm, und es war ganz fraglich, ob wir von Belfast zurücgekehrt, nach Schottland würden in See gehen können.

Der Bürgermeister und General (Bainbrigg) kamen nach bem Frühstück an Bord, wo wir sie empfingen.

Um halb zwei begaben wir uns mit unsern Damen und Herren auf die "Fairy". Selbst die kurze, in zwei Minuten zurückgelegte Rubersahrt in der Barke ward durch die surchtbare Brandung höchst beschwerlich; besonders machte das Schaukeln und Schwanken des Bootes das Gin= und Aussteigen sehr unangenehm. Um uns vor den sprizenden Wellen zu schüßen, welche die heftigen Windstöße über die "Fairy" hinpeitschen, blieben wir in dem kleinen Pavillon, suhren zwischen Golywood und Carridsergus durch (welches von der ersten Landung Wilhelm's III. her berühmt geblieben ist), und erreichten Belsast in einer halben Stunde glüdlicher Weise gerade als die Sonne durchbrach.

Auf dem Quai, an welchen sich das Schiff mit der Langseite festlegte, war ein schöner Landungsplat zubereitet und Taussende harrten unser Ankunft. Lord Londonderry kam an Bord sowie zahlreiche Deputationen mit Abressen; unter andern der Bürgermeister, (den ich zum Ritter schlug), der evangelische Bischof von Down mit seiner Geistlichkeit, der katholische Bischof Denvir (ein vortresslicher bescheidener Mann), der Sheriss und die Parlamentsglieder der Grafschaft mit Lord Donegal, (dem der größte Theil von Belsast gehört) Dr. Henry vom neuen College und die Preschterianer, (die sich hier in großer Anzahl sinden).

Auch Lady Londonderry mit ihrer Tochter erschienen. Es gab eine kleine Berzögerung bis die Planken vom Schiff ans User gelegt, da die dazu bestimmten viel zu lang ausgefallen waren, und uns daher andere, auf dem Schiff besindliche, den Uebergang ans Land ermöglichen mußten, was denn auch ganz leicht gesichah. Der Landungsplaß hatte eine Bedachung und war äußerst geschmackvoll geziert. Wir stiegen mit den beiden Damen in Lord Londonderry's Wagen, während er selbst hinten mit den beiden Lakaien saß; es waren Renwick und Birbage, zwei sehr große und starke Wänner — die Drei müssen nicht eben behagslich gesessen haben.

Die Stadt war wundervoll mit Blumen, Guirlanden und Ehrenpforten geschmucht, die Gallerien gedrängt voll Menschen und der Empfang der herzlichste. Die Bevöllerung ist eine aus vielen Stämmen so gemischte, daß dabei die Schönheit der Frauen sast verschwunden ist.

Ich habe bisher immer vergessen den auf den meisten Ehrenpforten 2c. und sonst allerwärts angebrachten Lieblingsgruß: "Cead mile failte!" (das heißt: "Hunderttausendmal willsommen!") zu erwähnen. Er ist irisch, dem Gälischen sehr ähnlich; ja eigentlich ist es die Ursprache, welche in der frühesten Zeit schon in Büchern existirte, während das Gälische erst seinem halben Jahrhundert geschrieben wird, obgleich es von jeher gesprochen wurde. Auch riesen die Leute oft: "Cead mile failte!" Es erscheint in jeder erdenklichen Gestalt wieder.

Lord Donegal ritt auf einer Seite des Wagens, der General auf der andern. Bor der Linen Hall hielten wir um die Ausstellung der Flachs- und Leinenindustrie in Augenschein zu nehmen. Daselbst empfingen uns Lord Downshire und mehrere andere Herren und führten uns durch die einzelnen Räume, in denen der ganze Prozeß in seinen verschiedenen Stadien sichtsbar wurde: erst die Pflanze, dann der Flachs nachdem er geröstet worden, das gesponnene Garn, zulest Leinwand, Batist

und Damast von der verschiedensten Art und Gute. Es ist in der That ungemein interessant und merkwürdig bis zu welchem . Grad der Bollendung diese Weberei gedieben ist.

Als wir wieder in den Wagen stiegen, machte Lord Lonbonderry keine Miene, seinen unbehaglichen Sig aufs Reue einzunehmen.

Der Weg führte uns durch den botanischen Garten und weiter bis zum neuen im October seiner Eröffnung entgegensehenden College, das wir besichtigten; es ist ein stattliches Gebäude. Durch mehrere Straßen wandten wir uns dann zum Landungsplaß zurück. Bessall ist eine schöne Stadt mit einigen ansehnlichen Bauwerten, die Bank und Börse zum Beispiel, — es gilt für das Liverpool und Manchester von Irland.

Roch bergaß ich das Constablercorps zu erwähnen, lauter ungemein schmucke Leute, alles in allem in Irland 13,000 Mann. Es sind nur Irländer und meistens Katholiten, doch hat nicht Einer in der schweren Zeit des vorigen Jahres mit den Rebellen geliebäugelt.

Unter stürmischem Zujauchzen schifften wir uns nach der "Bictoria und Albert" ein, wo wir um halb sieben ankamen. Das Ein- und Aussteigen war gerade so unangenehm wie am Morgen, da der Sturm noch nicht nachgelassen hatte. Deshalb beschiossen wir denn auch die Nacht an Ort und Stelle zuzubringen, salls sich der Wind nicht gegen drei oder vier Uhr früh legen würde. An der Küste und auf den Höhen wurden viele Freudenseuer angezündet.

Conntag ben 12. Auguft.

Da noch immer keine Aussicht auf bessers Wetter vorhanben war, entschlossen wir uns um zwei Uhr in See zu gehen und bis Loch Rhan oder Lamlash zu fahren. Lord Abolphus hielt um halb elf Gottesdienst, woran auch die beiden ältesten Kinder Theil nahmen. Ich beabsichtigte Bertie als Beweis meiner Aufmerksamkeit gegen Stadt und Land zum Carl of Dublin zu machen; er hat keinen irischen Titel, obgleich er mit mehreren schottischen geboren ist, (welche die Erben des schottischen Thrones trugen und die wir von Jakob VI. von Schottland, dem I. von England, überkommen haben); diesen Titel trug mein Vater.

Die Borbereitungen, welche man auf bem Berbed für unfere Reise traf, maren nicht ermuthigend bie Boote murben boch in bie Bobe gezogen, besgleichen bie Fallreeperreppe, jedes Studchen Teppich entfernt und Alles jorgfältig jugebedt. Und wirtlich gingen meine fclimmften Befürchtungen in Erfüllung. Rachbem wir um zwei die Unter gelichtet und ich mich unten gleich niedergelegt, rollte bie Jacht, sowie ber Safen binter uns mar, in ben erften drei Biertelftunden gang gewaltig. Befonders zwei Augenblide merbe ich im Leben nicht vergeffen, in benen bie Wogen mit furchtbarer Macht über bas Schiff bereinbrachen. Allmälig murbe es beffer und um funf fuhren mir, bon Bergen bantbar am Biel unfrer Reise ju fein, im Loch Rhan ein. ju mir herunter und ich folgte ibm bann binauf. Er schilberte wie furchtbar es gemejen: Die erfte große Belle, Die über bas Schiff bergefturgt, batte Jeben nach einer andern Richtung gu Boben geschleubert; ber arme fleine Affie *) war, nachdem er bin= gefallen, über das gange Berbed gefingelt und natürlich, ba bies im Baffer fcmamm, triefend naß geworben. Albert fagte, es fei formlich graufig gewesen, die Riefenwogen fich zu beiden Geiten bes Schiffes wie Mauern aufthurmen zu feben. Richt fo weit in den Loch Rhan hinein als vor zwei Jahren, aber doch in gang gutem sicheren Antergrund liegen wir nun und freuen uns barüber. Albert ift ans Land gegangen.

^{*)} Bring Alfred.

Montag den 13. Auguft.

Nachdem wir uns um vier Uhr früh in Bewegung gefett, ichautelte bie Jacht wieder, wenn auch viel weniger. Um die Fruhftudsftunde waren wir im Clyde, aber ber Tag blieb unfreundlich, beständige Windftoge mit Regenguffen berichleierten die Gegend. Greenod jur Linken laffend ging es in den Loch Goil, der in ben herrlichen Loch Long fließt, und eine für feine geringe Breite gang ungewöhnliche Tiefe bat: unmittelbar bespült er ben Fuß febr felfiger Berge. Wir fuhren nun in ben Loch Long hinein, ben wundervollen Gee, beffen ich mich fo genau erinnerte. Da wir den Weg jum Loch Lommond, wo ein Dampfer unfer wartete, ju Lande fortsegen wollten, marfen wir an ber Spige bes Sees in Arrochar Anter, aber es regnete fortwährend in Stromen. Nach vergeblichem einstündigen Warten beschloffen wir ben Berfuch erft nach bem Gabelfruhftud um drei Uhr zu wieder= holen. Weil es fich für einen Augenblick aufgehellt, traten wir ins Boot; allein da famen aufs Reue folche Regenfluthen berab, bağ wir febr enttäuscht umwandten; nur Albert wollte ben Plan nicht aufgeben und ging gleich barauf mit herrn Unfon, Sir James Clart und Capitain Robinson fort. Als es nicht lange nachher etwas heller zu werden schien, war ich recht verdrießlich, daß wir nicht mitgegangen, aber es hat boch feitbem wieber heftig geregnet. Kurg bor bier berliegen wir Arrochar. Der Loch Long zeigte fich auf bem Rudweg in großer Schonheit.

Berth, Dienftag ben 14. Auguft.

Gestern ankerten wir in Roseneath, Bay bei Roseneath, einem ungemein anziehenden Punkt mit dem Blid auf dieselben Berge, die auch vom Loch Goil sichtbar sind. Siner von ihnen heißt "der Rasenplat des Herzogs von Argyll" (the Duke of Argyll's Bowling-green). Bald nach acht Uhr kehrte Albert

zurüd; er hatte den größten Theil des Loch Lommond, sogar trot der starten Regenschauer die Höhle des Rob Rod gesehen. Capitain Beechen, (der auf der ganzen Reise im Jahr 1847 und jest wieder unser Lootse war), Capitain Crishin und Capitain Robinson, (der heute morgen zu uns gestoßen, und Albert im Loch Lommond begleitet hatte, auch im Jahre 1847 unser Führer gewesen war) speisten mit uns. An der sehr interessanten Unterhaltung über Gletscherbildung und dergleichen nahm vorzugsweise Capitain Beechen Theil, — ein sehr intelligenter Mann, der in der ganzen Welt herum gewesen ist. Er begleitete Sir Edward Parry an den Nordpol und erzählte uns, wie sie volle Monate kein Tageslicht erblidt, wie sie Schnee auf das Schiss gehäuft und es mit Planken überdedt hätten, um die Kälte abzuhalten.

Balmoral, Mittwoch ben 15. August.

Es ist mir wie ein Traum, wieder in der geliebten schtlischen Heimath zu sein. Daß bereits ein Jahr verslossen, seitdem wir hier waren, scheint ganz unglaublich! Ich muß aber die Borgänge von gestern berichten. Ein Viertel vor neun suhren wir auf der "Fairy" unter strömendem Regen und heftigem Wind, die dis über Greenock hinaus andauerten, den Elyde hinauf. An Port Glasgow ging es vorüber, dann kam Dumbarton und Erskine. Der Fluß wird so schmal und macht so außerordentlich viele Krümmungen, daß man Glasgow erst erblickt, wenn man dicht daran ist. Als wir uns näherten, standen die Menschen Kopf an Kopf theils auf Estraden theils auf dem Ulserrand; komisch sah es aus, wenn sie, oft zu spät, vor dem durch das Dampsschissen wenn sie, oft zu spät, vor dem durch das Dampsschisser Edlenschlag slohen. Das disher schredliche Wetter klärte sich auf, während wir gegen els Glasgow erreichten, und hielt sich auch den Rest des Tages.

Mehrere Abreffen wurden uns an Bord überreicht, die erfte vom Oberbürgermeifter, (ben ich jum Ritter ichlug, wobei Oberft Gor= bon's Degen gebraucht murbe), bann eine von ber Graffchaft, ber Beiftlichkeit (ber Landestirche und freien Rirche) und bon ben Sandelshäufern. Wir landeten gleich barauf an ber bafür ichon geichmudten Stelle und festen uns mit ben beiden alteften Rinbern in ben Bagen, Die zwei andern folgten. Berr Mijon (ber berühmte Geschichtsichreiber, welcher Sheriff ift) ritt an einer Seite, General Riddell (Befehlshaber ber Truppen in Schottland) an ber andern. Die unermekliche Menschenmenge bewegte fich in volltommener Ordnung und brachte begeisterte Suldigungen bar. Berr Alison meinte 500,000 Menschen seien in Bewegung. Es ift eine icone in Stein aufgebaute Stadt mit regelmäßigen Strafen, vielen geschmadvollen Gebäuden und Kirchen. Der Weg führte über eine Brude, von ber aus bas Auge zwei Quais überschaut, mas Albert fehr an Baris erinnerte. Auch viele große Läden und Waarenlager find da und ein Labyrinth von gehenden und tommenben Schiffen. Wir traten in die alte Rathebrale; bier empfing uns der greise Pfarrer (Principal) Mac Farlane und lentte beim Durchschreiten ber Rirchenthore unsere Aufmertsamkeit auf einen ungeheuer hoben Schornstein, ben bochften, glaube ich, ben es giebt, und ber ju einer Fabrit gebort. Das Chor ber febr iconen Rathebrale ift für ben presbyterianischen Gottesbienft ein= Auch die Arnpta, die frühere, außerordentlich mohl= gerichtet. erhaltene Begrabnigftatte ber Bifcofe, ward uns gezeigt; ihre Architeftur ift wundervoll; es ift ber Schauplat ber berühmten Scene im Rob Roy, wo biefer Frant Osbalbiftone bor einer ihm drohenden Lebensgefahr warnt. Auch ein altes Grabmal bes St. Kentigern, gewöhnlich St. Mungo genannt, bes Gründers ber Rathedrale, ift bort. Nun brachte uns ber Wagen jur Universität, einem ehrmurdigen alten Bau, aus bem viele große gelehrte Manner bervorgegangen find. Sier fliegen wir aus, empfingen eine Abreffe, berweilten aber nur menige Minuten um uns zur Börse zu begeben, vor welcher Marochetti's Reiterstatue des Herzogs von Wellington, sehr ähnlich und wundervoll ausgeführt, aufgestellt ist. Im Bahnhof stiegen wir aus und suhren sogleich ab.

Stirling zeigte sich von fern. Aurz vor vier erreichten wir Perth, wo uns ein sehr herzlicher Empfang zu Theil ward, nahmen die vier Kinder zu uns in den Wagen und fuhren stracks zur "George Inn". Dieselben Zimmer wie das letzte Mal nahmen uns auf.

Nachdem Albert ohne Berzug das Gefängniß besichtigt, suhren wir um sechs zusammen auf der eigenthümlich genug London Road genannten Straße in der Richtung nach Moncrieffe aus. Herrlicher zeigt sich Perth und die große Taybrücke nirgends als von hier.

Mittwoch den 15. Auguft.

Ein Biertel por acht brachen wir auf, die beiben Angben und Bidh fagen bei uns im Bagen, Alice folgte mit ben Damen. Es war eine lange Fahrt, doch führte fie durch die rei= zendste Landschaft. Sobald wir Perth verlaffen, zeigten sich bie Rach 15 Meilen erfter Pferbewechfel in Blair= Grampians. gowrie, bann bie 20 Meilen lange Strede bis Spittal of Glen-Wir famen in die wildeste Sochlandgegend, nachdem wir bas Saus eines Oberftlieutenants Clark Rattrap paffirt. felbe wird Craig Sall genannt, und ift auf einer Anhöhe erbaut, an beren Rand wir herfuhren. Die Strafe windet fich burch table felfige Berge bis Spittal of Glenfbee, bas ben Ramen eines Dorfes taum verdient, benn es besteht nur aus einer Schenke und zwei oder drei Butten. Als wir hier wegen des Gabelfrühftude ausftiegen, trafen wir herrn Farquharfon mit feinem Sohn und etlichen feiner Leute. Bis zur nächften Boftstation. 15 Meilen, führt ein ungemein schlechter, bei Nacht buchftablich gefährlicher Weg burch eine großartige, buftere Begend: lauter

scharfe Biegungen und steile Berge hinauf. Eine besonders scharfe Ede wird "des Teufels Ellenbogen" (the Devil's Elbow) genannt. Die Farquharson'schen Männer trasen uns hier wieder; Einige waren vorausgeeilt, Andere von der Schenke aus gefolgt; mit der den Hochländern eigenen Leichtigkeit sprangen sie über Steine und Felsblöcke und verließen uns erst, als die Pferde wieder traben konnten.

In dem schönen Cairn Wall Paß ereilte uns Regen, der sich aber bis Castleton wieder verzog, so daß wir den Wagen ausschlagen konnten. Hier kamen uns Sir Alexander Duff und der Herzog von Leeds an der Spige ihrer Männer entgegen. Lady Duff, Herr und Lady Ugnes Duff, Fräulein Farquharson, einige Kinder und die Herzogin von Leeds kraten zum Wagen heran. Die Fahrt von Castleton dis Balmoral, besonders von dem Balloch Buie an, war uns wohl bekannt und unsere Freude war groß, die Gegend in all ihrer Schönheit wieder zu sehen. Bis Spittal of Glenshee war Grant uns entgegengekommen, der uns reitend zurückgeleitete. An der Thür von Balmoral standen Madan, die Pfeise spielend, und Macdonald in voller Hochlands-Tracht. Bei unser Ankunft war es ungefähr vier.

3 achtaus flug.

An Bord der Bictoria und Albert, Dartmouth,

Donnerftag ben 20. Auguft 1846.

Unfer Dampfer fuhr an ben berichiebenen Buntten ber wunderschönen Devonshire Rufte vorbei, welche wir auch bor drei Jahren berührt hatten: Seaton, Sidmouth, bor dem wir gehn Minuten hielten, Armouth, Teignmouth 2c., bis wir nach Babbicombe, einer fleinen Bucht, tamen, um an diefem herrlichen Ort eine Stunde zu verweilen. Rothe Rlippen und Felfen mit bewalbeten Soben geben ibm gang ben Charafter einer italienischen Land= icaft, die man sich wie im Schauspiel oder Ballet mit Nymphen bevölkert denken konnte: hohe Felsen, fühle Grotten, unermeglich tiefe Gee, nirgends auch nur bie fleinfte fich fraufelnde Welle. Wir beabsichtigten auszusteigen und den Berg binguf zu geben. gaben es aber auf, als ftarter Regen berangog. Dagegen ber= suchten wir von der Gegend nach Torban bin eine Stigge gu entwerfen. Unfere lieben Rinder faben frijder und froblicher aus 3ch tam fogar bagu Bidn eine tleine Stunde gu geben, indem ich fie in ihrer englischen Geschichte lefen lief.

Um halb zwei sesten wir unsere Fahrt fort und erblickten das schöne Torquan ganz deutlich. Die See sah so ftürmisch aus und die Luft wurde so schwer, daß beschlossen ward, Plymouth aufzugeben (zum dritten Mal), und in dem wunderschönen Dartmouth einzulausen, was unter strömendem Regen geschah; wir standen sämmtlich, da die Kinder sehr begierig waren Alles zu sehen, mit Regenschirmen auf dem in Wasser schwimmenden Berdeck. Selbst bei Regen ist es ein reizender Ort mit seinen waldgekrönten Felsen, seiner Kirche und dem Schloß unweit der Einsahrt. Es erinnert mich sehr an den wundervollen Rhein mit seinen stolzen Burgen und Ruinen und der Loreley.

Eben sitze ich hier unten, ein förmliches Gewimmel von Booten umgiebt uns von allen Seiten.

Im hafen von Plymouth, Freitag den 21. August.

Um halb fechs hatten wir die Anker gelichtet und als wir bingusschauten, lag die Gee jo spiegelglatt und blau im Connenlicht vor uns, daß wir aufzufteben beschloffen. Gin flarer Taa. nur war heftige Fluth. Endlich um halb zehn liefen wir in bem prachtvollen Safen von Plymouth ein, und ankerten wieder am Jug des Mount Edgeumbe, der mit seinen herrlichen Baumen, theilweise Tannen, die tief bis zum Rande des Meeres herabgeben, lieblicher als je aussah. Nachbem ich meinen Angug gewechselt, gabllose Briefe und Depeschen gelesen, ging ich auf das Berded um die Admirale und Generale zu empfangen. Darauf gab ich Bidh eine Stunde und schrieb. Um halb zwei gingen wir mit unfern sämmtlichen Damen und herren fowie Gir James Clart, ber bier ju uns getroffen ift, an Bord ber "Fairn", (die Rinder blieben auf der "Bictoria und Albert"), um ben Tamar hinauf und eine turge Strede auch in ben St. Bermans Fluß zu fahren, beffen bewaldete Ufer bochft anmuthia find. Rechts liegt Trematon Caftle, das Bertie als Herzog von Cornwall gehört, Jats links, beide ungemein hübsch. Bon hier kehrten wir um und fuhren den Tamar hinauf; erst

ericien und die Begend flach, bald aber murde fie gang munder-Auf den Sohen üppiger Wald, der fich bis auf das Wasser herunter zieht, dabei so starte Krümmungen des Flusses, baß er häufig ben Gindrud eines Sees macht und mich febr an unsere Fahrt den Rhein herauf erinnerte, obwohl er mit diesem im Uebrigen teine Aehnlichfeit hat, Albert fand ihn eber ber Donau abnlich. Um Caltajh, einem hubich gebauten fleinen Stadtden, berum liegen die iconften Buntte. Stromaufmarts rechts scheint es gar teine englische Landschaft zu fein, bann tommt bie reizende Tappmundung. Wir faben viele Bergwerte in Thatigfeit bor uns, und bald ragte gur Linten Bentillie Caftle aus dem Baldesdidicht. Die bis jum Fuß reich bewaldete Unhohe, auf der es fteht, wird von dem fich herab= und vorbeifturgenden Strom bespühlt. Wie Albert fagt, hat Greinburg an ber Donau eine gang ähnliche Lage. Bald war bas malerische Dörfchen, gleichzeitig Landungsplat von Cothele, erreicht; an dem baumreichen Ufer des hier fehr schmalen Tamar öffnet sich ein Thal. Nachdem wir gelandet, fuhren wir unter ftattlichen Bäumen einen fteilen Sugel zu dem merkwurdigen alten Soufe of Cothele bin= auf. Es bietet nach allen Seiten großes Intereffe, ba es genau jo geblieben, wie es ju Beinrich's VII. Beiten gemefen und noch fehr wohlerhalten ift. In den alten Gemächern hingen noch die Sauteliffetapeten 2c. Auf einem andern Weg unter herrlichem Baumschatten fuhren wir längs des Thalrandes gurud und auf unferm Dampfichiff bann ftromabwarts. Es war ein toftlicher Abend und hellster Connenschein; himmel und Meer wetteiferten in ihrer Blaue. Wir tamen um eine Minute gu fpat um bie Fregatte "Thetis" vom Stapel laufen zu feben. Aufs Lebhafteste wurde ich an unsern biefigen Aufenthalt vor brei Jahren erinnert, als wir wie damals durch Taufende von Booten in unfrer Barte gur Jacht ruberten. Um halb feche langten wir dort an, - ber Abend war wonnig, flar, ftill und wolfenlos: leider nur machten die Boote ringsum vielen garm. Lord und Laby Mount Edgeumbe und Sir James Clart speiften mit uns.

Blomouth,

Camftag ben 22. Auguft.

Da Albert nach Dartmoor Forest zu geben beabsichtigte, ftand er um feche Uhr auf. Um gehn ging ich in ber Barte mit ben zwei Rinbern, ben Damen, Baron Stodmar und Lord Alfred Paget in Mount Edgeumbe ans Land, wo uns Lady Mount Edgeumbe, ihre beiden Angben, ihre Schwester und Nichten und etwas oberhalb des Landungsplates Lord Mount Edg= cumbe empfingen. - Bei ber Landung großes Bedrange. -Ohne Albert fühle ich mich ftets fo unficher und angftlich. 3ch ftieg mit den Kindern und Lady Mount Edgeumbe in den Wagen; - Lord Mount Edgeumbe voraus, die llebrigen folgend, wir machten eine reigende Fahrt auf ber unter Baumen bicht an der Bucht herführenden Strafe, welche hinab und weit im Um= freis die herrlichsten Aussichten bietet. Obgleich wir vor drei Jahren bier gemefen, hatten wir doch auch jest wieder einen großen Genuß. Es mar febr beiß und etwas buftig. Nachbem bas Saus um halb elf erreicht mar, gingen die Rinder mit ihrer Erzieherin und ben übrigen Rindern in ben Schatten, und erhielten bann ihr zweites Frühftud im Saufe. 3ch blieb in ber Gallerie. einem hubichen Raum mit einigen guten Bilbern. Seine Thure öffnete sich in ben Garten und gewährte einen reizenden Durch= blid auf bas Meer, ben ich zu zeichnen versuchte. Rurg nach swolf gingen wir gur Jacht gurud, die feit feche Uhr fruh bon Booten umschwärmt worden. Um ein Uhr fehrte Albert wohlbehalten ju mir jurud; fein Abstecher hatte ibm Freude gemacht, er meinte Dartmoor Forest gleiche Schottland.

Um zwei Uhr gingen wir ohne die Kinder mit den Damen und Herren wieder zum Landungsplat von Mount Schgeumbe, wo der Empfang derfelbe wie am Morgen war, und zu Wagen nach bem Saufe. Sier fteben einige ber prachtvollften größten Raftanienbaume, die es überhaupt giebt, und die Birten machjen in gang eigenthümlicher Weise boch und schlant empor, die sonft berabhangenden Zweige ftreben bier aufwarts. Rachdem wir durch die Gallerie geschritten und in Lady Mount Edgeumbe's reizenbes fleines Gemach geschaut, in bem eine Menge felbstaefammelter Niedlichkeiten fteben, murbe bas Babelfruhftud in einem Zimmer eingenommen, wo mehrere gute Portraits des Gir Jofhua Ret= nolds hangen, ber in ber Rabe von Plymouth geboren murbe. Sie ftellen lauter Glieder ber Familie Mount Edgcumbe bar, beren eins fein großer Bonner gemefen. In bemfelben Bemach bangen Gemalbe aus feiner allererften Beit, die ihre Farbe behalten haben, mahrend folde aus fpaterer Beit, bei welchen er Farben= berjuche angestellt, verblichen find. Geine letten Werte, bei benen ber erfannte Mangel gehoben ift, haben bann wieder einen großen Reig bes Colorits. Wir burchichritten ben Garten und fuhren barauf zu dem "Riost" an mundervollen Tannen und Fichten vorüber, die Albert ungemein intereffirten und mich lebhaft an herrn Lear's Zeichnungen erinnerten. Diefer Riost liegt jo hoch über ber Gee und Stadt, daß er die gange Begend beherricht: ein herrlicher Blid, - auf dem troftalltlaren Meeresspiegel trauselte fich auch nicht eine Welle. Der hubiche Pfad ging burch Balbesschatten binab, bis wir den Bagen wieder trafen. ber uns über die ichone Strafe führte, welche faft über bas Meer überhängend an die Corniche *) erinnern foll. Am Lanbungsplat nahmen wir von Allen Abicbied und waren um balb fünf wieder in der Jacht. Der Buftand des armen Lord Mount Edgeumbe ift ein febr trauriger, hulflofer, den er aber mit großer Gebuld, ja felbft Beiterteit ertragt. Wir holten die Rinder und gingen fogleich an Bord ber "Fairn", die uns durch den Safen, richtiger die Bucht, mit ihren vielen bubiden Puntten und in

^{*)} La Corniche ein andrer Name für die berühmte Riviera.

das Cat Water bringen sollte; von hier ruderten wir in einer Barte ein wenig stromauswärts nach Saltram, Lord Mortsley's Besitzung, hin, suhren dann in der "Fairy" nach Mill Ban, Sutton Pool und Stone-house und waren um halb sieben auf der Jacht zurück.

3n Guernsen Ban, auf ber hobe von St. Pierre, Guernsen, Conntag ben 23. August.

Wie gern hätten wir unsere Tour noch um einen Tag verlängert, indem der auf den 25. festgesette Ministerrath nun erst am 29. stattfinden wird, besonders da uns beim Erwachen ein toft= licher Morgen entgegenlachte. Es schien uns jedoch nichts Undres thunlich, als um halb zehn nach Torban und Montag nach Osborne zu fahren. Roch mahrend des Untleidens beschäftigte mich fortgefett der Gedante, ob wir es nicht wenigstens einrich= ten konnten, Gins oder das Andere, etwa Falmouth, ju feben. Da fiel Albert ein, es ließen sich vielleicht noch einige der Canal= Infeln besuchen; er ichicte ju Lord Abolphus Figelarence und es ward ber Plan gefaßt nach Guernsen zu geben, mas mir zu meiner großen Freude einen lang gebegten Bunfch erfüllte. Der Tag war herrlich. Der General und Admiral verabschiedeten fich an Bord; letterer ift Gir 3. Weft, erfterer General Mur-Begen halb gehn gingen wir in Gee und hatten auf der ganzen Fahrt so rubiges Wasser wie früher im Jahr 1843. Plymouth ift fehr ichon, wir werden uns immer freuen dabin zurückzukehren.

Zwei Stunden lang schauten wir nach Land aus, es war aber so duftig, daß man nicht genau wußte, wo wir uns besanden; erst um sechs erspähte die "Fairh" Land, näherte sich um es zu berichten und ging dann mit den sämmtlichen andern Schiffen uns voraus. Die Schönheit der Küste von Guernsey ist überraschend. Mehrere selsse Buchten schneiden ein und die

Stadt St. Pierre ist malerisch bis ans Wasser heruntergebaut. Wenn man in den Hafen einläuft, zeigen sich rechts Sart (oder Sercq) und etwas entsernter St. Pierre; genau gegenüber zwei dicht zusammenliegende Inseln herm und Jethou. Diese schöne Gruppe macht die Bucht wirklich interessant. Dort, zwischen St. Pierre und den beiden Inseln ankerten wir um sieben, speisten um acht und sanden dann beim Hinaussteigen auf das Berbed die ganze Stadt illuminirt, was von der hübschesten Wirtung war und sehr schnell angeordnet worden sein muß, da man doch von unsern Kommen keine Uhnung haben konnte. Die Bauart erinnert an continentale Städte. Unter sich reden die Leute vorzugsweise französisich.

Den 24. Muguft.

St. Pierre liegt außerordentlich malerisch, - die fehr hoben, . hellfarbigen Baufer find fo gu fagen bis ins Meer gebaut. Die Rirche und bas College-Gebäude treten portheilhaft por den übrigen herbor. Die Infel, wie fie gerade im hellften Sonnenlicht vor uns lag, ist wirklich sehr schon und eigenthümlich: neben einer hochragen= ben Bergipite liegt eine zweite fleinere, Cornet genannt, welche ein burgartiges Gemäuer front, (unter biefem ankerten wir); jahllose Felsen umgeben die drei Inseln herm, Jethou und Sart. Wir beibe zeichneten und traten mit unfern Damen ein Biertel por neun in die Barte. Der hafendamm und das Ufer maren überdedt mit Menschen; weißgetleidete Damen sangen God save the Queen und beftreuten den Boden mit Blumen. wir jum Bagen gingen, fchritt General Rapier uns voraus; er ift ein Bruder bes Sir Charles (in Scinde), ein alter Herr von eigenthumlichem Aeußeren, groß und hager, mit Ablernafe, ftedenden Augen, weißem Saar und Schnurrbart. Die Leute benahmen sich auf das Netteste und waren sehr berglich in ihren Rundgebungen als wir durch die engen mit Blumen und Fahnen geschmudten Stragen fuhren, in welchen bie 2000 Mann ftarte

Guernsen Miliz mit einigen Musitchören Spalier bilbeten. Es war auch berittene Miliz babei.

Die Begetation außerhalb ber Stadt ift febr reich, 3mmer= grun und Blumen machien allenthalben in üppigfter Fulle. Strafen und Unhöhen find ungemein fteil. Bor bem fehr boch gelegenen eine mundervolle Aussicht bietenden Fort überreichte mir Beneral Napier die Schluffel. Der Blid gleitet über die Ban von Guernfen und ruht gegenüber auf den brei Infeln Berm, Jethou und Sart, lints in ber Ferne liegt Albernen und die Rufte von Frankreich, Cape be la Saque, rechts in ber Ferne Jersen. Die Infel icheint in burchaus blühendem Buftand. In ber Stadt wird englisch gesprochen, aber auf bem Lande frangofisch, wie bies auf ber gangen Infelgruppe ber Fall ift. Gie gehörten jum Bergogthum ber Normandie und befinden fich feit Wilhelm dem Eroberer in unferm Befig. König Johann mar der lette Berricher, ber fie besuchte. Unter lauten Soche fuhren wir über ben Safendamm und ichifften uns ein. Alles mar bortrefflich eingerichtet und das Bolt zeigte feine Anhänglichfeit aufs Deut= lichfte.

Rachdem wir furz bor eins in See gegangen, waren wir in anderthalb Stunden bei Alberney, sahen fortwährend die französische Küste, Cape de la Hague, sehr deutlich zur Rechten, und ließen die Casquet Lights *) zur Linken. Alberney ist von den übrigen Inseln sehr verschieden, außerordentlich felsig und öde, schauerliche Riffe und Klippen liegen unter und über dem Wasserpiegel.

^{*)} Ungefähr jechs Meilen westlich von Albernen liegt auf bem Flächenraum einer Meile eine Felsengruppe the Caskets genannt. Auf ihnen stehen im Dreied die drei Leuchtthurme: St. Peter, St. Thomas und Doujon.

Sweiter Jachtausflug.

An Bord der Bictoria und Albert, auf der hohe von St. heliers, Jerfen, Mittwoch ben 2. Ceptember 1846.

Ein Biertel nach fieben jetten wir uns mit Bidy, Bertie, Lady Jocelon, Fraulein Rert, Fraulein Gruner, Lord Spencer. Lord Balmerfton und Gir James Clart (Berr Union und Oberft Gren befanden fich an Bord bes "Blad Cagle") in Bewegung und ichifften uns vom Osborner Safendamm ein. Der Wellenichlag war heftig, bagu ber Tag flar und Anfangs recht falt. Um gwölf jahen wir Albernen und liefen zwischen zwei und drei in ber Meerenge (Race) von Albernen ein, wo das Schiff turge Reit ftart ins Rollen fam. Bahrend der Fahrt zwischen Albernen und der frangofijchen Rufte - Cape de la Sague - faben wir die andere Seite von Albernen und fpater Sart, Buernfen und Die übrigen Infeln. Bon Albernen Race an mar bie Gee pollig ruhig. Dier legte Bertie seinen von dem Matrofenschneider an Bord fehr hubich angefertigten Matrofenangug an, trat bamit heraus und mard mit lautem Jubel von den Offizieren fowie der Mannichaft empfangen, die fich zu dem Ende auf dem Berbed versammelt hatten.

Die Rufte von Jerfeb, die wir beinahe gang umschifften, um nach St. heliers zu gelangen, ift munderschön. Erft passirten wir

Rondnez, dann Grosnez mit seinem Thurm, St. Quen's Bah, La Rocca, einen sonderbaren alten Thurm auf einem Felsen, und dann Brelade's Bah. Prachtvoll waren die rothen Alippen und Felsen, über welche die sinkende Sonne ihre brennenden goldnen Strahlen warf. Endlich, ein Viertel vor sieben, liesen wir in dieser geräumigen Bucht von St. Aubin ein, in welcher St. Heliers liegt, und sliegen nach der Tasel auf das Verdeck um die Beleuchtung und die Freudensener zu sehen.

Auf ber Gobe von St. Geliers, Donnerftag ben 3. Ceptember.

Ein prächtiger Tag. Ich nie eine so herrliche, tiefblaue See, ganz wie bei Neapel, auch sagte Albert, diese schöne Bah von St. Aubin gleiche wirklich dem Golf von Neapel. Noirmont Point endigt in einem stumpsen Thurm zu unsrer Linken, davor liegt St. Aubin mit einem Thurm auf dem Felsen; mehr in der Biegung rechts Clizabeth Castle, das malerisch den Felsen krönende Fort, in dessen Rücken sich die Stadt St. Heliers ausbreitet.

Die Farbentöne und wechselnden Beleuchtungen waren unbeschreiblich schön. Erst ruberten wir in der Barke mit unsern Damen und Herren bis zur "Fairy", suhren in dieser bis nahe an den Hasen, und landeten sodann, wieder im Boot, an den Stufen des Victoriahasens unter dem Jujauchzen einer zahslosen Menschenmenge, dem Donner der Kanonen und den Klängen der Musik. Sämmtliche Damen der Stadt in bunten Gewändern empfingen uns, streuten Blumen auf unsern Weg, und führten uns zu einem Thronhimmel, wo ich die Abressen der Obrigkeit und der Miliz entgegennahm.

Run fuhren wir im Wagen über ben Damm; Oberst La Couteur, mein Abjutant, ritt mit andern Offizieren an meiner, und an Albert's Seite der Oberst Le Breton, Commandeur ber

Milig, Die 5000 Mann ftart in ben Stragen und auf bem Damm Spalier bilbeten. Boraus ichritt die obrigfeitliche Bchörde. Trot des ungeheuren Gedränges berrichte volltommene Ordnung. Das Bolt war enthusiaftijch in feinen Sulbigungen, im gleichen Dag wie die braven Guernfener es gemefen; auch ift ihre Stadt ja viel größer und fie hatten für ihre Borbereitungen langere Beit. Die Blumengewinde und Chrenbogen maren wundervoll und mit gahllofen Inschriften des freundlich= ften Inhaltes verjehen. Das gange Landvolk fpricht frangofisch, auch bie neben uns herschreitenden Polizeimanner. Der gange Empfang that uns außerordentlich wohl. Gine Grubbe bon Frangofinnen aus Grouville fielen mir wegen ihrer weißen Ropftücher auf. Durch mehrere Stragen fuhren wir jum Bovernment Soufe, fliegen jedoch nicht aus. Beneral Bibbs, ber Bouverneur, ift febr trant und binfällig.

Durch das Innere der Insel konnten wir uns nun, da der Undrang ber Menge aufgehört hatte, rafcher fortbewegen. Das iconfte reichfte Grun prangt allerwarts, Obstgarten reibt fich an Obstgarten gerade wie in der Umgegend von Maing. Un bem uralten sonderbaren Thurm La Houque Bie vorüber ging es ju bem Schlof von Mont Orqueil, bas in munbervoller Lage Die Grouville Ban überragt; bier foll ber Bergog Robert von ber Normandie, Sohn Wilhelm's bes Eroberers, gelebt ba= Wir erftiegen die halbe Sobe und genoffen von einer Batterie, welche gegenwärtig feine Ranonen hat, ben weiten Blid auf die Bucht und die nur 13 Meilen entfernte frangofi= fche Rufte. Das Bolt ift febr ftolg barauf, bag Mont Orqueil niemals eingenommen worden; ingwischen habe ich aber boch er= fahren, daß es einmal überrumpelt wurde und zwei Tage in ben Sanden ber Teinde blieb; Guernfen bagegen ift wirklich nie genommen worden.

Run ging es zu Wagen auf fürzerem Wege burch andere Stadttheile nach bem Dannn hinunter. Gine fehr hubiche Ulmen-

art ist der Insel ganz eigenthümlich; Blatt und Wuchs gleichen der Afacie. Die Hitze und das Gedränge war auf dem Rückweg sehr groß.

Die turze Strede zur "Fairy" legten wir in unserer Barke zurück. Der ausgezeichnet schöne, von dem Fort gekrönte, mit Menschenmassen bedeckte Hasen machte ganz den Eindruck eines Amphitheaters. Die Sonnengluth und blendende Helle hatten mich so angegriffen, daß ich den größten Theil des Nachmittags unten blieb. Albert machte auf der "Fairy" einen Aussstug von einer Stunde.

> 3m hafen von Falmouth, Freitag ben 4. September.

Wieder ein schöner Tag mit demselben leuchtend blauen Meer. Ein Biertel vor acht gingen wir in See. Anfangs war sie sehr unruhig, den größten Theil des Tages stieß das Schiff nach vorn, dis die aufgezogenen Segel die Bewegung gleichmäßiger machten und das Meer gegen fünf Uhr sich vollständig glättete. Um halb sechs sahen wir Land und liesen um sieben im Hasen von Falmouth ein, wo uns viele Boote im Augenblicke umringten. Dem köstlichen Abend — es fräuselte sich auf der spiegelglatten Fluth auch nicht eine Welle — folgte eine ganze stille Nacht; als wir auf das Berded traten schien strahlend der Mond. Bon Zeit zu Zeit drangen Auderschläge oder ferne Menschenstimmen an unser Ohr, aber die gedämpsten Laute störten uns bei Weitem nicht so wie das beständige Plätschern des Wassers an den Schiffswänden dies in Zerseh gethan.

Mount's Bay, Cornwall, Samftag ben 5. September.

Um acht verließen wir Falmouth und hielten uns an der Küste von Cornwall, die vom Cap Lizard nach dem Cap Land's End hin wild und schroff wird. Das fühne, selsige Laud's End, von dem aus sich ein wundervoller Blid eröffnet, passirten wir um zwölf; und suhren ganz nahe an den Longships, einigen Felsen, auf denen ein Leuchtthurm steht, vorbei. Die See war am Cap ungewöhnlich ruhig. Wir fuhren bis zu der the Brisons genannten Felsgruppe und drehten hier, wo auch die berühmte Botallack Grube liegt, wieder um. Kurz vor zwei liesen wir in dieser schönen den Fuß des stattlichen St. Michael's Mount benehenden Mount's Bay ein. Beim ersten Anblick lag heller Sonnenglanz auf der wundervollen Burg, die den stolzen einsamen Felsen krönt und bei hoher Fluth inselartig aus den Wasserragt.

Beim Einfahren passirten wir das kleine Dorf Mousehole und die anderthalb Meilen von St. Michael's Mount hubsch gelegene Stadt Penzance. Zu unserm Empfang theilten sich die Wolken und tiefblau färbte sich die See.



Bald fiel der Anter; eine unglaubliche Menge Cornwall'icher Surdinenfischer in ihren eigenthümlichen langen Booten umtreisten uns und anterten dann, ebenso wie viele andere Boote voll Menschen. Es ist ein ungemein lautes redseliges Geschlecht, das ein fast unverständliches Englisch spricht.

Auf der ganzen Tour war ich im Stande Bicky's Stunden fortzusetzen. Um drei ruberten wir alle in der Barke, die Kinder und ihre Erzieherin Fräulein Gruner mit einbegriffen, durch ein Spalier von Booten aller Art zur "Fairy". Das Ein- und Aussteigen war kein Leichtes. Bei dem starken Wellenschlag schwankte die "Fairy" sehr heftig. Wir suhren durch die Bucht, um St. Michael's Mount von der andern Seite zu sehen, wo es sich noch schöner zeigt, und dann weiter nach Penzance. Albert landete unweit der Stadt, um das Schmelzen von Kupfer und Jinn und die Serpentinsteinarbeiten in Penzance in Augenschein zu nehmen. Sämmtliche Herren waren in seiner Begleitung, mit Ausnahme des Oberst Grey und Lord Spencer; dieser ist als Marine-Capitain auf der See sehr angenehm und nützlich. Sine Zeitlang lag das Schiff still, da wir zeichnen wollten, dann gingen wir um halb fünf zur "Bictoria und Albert" zurück, während uns Boote von allen Seiten umdrängten. Als Bertie sich zeigte, riesen die Leute: "Ein dreisaches Hoch auf den Herzog von Cornwall!" Albert kam kurz vor sieben sehr befriedigt zurück, er brachte einige Serpentinsteinproben mit.

Mount's Ban,

Sonntag ben 6. September.

Ein bebedter, trüber, aber völlig windstillek Tag. Um halb neun suhren wir ohne jegliche Flagge mit Fräulein Kerr und Lord Spencer in unser Barke nach dem kleinen Hasen unter St. Michael's Mount. Im Rüden des Berges liegt die kleine Stadt Marazion oder "Handelsjude", welche vermuthlich ihren Ramen daher erhalten, daß es in frühen Zeiten ein Handelsplat der Juden gewesen. Wir verließen das Boot, erstiegen in weitem Bogen über Geröll, Steine und Torf die Höhe und betraten das vortresstilch erhaltene alte Schloß, in dem es sich bei seinen dielen geräumigen Zimmern gewiß sehr behaglich wohnen ließe. Der aus dem frühern Resectorium zum Speisezimmer gewordene Raum ist sehr hübsch, sein oben herlausender Fries stellt alte Jagdscenen dar. Besonders interessant war uns die Kapelle mit ihrer oft gerühmten Orgel, die in der That mächtig slang, als

Albert darauf spielte. Unmittelbar unter ihr liegt ein Kerker, zu dem sich der Eingang auf dem Fußboden unter einem der Kirchenftuble befindet; bor einigen Jahren fand man darin bas Stelet eines traftigen Mannes ohne Sarg. Albert ftieg erft mit Lord Spencer herab und nachher mit ihm und Gir James Clark (ber mit Lord Balmerfton und Oberft Gren ju uns getroffen mar) ben Thurm binauf, auf beffen Spike fich "ber Stubl bes St. Michael" (St. Michael's Chair) befindet. Läuft ein Brautpaar hinauf, fo verheißt die Sage bem, ber zuerft den Stuhl er= reicht und fich barauf fest, die Berrichaft im Saufe. manches Paar läuft wirklich hinauf!" beftätigte die Saushalte= rin, eine nette reinliche alte Frau, - obgleich es, wie Albert und Lord Spencer meinten, teine beschwerlichere Reunbahn für einen Wettlauf geben tonne. St. Michael's Mount gehort Sir 3. St. Aubyn. Es fanden fich daselbst mehrere Zeichnungen vom Mont St. Michel in der Normandie. Beibe Orte icheinen große Aehn= lichfeit mit einander zu haben; auch waren fie von dem gleichen Orden. Benedictinermonden wenn ich nicht irre, bewohnt. bem Rudweg fonnten wir wegen ber tiefen Gbbe nur über ein andres Boot weg in bas unfrige fteigen und langten bor gebn wieder auf der Jacht an.

Leider war es zu trib und neblig, um den weiten wundervollen Rundblid, den die Spize des St. Michael gewährt, recht zu genießen. Zur Zeit der Ebbe trenut nur eine schmale Sandbant den Berg von Marazion, zur Fluthzeit tritt die See dazwischen. Die Höhe vom Sand bis zur Zinne der Burg beträgt 250 Fuß. Die Kapelle soll ursprünglich für die herkommenden Wallfahrer erbaut worden sein, und weil der Erzengel Michael auf dem Felsen ausgeruht, wie die Legende erzählt, erhielt sie seinen Namen.

Um halb zwölf hielt Lord Spencer in ungemein würdiger Weise den auf der See gebräuchlichen, nur zwanzig bis fünf und zwanzig Minuten langen Gottesdienst. Man schlug dafür das

Zeft auf und befestigte die Flaggen an beiden Seiten; außer uns waren alle Officiere und Matrosen zugegen und dabei die gewöhnliche Flagge des Schiffsgottesdienstes ausgehist.

Albert hatte eine reizende kleine Stizze von St. Michael's Mount entworfen, den wir bald nach zwei verließen. Gegen vier hielten wir vor einigen merkwürdigen Serpentinfelsen zwischen Mount Bay und Cap Lizard, damit Albert daselihft landen könne. Die Herren begleiteten ihn, bald jedoch erschien Lord Spencer wieder, weil Albert dringend wünschte, daß ich die wunderschöne kleine Höhle in den Serpentinfelsen sehen möchte. Demgemäß stieg ich mit den Kindern, den Damen und Lord Spencer in die Barke, und wir ruderten nach den Felsen mit ihren Höhlen und kleinen Buchten, welche zahlreiche Cormorane und Seemöven beseth hielten und umschwärmten. Bei der Rücksehr holte Albert uns bald ein; er hatte viele gute Proben des in der That außgezeichnet schönen grünen, rothgeäderten Steines gesammelt.

Dem klaren Nachmittag folgte ein nebliger trüber kalker Abend. Falmouth erreichten wir vor sieben. Bon hier an war Herr Tailor, Bergwerksinspector des Herzogthums Cornwall, auf unserm Schiff; ein sehr intelligenter junger Mann, der eine Nichte des Sir Charles Lemon geheirathet hat.

Falmouth,

Montag ben 7. Ceptember.

Da Albert landen und einige Bergwerke besichtigen wollte, verließ er mich gleich nach dem Frühstück. Die Behörde von Benryn kam an Bord und wünschte sehr "den Herzog von Cornwall" zu sehen; als ich nun mit Bertie aus dem Pavillon auf das Berded trat und Lord Palmerston erklärte, dies sei

"ber herzog von Cornwall", sagte der alte Bürgermeifter, er hoffe, er werde auswachsen zum Segen seiner Eltern und seines Landes.

Rurg por vier fliegen wir Alle mit den beiben Rindern in die Barte und ruderten buchftäblich durch eine Gaffe von Booten, welche die Jacht feit dem frühen Morgen umschwärmt, nach ber "Fairn". Mit biefer fuhren wir an St. Juft's Bool ben iconen Trurofluß hinauf, auf beffen lintem Ufer die Befitung Sir C. Lemon's und Trefusis, Lord Clinton geboria, liegt. Diefer Strom ift faft noch anziehender als der Tamar, wenn auch die Gegend nicht fo felfig und wild ift wie Bentillie Caftle und Cothele: er ichlängelt fich burch bichten Wald, meift von Aweraeichen, und bildet gabllofe tleine Buchten. Reigend find befonbers King Barry's Ferry und ein Bunft in der Nähe von Tregothnan, (es gehört Lord Falmouth), an welchem ba, wo der Tregony fich von bem Truro trennt, ein wundervolles fleines Boot= häuschen liegt. Albert fagte, die Lage erinnere ihn fehr an die Tellscapelle in der Schweig. Nachdem wir auch den Tregond eine fleine Strede binaufgefahren maren, an beffen boben, fich allmälig ins Baffer fentenden reichbewaldeten Ufern wir uns fehr erfreuten, fehrten wir um und erblidten von Malpas, einer Krümmung bes Trurofluffes, die Hauptstadt Cornwall's Truro. Unterhalb berfelben liegt ein fleiner Ort, "das fonnige Fledchen" (the Sunny Corner) genannt. Bon ihm aus näherten fich eine gange Menge bon Booten, um uns anzuseben. Als wir einen Augenblid anhielten, war es gerade als ftrome die gange Bevollerung ju Fuß und in Karren ans Ufer hinaus. Jubeln und Jauchgen begrüßte Bertie als man ihn in bie Sobe hielt, bamit er beffer gefeben wurde. Es war fo hubich und mobithuend.

Run ging es gerades Wegs zum Swan Pool am Penbennis Castle, wo wir in der Barke ans Ufer ruderten, um ein Net heraufziehen zu sehen. herr Fox, ein in Falmouth wohnender Quaker, der uns Blumen, Früchte und eine Menge andrer Dinge geschidt hatte, sentte sein Net, um uns die verschiedenen Fischarten sehen zu lassen; als er es aber heraufzog war kein einziger Fisch darin! So kehrten wir zur "Fairy" zurüd. Im Swan Pool ist das Wasser so einzig klar, daß man jeden Kiesel zählen könnte.

Dienftag ben 8. Ceptember.

Es war ein naffer Morgen, als wir aufstanden und mit den Rindern frühftudten. Um gehn Uhr hatten wir das durch feine Lage an der Bucht an Dartmouth erinnernde Fowen erreicht; nur ift es nicht so schön als biefes. Die Kinder und Lord Spencer, ber fich unwohl fühlte, blieben an Bord, mahrend wir in Begleitung unfrer Damen, herren und des herrn Taylor nach Fowen ruberten. Bu Bagen, - bie Damen in unferm, die herren in einem andern, - ging es burch bie engften Strafen, die ich je in England gefeben, und obendrein führten fie faft lothrechte Abbange hinan, - es war wirtlich ängstigend, jedoch gelangten wir unversehrt hinauf. Bei ber langen Fahrt auf immer höher fteigenden schlechten schmalen Wegen von denen aus wir einen weiten Rund= blid hatten, gewann man einen deutlichen Gindrud von dem Bergland Cornwall, beffen Soben meift von Beden eingefaßte Felber bededten. Un einem folden borte der Weg ganglich auf, boch ge= lang das hinabfahren gang wohl. Auf dem Gipfel eines andern Berges ftiegen wir aus, um die aus dem Balbe hervorragende freisförmige, mit Epheu bewachsene Ruine des alten Schloffes von Reftormel zu betrachten, welche zum Berzogthum Cornwall gebort: ber lette Garl lebte bier im breigehnten Jahrhundert. Es ift ein malerischer Buntt.

Das Restormel Bergwert ward gleichfalls besichtigt, da es auch zu dem Herzogthum gehört. Es ist ein Gisenbergwert, in das man wagerecht einfährt. Albert und ich setzen uns in einen Rollwagen, welchen Bergleute zogen, während herr Taylor hinter uns ging. Die Leute tragen einen eigenthümlichen wollenen Anzug und hut: so ungefähr





und befestigen meist ein Licht vorn auf dem Schild der Müge. Diesmal waren Leuchter an den Wänden des Stollens angebracht und wer von den Leuten nicht am Rollwagen schob und dog, der trug ein Licht. Albert und die Herren hatten Bergmannshüte aufgesetzt. Es war so enge, daß Niemand zwischen dem Kärrchen und den Wänden vorbeitonnte und manchmal taum Raum blieb den Kopf aufrecht zu halten. Es war eigenthümlich wie der erleuchtete höhlenartige Raum sast leberzirdisches hatte. Um die Erzadern besser zu versolgen, kletterten wir ein wenig weiter, Albert llopste auch einige Stücke ab; gewöhnlich jedoch wird das Gestein mit Pulver gesprengt, weil es sehr hart ist. Die braden intelligenten Bergleute schienen über unsern Besuch sehr erfreut. Das Tageslicht blendete förmlich als wir heraustraten.

Nun ging es zu Wagen durch die kleine Stadt Lostwithiel, wo uns eine Abresse überreicht ward, durch des Herrn Agar Robarts Park, der uns sehr an Cothele erinnerte, und desselben Weges zurück, dis vor Fowen, wo wieder die halsbrechenden surchtbar steinigen Gassen zu passiren waren. Hoch über dem Fluß her suhren wir dann nach dem Herrn Treffry gehörigen Sig, welcher nach alten vorhandenen Zeichnungen ganz wie früher wie-

ber hergestellt worden ist. Sine Ahnfrau der Familie hat im vierzehnten oder fünfzehnten Jahrhundert das haus in Abwesenheit ihres Gatten gegen die Franzosen vertheidigt. Der alte herr führte uns überall herum, auch in die unvollendete mit einheimischem Marmor und Porphyr eingesaßte Halle. Gang zum Landungsplatz und Rückler zur Jacht. Dem herrn Taylor machen seine gesungenen Anordnungen alle Ghre; er und sein Vater sind was man hier "adventurers of the mine", d. h. Bergwerksbecusanten nennt.

Osborne, Mittmoch ben 9. September.

Beim Aufstehen um sieben hatten wir "bie Nadeln" gerade passirt.

Befuch der Seen von Billarnen.

Dienftag ben 27. Auguft 1861.

Um elf fetten wir uns in unferm eignen Phaëton, einem andern Wagen und auf Bonies nach Rofs Caftle in Bewegung; es find dies die Trummer einer berühmten Festung, nach welchen die Familie Renmare sich nennt. Hier erwartete uns eine ungeheure Menschenmenge und viele Boote. Die prächtige von acht Rubern portrefflich bediente Barte, in welche wir ftiegen, fteuerte Lord Caftleroffe. Die vier Rinder, Lady Churchill, Lady Caftleroffe und Lord Granville maren bei uns. Wir ruderten erft um die Innisfallen Infel und etwas in den Untern Gee. war herrlich. Die auf den Bergen hangenden Rebel verwandel= ten fich zu unferm Bedauern in einen leichten Regenschauer; bald verzog fich's jedoch und ward flar und beiß. Um ein Uhr landeten wir am Sug bes reigenden Glenaberges, wo auf einem tleinen Wiefenabhang ein hubiches Landhauschen fteht. ber tropischen Site gingen wir von einer iconen Aussicht gur Bundervolle Baume: Giden, Birten, Arbutus, Giben, Stechpalme machfen zwischen Saibetraut bis jum Geefpiegel berab. Die unmittelbar aus bem Waffer emborfteigenden Berge find gang mit Wald überzogen, mas ihnen, obgleich fie mich häufig an meine geliebten Dochlande erinnerten, boch einen bon Schottland gang verschiedenen Charatter verleiht. Die vielen Müden

und ber Torfgeruch in bem Sauschen berfetten uns gang nach Alt-na-Giuthafach. Das fleine Zimmer ber Laby Caftleroffe im obern Stod bietet ben Blid nach bem Untern See, beffen Linien ziemlich flach find. Rach bem Gabelfrühftud hatten wir eine munderbolle Ruberfahrt nach ben Stromfcnellen hinauf unter ber Dib Beir Briide ber und burch ben bie beiben Geen verbindenden Canal, der fehr eng und vielfach gewunden ift. Unter ber wunder= vollen Sobe - "bas Adlernest" (the Eagle's nest) heißt sie jur Rechten bielten wir ftill um bas Echo eines Sifthorns gu boren, beffen unmittelbarer Ton, obgleich gang in ber Nabe geblafen, nicht zu uns brang. Un ber Weir Brude maren wir ausgestiegen, bamit bie Manner nur bas leere Boot zu gieben batten. Ingwischen tam die Sonne gum Borfchein und übergog die wirtlich berrliche Landichaft mit brennender Gluth; es war nun er-Den Rrummungen folgend erreichten wir ben brudend beif. Obern See, ber jest mit feinen hohen Bergen - ber bebeutendste, The Reeks ift 3400 Fuß boch - und feinen im üppigften Baumwuchs prangenden Infeln bor uns lag; prachtvolle Arbutus (formliche Baume) und Giben bilbeten einen reichen Borbergrund. Bon einer Meinen Bucht aus gingen wir wenige Schritte in ben Schatten und hinauf zu einem, bem Bafferfall Derryconochy gegenüber, auf einem zauberischen Buntt aufgeschla= genen Belt. In lodender Unordnung und Fulle maren bier Thee, Fruchte, Gis und Ruchen aufgebaut; die Muden aber machten einen Aufenthalt faft unmöglich. Go nahmen wir nur etwas Thee, ber in ber großen Site biefes erichlaffenden Rlimas ungemein erfrischte. Die Begetation ift genau die ber Dichungeln: Farrnfrauter aller Art, Buiche, Baume, Alles wu= dert in üppigster Fulle burch einander. Der Rudweg war berfelbe und unfere Bewunderung ber iconen Canbicaft groß. Diesmal ging es im Boot die Strudel binab. Unterhalb biefer hatte fich eine große Angahl von Booten versammelt, was ber Gegend einen großen belebenben Reig gab. Die Iren find außerordentlich laut und enthusiastisch in ihren Rundgebungen; insbesondere hört man einen eigenthümlichen gellenden Schrei nirgends anders als hier.

Mittwoch ben 28. Auguft.

Ein Biertel por elf unternahmen wir mit Frau Berbert und Bertie in unferm Phaëton, auf beffen Bod Bagland *) faß, eine vollendet icone Fahrt, deren Route ich beifuge. Die höchsten Berafviken waren wohl zuweilen von Rebel verichleiert und leichte Regenschauer fielen, - immerhin war die Schonbeit ber Gegend entzudend. Die Durchblide auf ben Gee, Die brachtpollen Balber mit bem berrlichen Arbutus, ber an einer Stelle eine viele Schritte lange Allee bilbet, burch bie man fahrt, bie ungewöhnlich gestalteten Felsen, - Alles vereinigte fich zu einem unbeschreiblichen Bilb. 2118 wir beim Dorf binauffuhren, erinnerte uns ber Berg Torc febr an Schottland, an die Balber über Abergelbie, an Craig Daign und Craig Clunie. Es mar jo icon! Oberhalb bes Torcmafferfalls ftiegen wir aus, gingen bis ju feinem Gug und waren um halb zwei ju Saufe. vier brachen wir nach ben naben Booten auf um in ihnen nach bem munbericonen Mudrofs Gee ju fahren. Buerft fab er ernft und finfter aus, brobende Rebel- und Regenwolfen hingen über ihm, - ein echtes Bochlandsichauspiel. Berr Berbert steuerte. Unsere Dabchen, Frau Berbert, Lady Churchill und Lord Granville waren mit uns im Boot, die beiden Anaben fagen in bem von herren geruderten, die Uebrigen in zwei

^{*)} Mein Auticher seit 1857, ein braver treuer Diener; 1833 in föniglichen Dienst getreten, ritt er siebenzehn Jahre als Position. Sein nun sechs und siebenzigigbriger Bater war zwei und breißig Jahre Portier in den Marställen von Windhor und ift sechsig Jahre im Dienst. Sein Großvater war gleichfalls im königlichen Dienst, den er 1788 antrat, und seine Tochter ist zweite Marterin der Kinder des Prinzen von Wales. Sonach haben vier Generationen der löniglichen Familie gedient.

andern Booten. Auf Herrn und Frau Herbert's Bitte taufte ich eine sich in den See hinein erstreckende Landzunge mit einer Flasche Wein, die sicher geschleudert und zerschmettert wurde, da Albert dabei meinen Arm hielt, als wir ür nahe genug gekommen.

Ms wir unter der Brideen Brüde hervorkamen, lag der Untere See und die ganze gestrige Landschaft sehr schön vor und, in die ich mich jedoch von dieser andern Seite gesehen nicht recht sinden konnte. Beim Benson's Point hielten wir eine Zeitlang an, indem wir auf und ab ruderten oder ganz still lagen, und warteten auf Rothwild, das mit Hunden aufgesucht und ins Wasser hinabgetrieben werden sollte — denn die ganze Umgegend ist ein Gehege, ebenso wie Glena. Indes umsonst, wir warteten, ohne das Wild sich zeigte die nach sechs. Der nun klare Abend war köstlich. Reizend nahmen sich die vielen mit Menschen angefüllten Boote aus, die meistens bestaggt nach allen Seiten durcheinander schwärmten. Die Luft erscholl von dem Hoch und dem Jauchzen der Leute und über das schöne Bild ergossich die abendliche Gluth.

Bei Darby's Garten brängte sich die Menge auf dem Ufer; viele Frauen in blauen Mänteln wateten in den Fluß, indem sie ihre Aleider bis zu den Knien in die Höhe nahmen.

Um fieben tehrten wir unter leichtem Regen beim.

